

Galera de hombres y mujeres célebres

CORNELIA, MADRE DE LOS CARIOS...
Cornelia, llamada "Madre de los Carios", fue una noble romana...

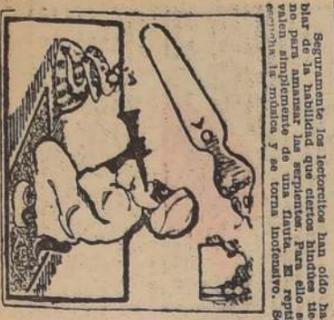
Cosas de chicos



Madrugadores famosos

La mayor parte de los hombres famosos fueron madrugadores...
Pedro el Grande se levantaba antes del alba...

Flauta encantada

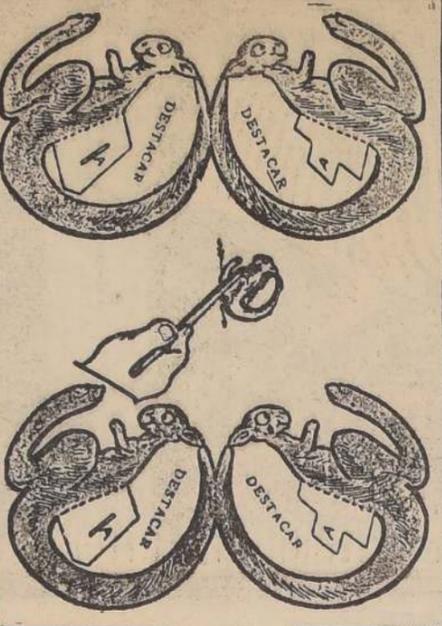


Seguramente los lectores han oído hablar de la flauta encantada...

El Zafiro

Cuando se de grandes dimensiones y de colores vivos, el zafiro es el más preciado de los gemas...
El zafiro es un cristalino de Alúmina...

Carrera de canguros



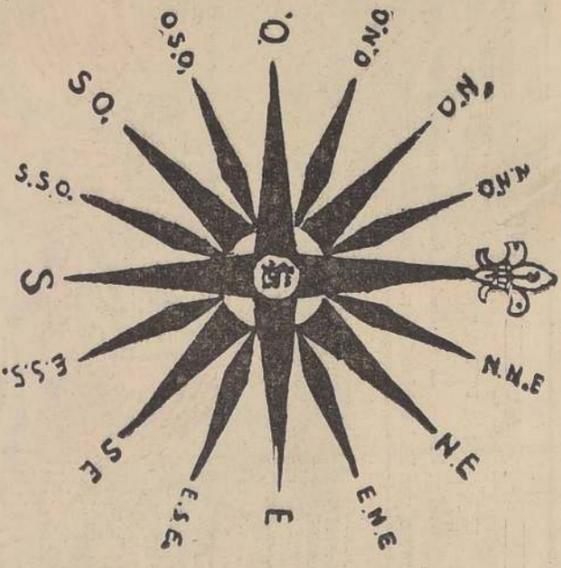
Un juego divertido puede improvisarse por medio de algunos dibujos de canguros...

Los huevos de aves-truz

Los huevos de aves-truz pesan cerca de un gramo y son de color verde...

La ciudad más anti-gua del mundo

El pueblo o ciudad más antigua del mundo es Jericó...



Atendedes puntos notables: Norte, Este, Sur, Oeste...
Este búscate, Sudeste, Sur Sudeste, Sur, Suroeste, Noroeste, Nor Noreste, Oeste, Oeste Noreste, Noroeste, Nor Noreste.

Párrafos instructivos

Las muelas de un elefante son tan extrañas como la pabina de la mano de un hombre...
Los loros beben muy poca agua...

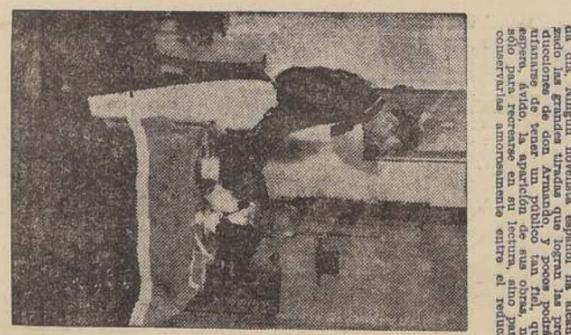
Para la colección



La perdiz—En nuestra república abunda la perdiz, ave buscada por los cazadores...

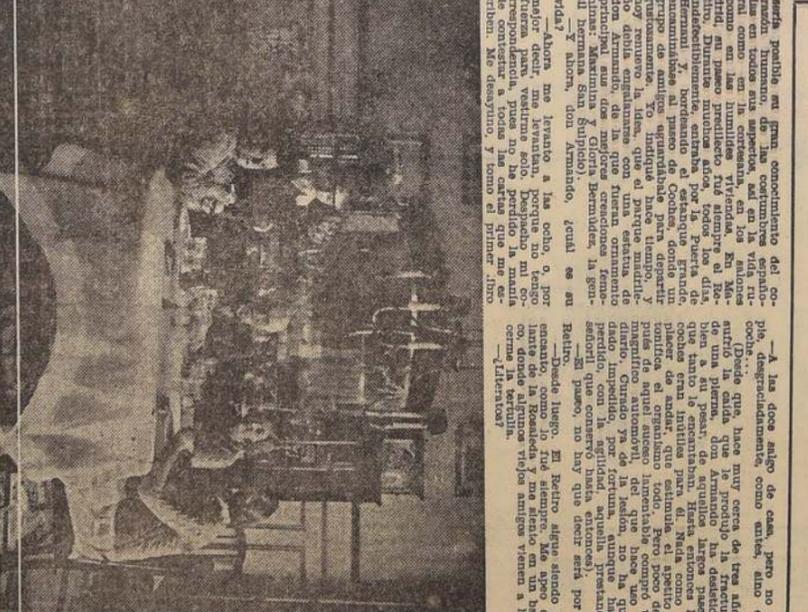


Don Armando Palacio Valdés por AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA



A don Armando Palacio Valdés le sirve el desayuno su criado Elias

El extraño caso de James Brandon, apodado "el Buda norteamericano", falleció recientemente en la India...



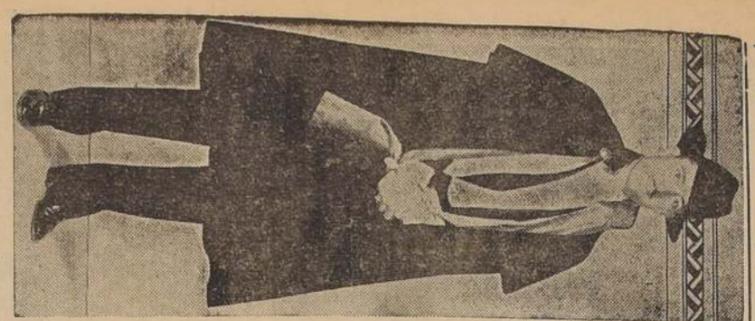
LA PERDIDA DE LOS ANTEOJOS LE PRODUJO LA MUERTE por DOUGLAS PRATT (Especial para "La Nación")
Don Brandon, padre que se casó con una mujer...

El pueblo o ciudad más antigua del mundo es Jericó...
Los huevos de aves-truz pesan cerca de un gramo...

LA PERDIDA DE LOS ANTEOJOS LE PRODUJO LA MUERTE por DOUGLAS PRATT
Don Brandon, padre que se casó con una mujer...

LA PERDIDA DE LOS ANTEOJOS LE PRODUJO LA MUERTE por DOUGLAS PRATT
Don Brandon, padre que se casó con una mujer...

Astros Hispanos: José Crespo



Como en otras ocasiones, para tenerse cuenta de la vida de José Crespo...

La conquista del Oeste

STE será el título definitivo con que la empresa Fox presentará en la quinta semana de Hollywood...

Chilenos en el cine

La verdad amarga de "La mujer bajo la dirección de Borsoque, un cómico chileno...

Barry Norton se va a París

El joven actor argentino Alfredo Barry Norton, ya a ser enviado por los estudios de Paramount a París...

María Tubau en Hollywood

Después de una estancia y antigua colaboración en el cine de México...



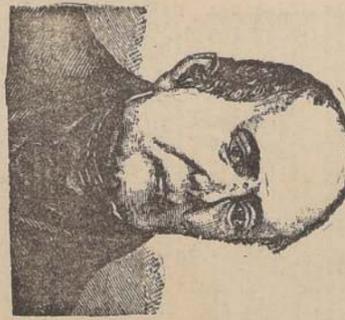
Una oficina de censura

El Gobierno de México ha establecido una oficina de censura cinematográfica...



Villeras, acusador, y Jorge Dehno, defensor, mientras Borsoque, el director, permanece impasible.

Crónica Literaria por Alone



Andrés Bello, de un enorme valor humano, en una obra inmensa...



Víctor Hugo, el contenido de las columnas se transformó y embelleció en el sexto, séptimo y octavo versos...

LITERATURA BRITÁNICA TEATROS Y CINEMAS. Especial para "La Nación"

por CRITICUS

Este algún tiempo discutí un libro, "La vida de un actor" de Lord Concler...

RAMA A LA PAGINA 14



LOS PUERTOS DEL BALTICO

Danzig y Gdynia se disputan el comercio exterior de Polonia.—Un puerto modernísimo que en unos pocos años surge de la nada.

por HAROLD CALLENDER
(Especial para "La Nación")

En medio de las habladurías torres adormidas, que recuerdan los tiempos de la Liga Hanseática, Danzig, el más colosal apretamiento del capitalismo europeo, se encuentra en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Hace diez años, Gdynia era sencillamente un puerto pequeño, cuyos 300 habitantes vivían en un barrio que se encontraba a las afueras de la ciudad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Polonia ha estado desafiando el acceso de Danzig y Gdynia. Se inició entonces la construcción de Gdynia con el propósito de tener la seguridad de comercio exterior, y en parte también por comercio militar. Como la capacidad de Gdynia ha crecido de su tráfico, en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

DE LOS ARANCELES DE E.E.U.U. HABLA DE HENRY FORD

por A. M. SMITH
(Especial para "La Nación")

Una de las primeras preguntas que se formularon al entrar en el mundo de los negocios, cuando se fundó la Ford Motor Company, fue: ¿cómo se relaciona el comercio exterior con el comercio interior? Henry Ford, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

La prosperidad en los Estados Unidos, como la de otros muchos países, no es sino el resultado de un comercio exterior activo y vigoroso. Henry Ford, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Por fortuna, muchos ya lo entienden. El resultado inmediato es la baja en los precios de los productos extranjeros. Henry Ford, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

El período de depresión que pasan los Estados Unidos es inevitable, mientras tanto, una parte de la población que crece copiosamente en el mundo, representa un peligro para el comercio exterior de los Estados Unidos.



La pintoresca MARIA ALBA

El caso Mackay-Kelly

AMBOS viven actualmente en Nueva York, donde ella, que fuera antes famosa actriz de teatro y de cine, llamada Dorothy Mackay, y él, un joven de nombre Paul Kelly, que se casó con ella en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Art Accord se ha suicidado

PROFANDA impresión ha causado en Hollywood la muerte de Art Accord, famoso cowboy que en Chile hizo un tiempo de actor. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Art Accord, famoso cowboy que en Chile hizo un tiempo de actor, se suicidó en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Art Accord, famoso cowboy que en Chile hizo un tiempo de actor, se suicidó en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

HOLLYWOOD AL DIA BORCOSQUE

El casamiento de María Alba

OR esta sorprendente muy buena noticia, María Alba, la actriz que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

NOTICIAS CORTAS

UPPE Vácer ha sido la reina elegida de la ciudad de Nueva York. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.

Cheri-Bibi'

OS estudios de Metro-Goldwyn-Mayer se han iniciado en un momento de gran actividad. Danzig, que en un momento de su historia fue el puerto más importante de Europa, y que en el presente es el puerto más importante de Polonia, se encuentra en un momento de gran actividad.



BARRY NORTON, el joven actor argentino

LA S M I L Y U N A A V E N T U R A S

CAPÍTULO XIII
LA AVENTURA DEL AMOR Y LA MUERTE
EL PANORAMA DE MI VIDA
(Páginas de un Libro Continental)
por JOSE SANTOS CHOCANO.

Después de promediar mi adolescencia, corrí yo una aventura que, en buena cuenta, era la proyección en mi interior, con la que se bien llamare la Aventura del Amor y la Muerte.



Después de promediar mi adolescencia, corrí yo una aventura que, en buena cuenta, era la proyección en mi interior, con la que se bien llamare la Aventura del Amor y la Muerte. Sabía Peterzon se llamaba—y doy el nombre porque tal familia ha desaparecido—la que pudo ser mi Violante, Anañola o Maxamilla, y sólo luego a ser mi Anañola Lee, viniendo a mi del...

...y dos días sostenidos, en un momento de mi vida, yo me sentí como un niño que se había perdido en un mundo nuevo. Yo no estoy seguro de haber pensado en el momento de la aventura, pero sí en la sensación de que formaba el marco natural del cuadro palpante de las huellas en el mar, con las bocas preparadas al himno, los ojos iluminados por el viento de las inspiraciones, a medida de las palabras humanas...
"Ora aquí, oh amantes que venís a disertar. Esta agua es demasiado dulce. Templada con la sal de vuestros lágrimas." Con sentido contrario al del dicho que supone sentada sobre la piedra de la fuente a la pareja amante en actitud disertadora, el gran como marino excluye toda posibilidad de recibir el viento mediterráneo y anuncia a las velas en la cornisa de un torbellino de albatros. Así es como las aguas del mar que son azules, con las lágrimas del amor se azulescan...

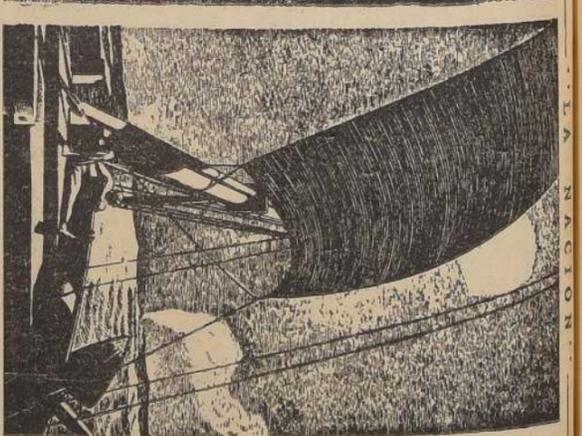
do del misterio para perderse en el del misterio económico de "Las Virgenes de la Florida", de Gabriel D'Annunzio, se había concluido por sumir en las historias pitagóricas de las "Historias Extraordinarias" de Edgardo Poe.

En ella, atendida a la lectura de libros romances. Rememoro muy bien que yo todas más preferencias: "Las Virgenes de las Rocas", de D'Annunzio. Muchas veces comentamos sus páginas, y no puedo olvidar la gloria que, en cierta ocasión, le hice, de los detalles halados de las figuras, aplicados al mar, en cuyos túmulos cristales sola acompañar a un novio en la hora del baño. Tal gloria se me hubo de grabar más en el recuerdo por el prestigio que fue para mí el último dibujo, el cual tuvo que producirse para hacerla Trimalca, reventando, el empuje.



Como al pasar por delante clavé, golosamente, los ojos, ella bajo los ojos y me dejó admirar en sus labios una sonrisa, que para otro hubiera sido el primer hechizo del amor.

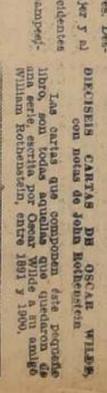
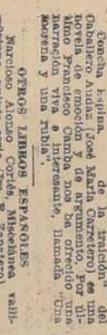
La familia de Luisa era una de aquellas familias antiguas del ambiente limeño de la clase media, y en que, muerdo el padre, aumentaban los hijos varones, se cogiese la impresión de...



HEAB PERSEGUIE A LA BALIENA BLANCA. —Tres dibujos de Rockwell Kent que ilustran su propio libro.

HOJLEANDO LIBROS Y REVISTAS

"LIBROS Y REVISTAS" de Rockwell Kent. Este libro, que es un estudio de la obra del artista, es un estudio de la obra del artista, que es un estudio de la obra del artista...



OPUSCULO "LIBROS Y REVISTAS" de Rockwell Kent. Este libro, que es un estudio de la obra del artista, es un estudio de la obra del artista...

CONCURSO LITERARIO DE "LA NACION". SE PRORROGARÁ HASTA EL 31 DE MARZO EL PLAZO DE ADMISION DE LAS OBRAS. Hemos recibido insistentes peticiones para que prorrogásemos el plazo de admisión de trabajos del Concurso Literario de "La Nación". En atención al número de ellos, la Dirección ha resuelto prorrogar el plazo de recepción hasta el 31 de marzo próximo.

POP JACOBO — NAZARE. El autor es un observador de la vida humana y de la vida del mundo. Su obra es un estudio de la vida humana y de la vida del mundo...

Domíngos 15 de febrero de 1931

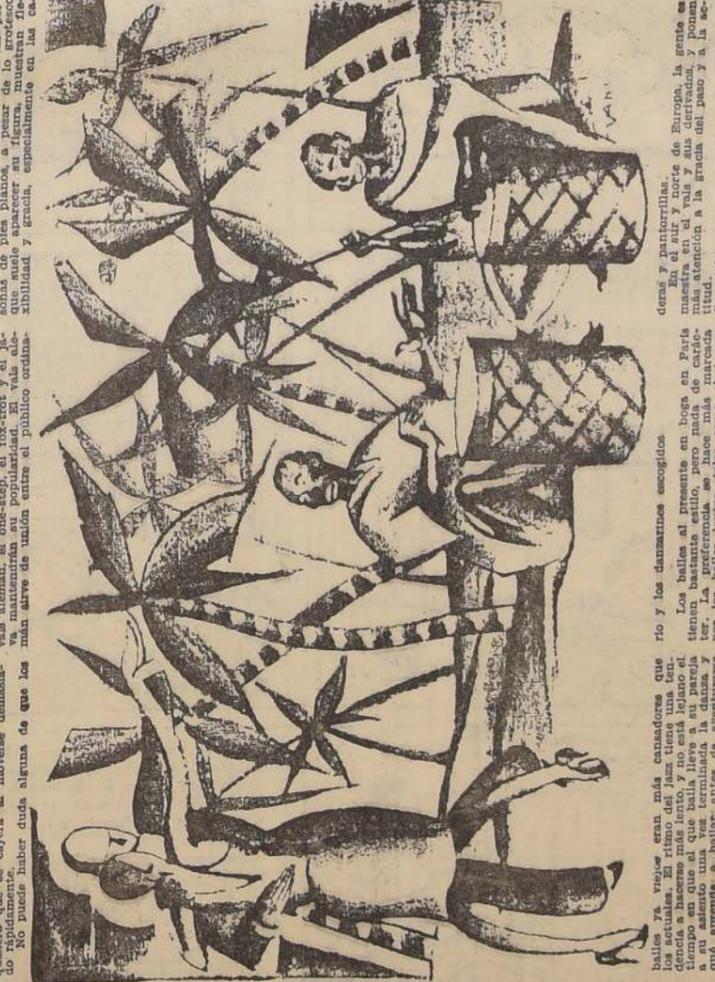
LOS BAILLES DE 1931

Muerte lenta del jazz por M. Valentín-Albert de Summerá

Presidente de la Unión Coreográfica Internacional (Especial para "La Nación")

En un salón, hoy día, pocas cosas parecen más modernas que el jazz. Pero, en realidad, el jazz es un arte que nació en el momento más oscuro de la historia de la música...

El jazz es un arte que nació en el momento más oscuro de la historia de la música. Es un arte que nació en el momento más oscuro de la historia de la música...



Los bailes sentimentales y lentos de antaño, que se han liberado del ritmo de la generación que se ha liberado del ritmo de la generación que se ha liberado del ritmo de la generación...

Domíngos 15 de febrero de 1931

Imperceptible. Llegado hasta la esquinilla, me detuve; y después de minutos en que sentí que una emoción incógnita me poseía, regresé por la callejuela, con el corazón demudado por una emoción que me había dado un interés por ella. Ella me distinguía en el propósito de regresar a verla, apenas de los primeros días de la vida, a la manera de una visión fantasmagórica que se desvaneciese antes de ser profanada por las exigencias de la realidad. Cuando yo pasé por la puerta, la bella mujer se meció en una hamaca, a cierta distancia, no tan grande ésta que me impidiera recoger el brillo de sus ojos desprendidos en la mirada de un estúpido y arrogante...

Huelga referirse a mi novía oficial, que siguió siendo mi entretenimiento, sin llegar a descubrir en mí la preocupación que me había provocado el encuentro con el Amor. En la mañana del siguiente día, en la hora muerta, me fui a la casa de mi novia, como de costumbre, la ayúdame a salvar la infanzona de las olas, corrí con ella por las playas; y me distraje como siempre en un ejercicio alegre y saludable, del que no me creí obligado a prescindir, por más que me atenazaba la idea de hacer llegar la carta a manos de quien me había hecho empezar a sentir nuevamente el amor.

En la tarde volví a la callejuela. La celeste audacia, llegué yo hasta ella, y le entregué mi carta. Cruzamos breves frases. Le pregunté su nombre. Sabina Petterson era hija única de un caballero inglés, vido de una dama inglesa que había muerto al dar a luz. La sangre inglesa de Sabina, muy explicada y prepotente, me decía en las frases, que no dejaban de iluminarse con la llamada palabra.

—Le contestaré su carta mañana, puede Ud. venir por la respuesta a las diez, mañana, pero, en mi tiempo, cuando probaré delante de la que todos llaman, por su novía, de lo que en su carta me dice no es sólo poesía, sino también verdad.

El humorismo inglés y la picardía limeña se refundieron en tal frase. Los deseos, como hubiera dicho el rey de Francia, inventados, en el momento de pensar, me hicieron olvidar el tiempo que me quedaba para ir a casa. Me quedé en la calle, pensando en la respuesta que me daría Sabina Petterson, cuando el tiempo me hubiera dado una cita.

Domíngos 15 de febrero de 1931

lualmente, casa sumida en el silencio y en la obscuridad. Otra vez más estroza resultaron inútiles. Cuanto más difícil la empresa, más vivo el interés en mi espíritu por hablar con Sabina. Al siguiente día, volví en la tarde, encontré cerrada la puerta de la casa. Volví en la noche, y en la mañana siguiente. Como en una oficina, Chorrillos. Yo sólo iba a visitarla una vez por semana. Empecé a dejar de ir algunas veces; y, en cambio, me comencé a tratar de comunicarme con Sabina, a quien la misma dificultad de verla, le hacía pertenecer por igual mi pensamiento y mi corazón.

Señalé despierto como nunca el angustioso interés del amor. Escribí cartas, poemas, hasta anónimos que para ella no lo eran y que deslicé bajo la siempre cerrada puerta de su casa. Redoblé mis pasos por su calle. Llegué a pensar que se habría ausentado, aunque aminorando yo la esperanza de su pronto regreso. Dejaba, así, pasar algunos días; pero siempre volvía a presentarse en la calle, con la misma actitud, buscando el balcón desde el que me había hecho el regalo último de su mirada y de su sonrisa, esto es, de sus ojos de Berenice y de su dentadura de Ligeia.

Treinta días estuve atormentado por el amor a una mujer, hasta que una mañana, al leer la noticia de la muerte de Sabina Petterson, muerta en la noche en que me dió la cita, por un ataque al corazón, se había burlado de mí en vida; y, sin proponérselo, se había vuelto invitación del alma de quien hacia un mes había muerto...

Sabina Petterson, muerta en la noche en que me dió la cita, por un ataque al corazón, se había burlado de mí en vida; y, sin proponérselo, se había vuelto invitación del alma de quien hacia un mes había muerto...

Cuando pude volver en mí mismo, me acordé de los ojos de Berenice y de los dientes de Ligeia, que me habían evocado la mirada y la sonrisa de la desahuciada. Pense en la voluptuosidad con que había besado, durante treinta días, hasta el punto de una muerte; y desmembrado por el dolor, me acordé de la fuente misteriosa, en la piedra de las lágrimas, de la Muerte, y de sus rostros formados por un solo...

Domíngos 15 de febrero de 1931

Un cuidado de familia, la salud de mi madre, cierta atención urgente que me rodeaba, me impedían ir a verla. Me rodeaba un mundo de preocupaciones, de deberes, de obligaciones, de responsabilidades. Me rodeaba un mundo de preocupaciones, de deberes, de obligaciones, de responsabilidades...

Un cuidado de familia, la salud de mi madre, cierta atención urgente que me rodeaba, me impedían ir a verla. Me rodeaba un mundo de preocupaciones, de deberes, de obligaciones, de responsabilidades...

Un cuidado de familia, la salud de mi madre, cierta atención urgente que me rodeaba, me impedían ir a verla. Me rodeaba un mundo de preocupaciones, de deberes, de obligaciones, de responsabilidades...

Un cuidado de familia, la salud de mi madre, cierta atención urgente que me rodeaba, me impedían ir a verla. Me rodeaba un mundo de preocupaciones, de deberes, de obligaciones, de responsabilidades...

Domíngos 15 de febrero de 1931

Por las calles de Santo Domingo, Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo. Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo. Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo...

Por las calles de Santo Domingo, Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo. Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo...

Por las calles de Santo Domingo, Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo. Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo...

Por las calles de Santo Domingo, Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo. Verónica, Mariavictoria, y yo, me fuimos a dar un paseo...

Domíngos 15 de febrero de 1931

Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero. Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero...

Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero. Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero...

Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero. Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero...

Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero. Mostró bastante gracia; pero logró calmarse, cuando me dijo que él también había estado en el extranjero...

Domíngos 15 de febrero de 1931

La escena en el mar, a la hora del día, no es para describir; revisito todos los caracteres de una pantomima náutica; y en ella me la paso de una forma de discurrir a la que era mi novia y a la que podía ser mi amor, creyendo, sin embargo, haberla dejado atrás, ganadamente, satisfecho, en el momento del baño con Sabina, cuando el único, el único, amor con Sabina, cuando el único, el único, amor con Sabina...

La escena en el mar, a la hora del día, no es para describir; revisito todos los caracteres de una pantomima náutica; y en ella me la paso de una forma de discurrir a la que era mi novia y a la que podía ser mi amor, creyendo, sin embargo, haberla dejado atrás, ganadamente, satisfecho, en el momento del baño con Sabina, cuando el único, el único, amor con Sabina...

La escena en el mar, a la hora del día, no es para describir; revisito todos los caracteres de una pantomima náutica; y en ella me la paso de una forma de discurrir a la que era mi novia y a la que podía ser mi amor, creyendo, sin embargo, haberla dejado atrás, ganadamente, satisfecho, en el momento del baño con Sabina, cuando el único, el único, amor con Sabina...

La escena en el mar, a la hora del día, no es para describir; revisito todos los caracteres de una pantomima náutica; y en ella me la paso de una forma de discurrir a la que era mi novia y a la que podía ser mi amor, creyendo, sin embargo, haberla dejado atrás, ganadamente, satisfecho, en el momento del baño con Sabina, cuando el único, el único, amor con Sabina...

Domíngos 15 de febrero de 1931

En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa. En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa...

En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa. En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa...

En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa. En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa...

En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa. En el exterior se revelaban esos niños lindos, que no conocen un mundo que no sea el mundo de su casa...

Domíngos 15 de febrero de 1931

LA VIDA NOCTURNA EN MOSCÚ

LA CIUDAD DE LA MORTAL SERIEDAD. por Sirdar Iktal Ali Shah, conocido viajero y escritor afgano (Especial para "La Nación")

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Domíngos 15 de febrero de 1931

LA VIDA NOCTURNA EN MOSCÚ

LA CIUDAD DE LA MORTAL SERIEDAD. por Sirdar Iktal Ali Shah, conocido viajero y escritor afgano (Especial para "La Nación")

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Domíngos 15 de febrero de 1931

LA VIDA NOCTURNA EN MOSCÚ

LA CIUDAD DE LA MORTAL SERIEDAD. por Sirdar Iktal Ali Shah, conocido viajero y escritor afgano (Especial para "La Nación")

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Domíngos 15 de febrero de 1931

LA VIDA NOCTURNA EN MOSCÚ

LA CIUDAD DE LA MORTAL SERIEDAD. por Sirdar Iktal Ali Shah, conocido viajero y escritor afgano (Especial para "La Nación")

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Domíngos 15 de febrero de 1931

LA VIDA NOCTURNA EN MOSCÚ

LA CIUDAD DE LA MORTAL SERIEDAD. por Sirdar Iktal Ali Shah, conocido viajero y escritor afgano (Especial para "La Nación")

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción. Una vez más, cuando uno sale de noche, al pasar por la Plaza Roja, se siente una gran emoción...

LA NACION

SANTIAGO, CHILE

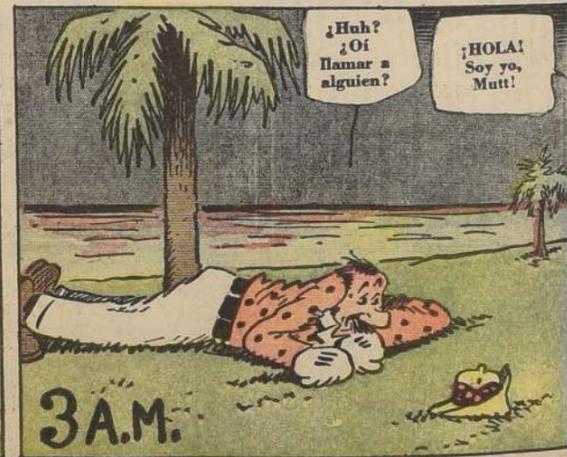


MUTT Y JEFF



POR BUD FISHER

Jeff Visita La Habana



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

LA NACION

LA TENDENCIA MODERNA

Los gobiernos actuales, en todo el mundo, han tomado intervención directa y sin contrapunto posible frente a los problemas sociales del trabajo y de la producción, que permanecían librados a su propia suerte dentro de los principios de la Revolución Francesa, que se solucionaban prácticamente conforme a la ley del más fuerte, y que provocaban choques frecuentes entre el capital y el trabajo, siempre dolorosos y muchas veces sangrientos.

Ayer hacíamos notar cómo la acción energética y decidida del gobierno francés puso coto a los abusos y logró dar al pueblo pan barato, acción imitada recientemente por nuestro Gobierno, que ha fijado también el precio del pan y establecido una relación justiciera entre ese precio, el costo de la harina y el valor del trigo.

Tan difundido y admitido está ese criterio intervencionista, que en una Asamblea General celebrada en Roma a fines del año último por el Instituto Internacional de Agricultura, se acordó invitar a los gobiernos a crear, en los diferentes países, servicios especiales de estadística para establecer los precios de venta de los productos agrícolas, los precios de compra al detalle y determinar la función del cultivador como consumidor de los diferentes productos.

La recomendación reviste cierto carácter de colectivismo internacional, digno de registrarse por referirse a artículos alimenticios de primera necesidad y a la industria agrícola mundial.

El Instituto ha impreso un informe en el cual examina las posibilidades de coordinación nacional e internacional de la explotación agrícola y de la unificación de los precios en el mundo entero, principalmente de los precios del trigo.

Este es trasunto del espíritu dominante hoy en Italia, donde se han dictado leyes y reglamentos que facultan a la autoridad para intervenir y armonizar los intereses de los productores, los comerciantes y los consumidores.

Italia, por ley de 15 de marzo de 1923, determinó la jornada de trabajo, ocho horas, de acuerdo con la Convención de Washington; por ley de 3 de abril de 1926, creó las asociaciones profesionales para velar por los intereses económicos, sociales, morales e higiénicos de sus adherentes, y ha procurado unificar las actividades trabajadoras en corporaciones que constituyen entidades jurídicas y políticas, que encierran la vida de las industrias y del comercio dentro de las inspiraciones superiores del Gobierno, y que procuran organizar la producción, ordenar el trabajo y aun disciplinar los consumos.

Novelas y personajes de menos...

Por E. RODRIGUEZ MENDOZA.

(PROLOGO A UNAS ANOTACIONES SOBRE LA ESPECULACION)

Los vean o no los novelistas, hay aquí algunos tipos que no son la simple reedición de lo europeo y en los cuales no es difícil descubrir las saturaciones del medio en que nacieron.

He aquí algunos hechos y algunas anotaciones avant la lettre, es decir, antes de salir a la circulación.

Nuestro suelo no produce espontáneamente nada. Por fortuna, hay que trabajar, sembrarlo, regarlo, perforarlo para sacarle a tirrones las riquezas del subsuelo, las venas de carbón, es una tierra que obliga a bregar con ella para arrancarle a la fuerza lo que produce o lo que ella produce.

En consecuencia, es inútil mirar a todas partes en busca de cosas de generación espontánea; no se divisa una sola mata de plátano bajo la sombra azul y fría de la otra raza en que va de un continente a otro con sus vértices de granito.

Este paisaje dice netamente que el individuo deberá encarsarse con elementos físicos que eliminen todo lo blanduzco, como músculo o como huesos.

Otra raza en que no existiera la vieja alcañón de aquel Conquistador a raja diablo y del autóctono a raja Conquistadora, se echaría a morir, porque para luchar ventajosamente con un medio físico como este, hay necesidad de una preparación a que sólo ahora empezamos a entrar. Pero Juan Pueblo o Juan Roto no se deja morir así.

Mezcla peculiar de actor y de hombre de mundo, busca la fortuna sorprendiendo, extraviando, soñando, especulando, en todas partes. El que compra y miente en su bolsa lo siente—dice Cervantes.

El primer tipo, aventurero o simple ruedaterras, es lo pintoresco que el sombrero sobre los ojos y siempre con algo cortante en la cintura o en la mirada.

Y como en todas partes, en América, se peleaba entonces sin tregua, aunque no se supiera bien por qué, algunos de nuestros compatriotas pasaron a la otra banda; se metieron hasta el cuello en las freccas a facón, y ocurrió que a más de uno lo mazorquearon por ir a meterse en lo que no le importaba.

Otros pasaron a Bolivia a buscar minas y a dividir a Melgarejo montado en un potrero negro, con sombrero apuntado y poncho rojo con bordados de oro cerca de los flecos.

Otros siguieron a Lima, extraviándose en las calles de romance en que se conspiraba y se cantaban serenatas y en que los fusiladores de hoy eran los fusilados de mañana.

Más de alguno dejó la cabeza en un sitio y el tronco en otro, y no fueron pocos los que alcanzaron a regresar a sus hogares, pero se repusieron bajo una palmera tropical desde la cual los observaba un loro que más parecía un abanico parlante.

Los que vuelven a tirarse de cabeza a la búsqueda de aquellos barcos que parecían vestidos de criolina, y muchos eran ya "vaqueanos" en materia de revoluciones y de viajes sin un Cristo, y como la verdad es que la quereñencia a la tierra no se va nunca del todo, regresaban junto con saber que se había descubierto una mina que se echaba al encuentro de todo lo que se acercaba.

El primer tipo, aventurero o simple ruedaterras, es lo pintoresco que el sombrero sobre los ojos y siempre con algo cortante en la cintura o en la mirada.

El primer tipo, aventurero o simple ruedaterras, es lo pintoresco que el sombrero sobre los ojos y siempre con algo cortante en la cintura o en la mirada.

—¿Podría decirme si su descubrimiento podrá ser aplicado a la defensa nacional, por ejemplo?

—Como que basta colocar uno de estos barcos en cada puerto y si alguien se acerca a fastidiar, ¡zas!

Nada más sencillo. Se reunió bastante dinero; pero hasta ahora, que yo sepa, nadie ha vuelto a hablar de los barquitos que el inventor mandó hacer personalmente a Estados Unidos.

Aun menos seguros que los inventos mecánicos, son los descubrimientos de sustancias minerales y la consiguiente organización de sociedades destinadas a explotar las riquezas recién descubiertas.

Hace años, por ejemplo, salió no sé dónde un caño de petróleo ya refinado. En consecuencia, no había más que acercar el depósito de los automóviles y seguir a razón de cien o más kilómetros por hora.

Desgraciadamente, muy poco después se supo que habían tirado en los tarros vacíos después de desarmarlos en los pozos de petróleo surgente.

Y de Bolivia, para qué repetir lo que todos saben: ha sido la tentación desesperada de alcanzar la fortuna, clavándole con un cuchillo como las cartas de la pampa, que Bolivia sea la última partida.

El inventor se subdivide en dos clases: el que persigue descubrimientos científicos y el que persigue descubrimientos económicos. El primero es el que se dedica a la búsqueda de nuevos tipos de metales, de nuevos tipos de combustibles, de nuevos tipos de explosivos, de nuevos tipos de materiales, de nuevos tipos de máquinas, de nuevos tipos de instrumentos, de nuevos tipos de aparatos, de nuevos tipos de dispositivos, de nuevos tipos de sistemas, de nuevos tipos de métodos, de nuevos tipos de procedimientos, de nuevos tipos de técnicas, de nuevos tipos de artes, de nuevos tipos de ciencias, de nuevos tipos de letras, de nuevos tipos de artes, de nuevos tipos de ciencias, de nuevos tipos de letras, de nuevos tipos de artes, de nuevos tipos de ciencias, de nuevos tipos de letras.

Importancia creciente del servicio consular

Hasta hace algún tiempo, podía creerse que sólo los países pequeños y alejados confiaban a miembros del Servicio Consular el honor de formar parte de sus delegaciones ante la Sociedad de las Naciones, sea en calidad de asesores o de asesores técnicos. Hoy día es imposible sostener tal idea.

En efecto, países como Francia y Estados Unidos entregan a sus cónsules en Ginebra las tareas de orden permanente relacionadas con la Liga.

Estados Unidos, que como se sabe, no forma parte de la Sociedad de las Naciones, pero que sigue con gran interés todas sus actividades, ha designado a su Cónsul en Ginebra para la labor que podría llamarse de observador permanente. Y si a veces envía un delegado, como es el caso de la Conferencia del Desarme, y otros un Observador Oficial, a menudo esta última función, como en la reciente Conferencia para una Acción Económica Concertada, es encomendada al Cónsul en Ginebra.

El Cónsul de Francia, aparte de las actividades ocasionales que pueden serle encomendadas, desempeña el cargo de Secretario General adjunto de la Delegación permanente. Además de él, los miembros del servicio consular formaban parte del año último, en calidad de consejeros técnicos, de la delegación a la Asamblea.

Italia, que es uno de los países europeos más preocupados de lo que podríamos llamar la racionalización de los servicios del Estado y del remplazo de todo lo que se lo obedece a una fórmula, por lo que representa una capacidad técnica efectiva, ha dado también una importancia preponderante a la colaboración de los cónsules en los trabajos de la Liga. Para comprenderlo basta observar que de los diez secretarios de la Delegación a la última Asamblea, siete pertenecían al servicio consular.

Algunos Cónsules italianos se encuentran en esta situación y un reciente decreto reserva al Ministerio de Relaciones de Francia la facultad de designar, en calidad de algunos Cónsules de especial importancia diplomática.

El mismo fenómeno se observa en la Conferencia del Trabajo, donde los siguientes países habían dado a Cónsules su representación o un sitio en su Delegación: Alemania, Brasil, Cuba, Santo Domingo, España, Luxemburgo, Panamá, Paraguay y Uruguay.

Si en el caso de países alejados de Ginebra puede pensarse que el nombramiento de Cónsules aparece justificado por razones circunstanciales, en cambio es evidente que, en el caso de países como Francia, Italia, Luxemburgo y España, estos nombramientos son determinados por razones técnicas y por una concepción más amplia y moderna de las capacidades que debe existir al funcionario consular, de la importancia de sus funciones y del radio cada vez más extenso de su acción.

Esta concepción ha conducido en algunos países a la unificación de las dos carreras: diplomática y consular, consideradas actualmente como aspectos diferentes de una misma actividad.

Así, no es extraño encontrar hoy día Ministros Plenipotenciarios que han hecho su carrera como Cónsules — cosa más nueva — Cónsules que son desempeñados por Ministros.

Ciertos Cónsules italianos se encuentran en esta situación y un reciente decreto reserva al Ministerio de Relaciones de Francia la facultad de designar, en calidad de algunos Cónsules de especial importancia diplomática.

Algunos Cónsules italianos se encuentran en esta situación y un reciente decreto reserva al Ministerio de Relaciones de Francia la facultad de designar, en calidad de algunos Cónsules de especial importancia diplomática.

CRONICAS DE CAMBA.

Dieciocho mil kilómetros a través de los Estados Unidos

El año pasado, la Dotación Carnegie para la Paz Internacional invitó a doce periodistas europeos a recorrer los Estados Unidos. Huelo decir que, bajo los auspicios de una entidad tan prestigiosa, no tuvimos la menor dificultad para entrar en ninguna parte. Habíamos sido recibidos en el Estado y en el de Montana, el terrible "Ojo de Halcón", quien nos sacó a bailar, nos cubrió de plumas y collares, y nos discernió algunos títulos honoríficos, de los que sólo recuerdo de nuestro compañero Cortesi: "Matacoquipabi" o "El oso que ataba a cincuenta grados centígrados, advertido por uno de sus miembros de que estábamos en la tribuna de la prensa, interrumpió por unos minutos la sesión para darnos los tres hurras de bienvenida, y en Salt Lake City, la ciudad mormónica, no nos tratamos más que con profetas, apóstoles y patriarcas. Fuimos huéspedes oficiales de 15 a 20 clubes, y miembros de honor de 60 clubes. "Entramos en "ras-cacielos" en Minneapolis, un puente en el Redwood Empire y algo más extraordinario todavía: una abadía del siglo XII en el Estado de Virginia, abadía que mister Weddell, antiguo cónsul general de los Estados Unidos en México, transportó piedra por piedra desde Inglaterra.

En Washington, habíamos visitado una Catedral muy antigua que estaba en vías de construcción y donde la transición del romántico al gótico se iniciaba bajo los mejores auspicios, y posteriormente hablamos de ver aún otras muchas cosas no menos desconcertantes.

Generalmente, al llegar a cada una de las ciudades que figuraban en nuestro itinerario, éramos recibidos por los hijos ilustres de la misma, pero a veces a la ciudad, recién fundada, carecía de hijos, y entonces eran sus propios padres quienes se encargaban de nuestra recepción. Los fotógrafos solían pillarnos en la misma estación del ferrocarril, fatigados del viaje, sucios y somnolientos, pero luego salvaban nuestra coquetería, poniendo en los periódicos mi nombre bajo el retrato del invitado letón y el del invitado letón bajo el mío. En cuanto a los informadores, ¿qué puedo decir? Los Estados Unidos sometidos a temperaturas alternas? ¿Qué relación puede haber entre nuestros reflejos puramente físicos y la Paz Internacional?

La cosa es bastante más complicada de lo que parece, y antes de entrar de lleno en el comentario de la vida neoyorquina, será forzoso volver a ocuparse de ella.

JULIO CAMBA.

FOLLETIN (71)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPETUIDAD.
EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

Los manifestantes se ponen nuevamente en marcha y sólo la cara pálida del cargador sonríe con agrado cuando un camarada le pone un cigarrillo en la boca. Silenciosos marchan los grupos, sin gritos, sin indignación, con una seriedad resignada y conmovida. Sólo una queja humilde, ni una acusación. Saben que el que no puede disparar, no debe esperar ayuda. Llegarán hasta el Municipio, permanecerán un instante frente a sus viejas murallas y alguno de los secretarios les dirá cualquier cosa. Luego, volverán a sus casas, a sus habitaciones estrechas, junto a sus hijos enfermos y hambreados sin esperanza alguna, esclavos del destino que otros dispusieron para ellos.

He esperado una tormenta que, al arrastrarme su torbellino, me salvara; pero llegó de improviso, calladamente, cuando yo no la esperaba. Ahí está, sin embargo. Creí y se hizo poderoso, mientras yo me desesperaba casi vencido. Me había imaginado que la desdicha me caería encima y que yo me resignaría a aceptar; despedirse es también abandonar, sin que esta cadena se termine nunca.

Breyer no nos hubiera alumbado como un cohete, mostrándonos el camino. Nuestra fe estaba rota, al observar que — ideales como rota, la vida misérrima salvada al borde de la muerte, en algunos contrarios miraron para todas partes, agachando la cabeza: corrían malos tiempos.

otra: volveré a levantarme y a proseguir mi camino sin mirar hacia atrás. Acaso nunca pueda ser feliz íntegramente; acaso la guerra haya destruido para siempre esta posibilidad y me encuentre solo e intranquilo; sin embargo, no será tampoco completamente desgraciado, porque algo surgirá para sostenerme: un árbol, un matorral, un árbol o la tierra, vibrante de vida.

desorientado ante la vida. No puede adaptarse a sus exigencias. Comprende cada vez más que su fe en la guerra era un error heroico. Y se hunde en su recuerdo, separado de todo, cada día más asqueado, vueltos los ojos hacia su juventud, románticamente nutrida de sueños de heroísmo.

Lo había nacido para soldado. Lo soportó todo, porque esperaba que los tiempos posteriores compensarían los sacrificios de la guerra, pero se se desmoronó al observar que los hombres públicos, los líderes, estudiaban las responsabilidades; los vio huir, los vio luchar por indemnizaciones y canonjías, y vio escribir memorias.

(CONTINUARA)
(Prohibida la reproducción)





SALDOS Y

OCASIONES

Una Semana Cumbre!

NOTABLE POR LAS MAGNIFICAS OCASIONES QUE ENCIERRA

Necesitamos vender todos los GENEROS DE VERANO

Géneros que valían \$ 5 daremos a \$ 2

LOTE DE BRINES de hilo para trajes, delantales, batas, etc., en colores lisos y fantasía, ancho 1 metro, el metro, a

\$ 1.95

UN GRAN LOTE de Velos floreados en 20 dibujos distintos, lindos colores, el mt., a

\$ 0.40

LOTE DE MUSELINAS finisimas, imitación lana, preciosos dibujos, el metro, a

\$ 1.20

VELOS finisimos, elegantes dibujos, valían \$ 5; liquidaremos mañana, el metro, a

\$ 1.95

GRAN LOTE "OCASION": CREPES media seda, dibujos selectos que valían \$ 10, para venderlo mañana, el metro, sólo

\$ 4.90

(Recomendamos a nuestra clientela de provincia apurar sus pedidos por esta calidad). **ESPUMILLAS DE SEDA**, en 50 colores distintos, ancho 1 metro calidad buena, el metro, a

\$ 9.80

GENIROS BLAI OS

CREAS blancas y crudas, precios botados, compre ahora...

LIENZO lavado, de finisima calidad, el metro, a

\$ 0.50

VISILLOS y PUNTO, para cortinas; un surtido grande y variado, el metro, a

\$ 0.80

Otros grandes **LOTES DE RETAZOS** de Velos, Percales, Jefiros, Cretonas, liquidaremos mañana en nuestro segundo piso (ascensor). **PRECIOS ARREBATADORES.**

La seriedad de nuestra firma garantiza la veracidad de este anuncio

RESULTADO DEL SORTEO DEL SABADO 14		Lista de Números Premiadados, Serie 18		700	8202	848
13958	3500	18208	7382	19372	12801	14880
13100	7504	2096	19878	582	13559	4420
9301	4810	9853	12200	8000	3494	18724
9878	5000	125	5144	11490	5041	8569
18451	2021	14588	210	0707	10711	2370
						2005
						13200
						6424
						7195
						7830
						1777
						12258
						8543

Almacenes de Liquidaciones

Delicias 3035 - Estado 135-127 - San Diego 1113

Independencia 1038-1040

TELEFONO 61494

Frente a la Escuela de Medicina se trasladó la Gran Sastrería LA BUENOS AIRES, y ha abierto en el mismo local una GRAN MUEBLERIA Y ALMACEN DE LA FABRICA DE CATRES. Por dar a conocer el nuevo y moderno local, ha rebajado los precios en la Sección Sastrería. Ternos finos, valor 420 pesos al unico precio de 280 pesos. Sección Muebleria, precios casi menos del costo. Sección Catres, Colchones, Somieres, a precios de fábrica; estos precios son únicamente por pocos días. Aproveche su compra con tiempo; no sea de los últimos. Haga sus pedidos con tiempo. Damos grandes facilidades de pago. Recibimos hechuras a precios bajos. Todo es atendido por su dueño. G. GUISEMAN — INDEPENDENCIA 1038-1040

ESPLENDIDA RESIDENCIA

LUJOSAMENTE AMOBLADA, SE ARRIENDA O SE VENDE

con o sin muebles, por viaje a Europa de su dueño. Siete dormitorios, aseados; salones, gran hall, 3 salas de baño instaladas, calefacción, garage, habitaciones chófer, jardines, quiosco. En total 25 departamentos. Barrio alto y avenida recién pavimentada.

Tratar en: HUERFANOS 1287, Teléf. 85503, Casilla 3414. Cues.—X.

NECESITAMOS dos FUNDOS

CERCA DE SANTIAGO

Directamente de sus dueños, sin intermediarios. Especialmente para instalación de lechería abundantemente resados y de fácil parcelación. No importa gravámenes. Precisar detalles y facilidades para verlos a

"LA PARCELACION AGRICOLA"

MORANDE 450.— OFICINA 35.— CASILLA 289.— TELEFONO 87056. HECTOR ALVAREZ Y CIA.

CARTERA PERDIDA

Gratificación dará a la persona que entregue cartera de señora. Perdida anoche en auto a Suñoa, Valdes 665.

Propuestas Públicas

Se piden propuestas públicas para la provisión de víveres frescos y secos de las unidades de la II División de Infantería, durante el tiempo comprendido desde el 1º IV. 931 al 31. III. 932. Las propuestas se abrirán el miércoles 13 del presente mes, a las 11 horas, en la Oficina del Comandante Divisionario.

Bases y antecedentes pueden consultarse, diariamente, en la Oficina de la Intendencia de la División.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA II DIVISION DE INFANTERIA

Ct.—G.

Recorte este aviso

Sin pago de comisión ofrecemos en arriendo, en todo Santiago, casa desde \$ 90 hasta \$ 1.500 mensuales. Recibimos inscripciones. Arrendador, \$ 10; Arrendatarios, \$ 5. "LA PROVEEDORA DE ARRIENDOS". TEATINOS 798.

SANITARIOS

ADQUIERA SUS ARTEFACTOS, SOLICITE SUS PRESUPUESTOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE e IMPORTADOR, en su UNICO LOCAL: **CHACABUCO 13** TELEFONO 489, ESTACION. JAIME FORTUSO M. Ct.—X



10 MENSUALIDADES

Brindo esta oportunidad al distinguido público de adquirir **TERNOS SOBRE MEDIDA**, de ricas telas inglesas, a estas condiciones que son las únicas en plaza.

Sus cortadores y operarios son de primera clase.

Visítennos y se convencerán

CASA BERGOVICH

Bandera N.º 14

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas para las siguientes obras: Reparaciones del Hospital de la Ligua; Nueva construcción de una sala del Hospital de Quillota; Construcción del Pabellón de Tuberculosos del Hospital de Bulnes; y Construcción de la Maternidad de Quirihue.

Bases y antecedentes en la oficina de Arquitectura, Sección Provincial, de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, Monjitas 665, y en la Junta de Beneficencia respectiva. Las propuestas se recibirán en las Juntas respectivas hasta el día 26 del presente mes, y hasta el día 2 de marzo próximo en la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, fecha en que se abrirán a las 3 P. M., en la oficina del jefe de la Sección Provincial, de Arquitectura. Santiago, 10 de febrero de 1931. Ct.—X

Agricultor Alemán

de profesión, recibido en Alemania, y con varios años de práctica y experiencia en Alemania, Brasil y Chile, con buenos certificados y referencias, busca por terminación de arriendo, para el 1º de abril, una buena administración independiente de uno o más fundos, de una buena administración central del país. Posición permanente. Conoce bien todos los ramos de la agricultura nacional, como lechería, engorde, ovejunos, cerdos, criadero de aves, víña, chacra, huerto, siembra, etc. Se solicitan ofertas bajo R. E. casilla 50, Santiago. Ct.—X

"LA RURAL"

FERIA ESPECIAL EL MARTES 17

Remataremos por liquidación de Lechería de Colina:

REGISTRO N.º 1794 32 Vacas Durham paridas, de ternero chico, muy buenas lecheras, nuevas, de 4 años, sanas de sus cuartos y mestizas. 40 Vacas Durham, cubiertas, igual clase a las anteriores. GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA: Novillos de 3 y 4 años, de Nos, Talca y Quinta, Bueyes de trabajo de Chillán y Cusacó. Vacas mestizas de San Fernando, Colchagua y Retiro. Vaquillitas y Lechones. GANADO GORDO DE MATADERO: Novillos, Vacas y Bueyes Gordos de Temuco, Osorno, Freire, Lanco, Rari-Ruca, Mulchén y Colchagua. DE OTRAS PROCEDENCIAS: Caballares de montura de patrón, tiro y servicio. 9 yeguas mestizas percherón, nuevas y garantidas de montura, arado y tiro, llegadas de Molina. Rm.—17 F.

Los Leones

Vendo Chalet - quinta, 3.000 mc. sólo por valor terreno.

Casilla 1975

Ct.—X.—15248

FUNDO COMPRO

CERCA ESTACION, pagadero largo plazo, Zona Central. Se prefiere plano, bien regado. Datos a CASILLA 1864. Ct.—10-F

Llámanse a Concurso

para proveer el cargo de médico del Policlínico y Hospital de Punitaendo.

Condiciones y datos: Dirección General de Beneficencia (Departamento Beneficencia, Monjitas 651, de 10 a 12 M. Ct.—17-F

AVISE USTED EN "LA NACION"

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Mis experiencias en la guerra mundial

Por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

Los ingleses y franceses solucionan las diferencias surgidas en relación a sus respectivos frentes. — Penaltades sufridas por los soldados. — Los uniformes británicos no son aceptados por los yanquis. — Nieve, frío y lluvia, dificultan las maniobras. — El invierno de 1917-1918. fué el más duro para los norteamericanos.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Capítulo XXV

UNA DECISION DE LLOYD GEORGE DISGUSTA AL GENERAL ROBERTSON

considerase ofendido por estimar que la elección del Presidente del Consejo equivalía a desaprobar su actuación en la guerra. Inmediatamente empezó a disponerse la pasada a reserva de unidades francesas, inglesas e italianas, que hicieron subir el total a treinta divisiones; 13, 10 y 7, respectivamente.

El uso que se haría de estas fuerzas no se definió, aún cuando el propósito de su formación era colocarlas en puntos estratégicos, para ser trasladadas rápidamente a donde se creyese necesario.

Poco tardaron en exteriorizarse señales evidentes de desagrado entre las fuerzas de combate, especialmente los ingleses por generalizarse la opinión de que este movimiento obedecía sólo al deseo de pasar el control militar a manos civiles, mediante la creación de cuerpos directivos como el aludido.

Al mismo tiempo, franceses e ingleses discutían acaloradamente sobre la extensión de sus frentes respectivos. Los primeros ocupaban un frente de 547 kms., con su ala derecha tocando la frontera suiza, mientras que el de los ingleses se extendía 176 kms., desde el ala izquierda francesa, en Saint Quentin, hasta el ala derecha del ejército belga.

Los franceses argüían que su línea era mucho más extensa que la de sus aliados; pero éstos sostenían que una buena parte permanecía en completa inactividad. Las discusiones continuaron hasta que la controversia pasó al Consejo Supremo de Guerra. La decisión de éste no era aceptable para los franceses, así que el asunto fue resuelto finalmente entre Haig y Petain. Disputaron que los ingleses ocupasen 40 kilómetros más, o sea hasta las inmediaciones de Barisis. Más tarde, el general Robertson se valió de esta misma concepción para justificar que no podía permitir a ninguna de sus divisiones que pasase a la reserva.

UN INVIERNO TERRIBLE

Se ha dicho que el invierno de 1917-1918 fué el más severo de los que mediaron entre 1914 y 1919. El frío era tan intenso que las casas donde se alojaban los soldados hacían de todo punto inhabitables.

El espanto de los días cortos y las noches interminables en parajes desolados, sin más moradores que los muchachos, no es para ser descrito. Las nevadas en el Este de Francia eran frecuentes y los deshielos, con el estado pantanoso del terreno, añadíanse a las penalidades.

La preparación en campo abierto se hacía imposible durante días y semanas enteras; y en muchas ocasiones el transporte de provisiones creaba un problema de primera magnitud. A esto hay que añadir el vestuario defectuoso de nuestros soldados, a pesar de haberlo pedido yo mismo a Washington con bastante anticipación. Muchas de las ropas de invierno que recibimos ofrecían un aspecto muy pobre y eran escasas para protegerse contra el frío.

Para remediar en lo posible la situación, recurrimos a los ingleses. Les compramos todos los equipos de que disponían. Esto creaba nuevas dificultades al no querer nuestros soldados vestir uniformes ingleses. Sólo la necesidad y la promesa de que pronto los reemplazaríamos modificaban su actitud.

Recuerdo especialmente lo que ocurrió al tratar de distribuir uniformes ingleses entre un grupo numeroso de soldados norteamericanos de descendencia irlandesa. Una ola de horror fustigó sus sentimientos nacionalistas hasta el extremo de negarse en absoluto a recibirlos. Tuvimos que cambiar las botanaduras—en las que figuraban las armas de Inglaterra—para tranquilizar los ánimos. Necesitamos prepararlos para la guerra, para el combate, sin reparar en las inclemencias del tiempo. Nuestra tarea era poco menos que imposible y harto difícil el mantener intacta la moral de nuestros soldados. Podemos, sin embargo, decir para honra de los soldados yanquis, que con frecuencia se hacía caso omiso de los obstáculos y sólo se emitían quejas contra los métodos franceses y en algunas ocasiones contra los nuestros propios.

Sufrimientos físicos y morales—el futuro presentaba entonces harto incierto—hicieron de aquellos meses el período más angustioso de nuestras jornadas en el frente. (Copyright by The North American Newspaper Alliance)

Como expuse en el capítulo anterior, el general Bliss se mostró conforme en apoyarme después que llegamos a un acuerdo. Así, pues, al conferenciar con los representantes aliados en Versalles, el día 29 de enero, un grato espíritu de franca camaradería presidía las discusiones. Cuando Lloyd George inquirió de Bliss cuáles eran sus opiniones, éste se limitó a contestarle: —Pershing responderá por los dos: estoy conforme con lo que él diga.

La reunión terminó amistosamente, pero al día siguiente, mientras íbamos a Versalles, Bliss puso en duda lo prometido por los aliados. Sin embargo, al hablar nuevamente con Lloyd George, éste declaró que mis objeciones a una fusión eran justas. Añadió que en los mismos términos había informado a los demás compañeros. En consecuencia, se redactó el siguiente documento, firmado por Lloyd George, el general Maurice y yo: —Las tropas de infantería y auxiliares temporales en estas condiciones, se prepararán bajo mando inglés.

La artillería se preparará bajo dirección norteamericana. — La oficialidad se adaptará al lado de unidades inglesas. — Provisiones y armamentos quedan a disposición del alto mando inglés y norteamericano. El Departamento de Guerra de Washington me comunicó que no oponía a este plan, aunque creía más acertado que los ingleses transportasen sus divisiones para ser distribuidas a juicio de los generalísimos aliados.

El día 30 de enero se reunió el Consejo Supremo de Guerra, Mr. Lloyd George aludió a la situación en el frente y habló de las bajas sufridas durante el año 1917. Declaró que las ofensivas iniciadas a un costo enorme no habían dado resultados. Añadió que los aliados se encontraban sin hombres, precisadamente en el momento más crítico de la guerra. Parecía censurar veladamente la conducta de los jefes ingleses Robertson y Haig, pero ninguno de éstos pudo defenderse.

Como se había acordado en la reunión de diciembre, los consejeros de la Asociación de Proprietarios

ros militares presentaron un estudio sobre la conducta por seguir, el cual no difería fundamentalmente de las opiniones expresadas en Compiègne, salvo en la parte concerniente a la campaña en Palestina, la que a su juicio debería continuar. El informe fué aprobado.

La opinión de Clemenceau, de la que participaban otras personalidades, era que la guerra no concluiría hasta 1919, o sea cuando se esperaba contar con el máximo de la contribución norteamericana.

Las fuerzas aliadas eran en este instante superiores a las enemigas en todos los frentes, excepto en los Balcanes. Se esperaba, sin embargo, que la movilización griega, que pronto concluiría, aportara suficientes efectivos para darles ventaja en aquella zona.

Las fuerzas norteamericanas eran muy reducidas; se esperaban nuevas divisiones para el mes de junio y se creía que para setiembre habría en Francia diez y siete divisiones, equivalentes a treinta y cuatro de los franceses.

Los peligros que amenazaban el frente occidental iban en aumento; continuaba la concentración alemana, mientras que ni franceses ni ingleses disponían de reservas suficientes para contrarrestarla. Se estimaba fácil una derrota de los aliados, de no mejorar su organización interin llegasen suficientes refuerzos norteamericanos.

Considerando la gravedad del problema, se estudiaba la creación de fuerzas de reserva, sacando efectivos de todos los frentes para lanzarlos, en caso necesario, al lugar atacado por los teutones. Pero la discusión tomó mal cariz, especialmente cuando Haig y Petain decidían encontrarse en tan crítica posición, que no les permitía el paso



Material francés de ferrocarril, cuyo deficiente estado motivo quejas de Pershing.

LOS METALURGICOS DE TODO EL PAIS CELEBRARAN HOY UNA GRAN CONCENTRACION

El acto se llevará a cabo a las 10 de la mañana en el Teatro Politeama.—Ayer llegaron varias delegaciones

A las 10 de la mañana de hoy, se realizará en el Teatro Politeama, la gran concentración que el Comité Pro Defensa de la Industria Metalúrgica de Chile, ha organizado con el objeto de dar a conocer las gestiones que en este sentido han hecho ante el Gobierno.

En esta ocasión se discutirán también las ideas que sustentan los metalúrgicos del país, para procurar el establecimiento de la industria y el bienestar de los miembros que laboran en ella.

En la concentración de hoy se harán representar, por intermedio de sus respectivos delegados todos los organismos metalúrgicos del país. Para la atención de las delegaciones



Delegados de provincias a la concentración de metalúrgicos — que se efectuará hoy — durante la visita que hicieron a "La Nación".

Asociación de Propietarios

Ayer se reunió el Directorio de esta Sociedad y nombró el siguiente Comité Ejecutivo: Señores Rafael del Canto, Jorge Silva Baltra, David Basauré, Hermenegildo Ugarte y Alberto Prado Molina.

Este Comité tendrá a su cargo la dirección activa de la Sociedad. Se acordó encarecer a todos los propietarios que todavía no han firmado los registros, que pasen por la secretaría, Agustinas 1291, donde serán atendidos todos los días de 10 a 12 y de 2 a 6 P. M.

Feriado al secretario del Tribunal de Alzada

Se autorizó al señor secretario del Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago, don Eduardo Silva Pizarro, para que haga uso de su feriado legal.

Lo reemplazará sin derecho a remuneración el inspector, grado 14, de la Inspección General del Trabajo, señor Víctor Gutiérrez Mujica.

Todo perro que circule por las calles deberá llevar bozal

Vista la nota 123, de 11 del presente, del jefe sanitario provincial de Santiago, informada favorablemente por el Departamento de Sanidad local, según su oficio 485, del 12 del actual, y en uso de la facultad que me confiere el número 11 del artículo 90 del decreto-ley 740, de diciembre de 1925, sobre organización de las municipalidades, la Alcaldía decretó ayer lo siguiente: "Todo perro que circule por las calles de la ciudad, sea que vaya o no con su dueño, y que ande suelto o amarrado, deberá ir con bozal. Sanciónese el incumplimiento de esta disposición con la multa de veinte pesos. "Se declara que el presente decreto regirá ocho por espacio de tres meses, y empezará su cumplimiento cuarenta y ocho horas después de ser publicado".

ESTACION RADIOTELEFONICA de LA NACION

PROGRAMA de la audición especial que la orquesta típica argentina "Buenos Aires" ofrece a la Radio Nación de Santiago de Chile hoy, a las 22 horas.

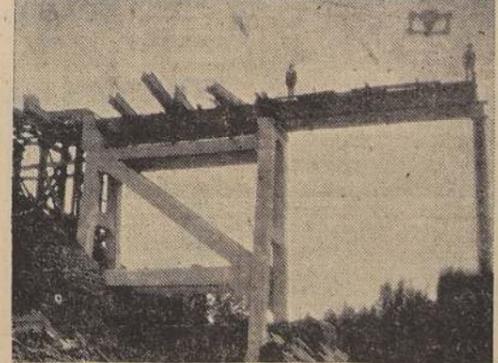


Componentes del conjunto: Director: el profesor de piano y reconocido compositor de música, señor Alberto Rodríguez. Primer violín: Señor Ernesto Iglesias. Segundo violín: Señor Armando Aclovatti. Bandoneonistas: Señores Juan Zaffaroni y Pedro Alcaraz. Chansonier: Señor Rafael García.

- 1. SANGRE Y ARENA. Paso doble.
- 2. MI DOLOR. Tango.
- 3. ROSARINA DE MI AMOR. Zamba argentina.
- 4. ALMA DE BOHEMIO. Tango.
- 5. ES AL RUDO QUE LO FAJEN. Ranchera, del señor Alberto Rodríguez.
- 6. DEJASTE ES LO MEJOR. Tango, música del maestro señor Rodríguez.
- 7. ARRIBA LOS CORAZONES. Cueca mendocina, del maestro señor Rodríguez.
- 8. ABUELITA... ¿QUE HORA SON? Canción típica argentina, interpretada por el chansonier García y acompañada por el profesor señor Alberto Rodríguez.
- 9. LO QUE QUIERO. Tango.
- 10. FLORES QUERIDAS. Vals criollo argentino. Música original del compositor señor Alberto Rodríguez.
- 11. QUIRARO. Tango inédito del maestro Rodríguez.
- 12. UN BESITO CADA MAÑANA. Fox americano.
- 13. LA CUMPARSITA. Tango.
- 14. MATEO. Vals americano.
- 15. YIRA... YIRA... Tango de Discepolo.
- 16. POR EL CAMINO. Canción argentina. Cron.-X

53 metros tendrá el puente sobre el Río Quino

Las obras se encuentran muy avanzadas



El puente en construcción sobre el río Quino, en el ferrocarril a Galvarino.

Para atravesar el río Quino, a pocos kilómetros del pueblo del mismo nombre, se está construyendo un puente que complementa la obra del ferrocarril a Galvarino, cuya ejecución ha estado a cargo de la Compañía Maestranza y Galvanización de Caleta Abarca (Valparaíso). La obra consiste en un arco metálico central de 53 metros de luz y de 6 tramos de acceso de 9 metros cada uno. Habiéndose terminado la infraestructura de concreto armado, se iniciaron los trabajos de armadura de la parte metálica de la obra.

A la fecha se encuentran terminados los tramos de acceso que van sobre pilas metálicas y se están armando los dos extremos del arco. El río Quino pasará a una profundidad de cerca de 40 metros debajo de la línea férrea y la vía que tendrá el pasajero será imponente. Conocida es la importancia de la zona que atravesará este ferrocarril, que a la fecha es un vasto campo cultivado, considerado por muchos como el granero del país de mane-

LEGADA DE REPRESENTANTES DE PROVINCIA

Ayer tarde llegaron a Santiago los siguientes delegados: don Carlos González, Presidente del Comité Pro tanto en el local social de la Institución como en el Teatro Politeama.

El Comité ha nombrado las comisiones de recepción correspondientes a fin de que atiendan a los delegados en el local social de la Institución como en el Teatro Politeama.

Ayer tarde llegaron a Santiago los siguientes delegados: don Carlos González, Presidente del Comité Pro tanto en el local social de la Institución como en el Teatro Politeama.

El Comité ha nombrado las comisiones de recepción correspondientes a fin de que atiendan a los delegados en el local social de la Institución como en el Teatro Politeama.

Ayer tarde llegaron a Santiago los siguientes delegados: don Carlos González, Presidente del Comité Pro tanto en el local social de la Institución como en el Teatro Politeama.

El Comité ha nombrado las comisiones de recepción correspondientes a fin de que atiendan a los delegados en el local social de la Institución como en el Teatro Politeama.

Noticias diversas

CABLES SOBREPANTES De Springarden Calif. para Miss Margaret Tawler de Madrid, para Eduardo Balmaceda, Vicuña Mackenna 33, de Lima, para Morris, de Tourmal, para Mora, 12 Febrero 33.

seará la delegación metalúrgica de San Fernando. INVITACION A LOS FUNDIDORES. Por otra parte, atendiendo a una invitación especial hecha por el Comité, concurrirán a la concentración los fundidores de las diversas maestranzas y fabricas de Santiago. Como se ve el acto de hoy promete adquirir grandes caracteres, toda vez que la concentración persigue una obra de bienestar general.

La carestía de la vida en la zona norte

Sobre este asunto el Ministro de Agricultura ofició al de Relaciones

En vista de las observaciones formuladas en la Cámara de Diputados por el señor Carlos Ramírez Novoa, en relación con la carestía de la vida en la zona salitrera, el Ministerio de Agricultura ha oficiado a su colega de Relaciones y Comercio, anunciándole que como resultado de estas observaciones se desprende que el encarecimiento de la vida se deriva exclusivamente de la falta de organización comercial y de un debido control, se permite instruirle la conveniencia que habría en que la Subsecretaría de Comercio encareciera la resolución de ese problema que atañe tan directamente a los productores como a los consumidores.

Para facilitar esta labor se permite adjuntarle un estudio practicado por el Departamento de Enología y Viticultura, en el cual se piden interesantes anotaciones sobre consumo y precio, tanto de las

COMPANIA GENERAL DE TRASPORTES

ULTRA

Valparaíso San Antonio
Los Andes San Fernando
E INTERMEDIOS

OFICINAS:
En Santiago: Agustinas 673. — Casilla 3891. — Teléfono 63788.
En Valparaíso: Brasil 1772. — Casilla 553. — Teléfono 5921.

Lutos

Pasaje Matte 28

Grandes rebajas en todos los artículos por todo el mes. Cienros y confecciones. SOMBREROS, DESDE \$ 30 TELEFONO 65678 DF.-NO.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido esposo y padre, señor William Henderson H.

Rogamos a nuestros amigos que a su última morada hoy a las 2.30 P. M. El cortejo partirá de la puerta principal del Cementerio General. Su esposa e hijos.

IN MEMORIAM

Por el descanso del alma de Josefina Guzmán

se dirá una misa en la Parroquia de San Gerardo el lunes 15, a las 9.30.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Sociedad Nacional de Profesores

Se ruega a los señores socios asistir hoy a los funerales de nuestro querido fundador, don ENRIQUE BARRNECHEA NARANJO

El cortejo saldrá a las 10 A. M. desde su casa habitación, Serrano 450.

EL PRESIDENTE.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 56595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

DI.-NO.

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 54275.—Teléfono 2584.—Teléfono 56324

Abierto día y noche sin interrupción. Def.-NO.

Seguimos liquidando con nuevas y fuertes rebajas los últimos saldos de mercaderías de verano

Aproveche nuestra espléndida oferta para hacer sus compras

RICO Juego de Jersey de seda finísima, lindos colores, artículo de primera calidad, juego... \$ 14.90
 FINISIMO Juego Jersey de seda Bemberg, con lindo encaje Malina, juego... \$ 28.—
 RICO Juego de Opal, lindos colores, bordados a mano, bonito estilo, juego... \$ 50.—
 RICO Juego de Sábanas 1 1/2 kilo, bordadas, en lindos dibujos, tamaño 2 x 300, juego... \$ 60.—
 BONITO Juego de Mantel bordado en rico hilo italiano, de 2x350, con 24 servilletas, haciendo juego, juego... \$ 380.—
 Y un grandioso saldo de ropa interior para señoras y niñas, a precios irrisorios.
 CAMISITAS bordadas con manguitas en rica batista, para guagua, cju... \$ 2.50
 BABEROS bordados en buena batista, cju... \$ 2.80
 CUADROS DE COMA para guaguas, en todos tamaños, cju... \$ 1.90
 GORRITAS de punto para guagua, cju... \$ 1.40

MANTILLAS fletadas en molesón grueso y rica clase, cju... \$ 4.80
 Y toda clase de ropita interior para guagua, a precios íntimos.
 UN SALDO de sombreros adornados para señoras, desde cju... \$ 7.20
 UN SALDO de sombreros adornados para niñas, desde cju... \$ 4.80
 UN SALDO de Chalecos o Chomabas de seda fantasma, desde cju... \$ 12.80
 UN SALDO Chomabas de lana fantasma, cju... \$ 21.80
 UN SALDO Chomabas de lana importadas, dibujo cubista especiales para la playa, cju... \$ 40.—
 UN GRAN SALDO de Quitasoles fantasma, especiales para playa, cju... \$ 12.—
 BONITO surtido de pañuelos fantasma en rica espumilla para el cuello, cju... \$ 30.90
 UN GRANDIOSO surtido de Cartas, Maletines y Portamonedas, se liquida a precios sumamente bajos.

EN MEDIAS.
 MEDIAS de seda Standard, muy buena clase, calidad superior, par... \$ 2.50
 MEDIAS de seda Standard, muy buena clase, con linda flecha, par... \$ 3.50
 MEDIAS de seda "Rivoli", talón en punta y flecha, par... \$ 5.80
 MEDIAS de seda "Luz", legítimas, lindos colores, par... \$ 15.90
 MEDIAS de seda "Kaiser", rica clase, par... \$ 17.00
 MEDIAS de seda "Kaiser", con flecha bordada, par... \$ 22.—
 MEDIAS de seda "JH", legítima, lo mejor, par... \$ 23.—
 Y toda clase de media de marca conocida, a precios de verdadera baratúria.

EN BONETERIA
 CUELLOS de hilo dobles o sencillos, cocana, par... \$ 4.30
 CUELLOS sencillos de hilo para jóvenes, cju... \$ 1.—
 CUELLOS semi-sencillos de hilo, para caballeros, cju... \$ 1.30
 CALZONCILLOS cortos de popelina, blancos, cju... \$ 4.50
 CALZONCILLOS B. B., rica clase, cju... \$ 3.40
 RICA corbata de seda, alta fantasía, cju... \$ 3.60
 PASUELOS fantasma rica clase para hombres (lo mejor), cju... \$ 1.20
 CALCETINES blancos, negro o color, del 6 al 9, para niños, par... \$ 1.—
 CALCETINES blancos, negro o color, del 6 al 9, para niñas, par... \$ 1.30

JABON pan redondo, perfume surtido, pan... \$ 0.60
 POLVOS "Primale", caja grande, caja... \$ 0.90
 POLVOS talco, perfumado, tarro... \$ 2.40
 AGUA Colonia Higiénica, botella... \$ 2.40
 PASTA para dientes "Primale", tubo... \$ 1.50
 HOJAS para máquinas gilet, lo mejor, paquete de 5 hojas, pag... \$ 1.90
 MAQUINAS "Ever Ready", estuche y ocho hojas, cju... \$ 7.—
 PANOS de mano, felpudos en color, tamaño chico, cju... \$ 0.60
 RICO Juego de sábanas 1 1/2 kilo, bordadas, lindos dibujos, el juego... \$ 60.—

SECCION GENEROS
 BATISTA INGLESA: Recién recibidos un lindo surtido de este artículo de mucha duración, realizamos, metro... \$ 3.20
 MUSELINA DE LANA: Tenemos un lindo surtido en colores de todo gusto, metro... \$ 7.50
 ALPACA DE SEDA: Artículo de mucho gusto, en veinte colores, linda calidad, L10 de ancho, realizamos, metro... \$ 13.50
 BROCATO para forro con un 45 o/o de seda, ofrecimos al infinito precio el metro de... \$ 11.00
 OPAL: Este artículo ya conocido por nuestra clientela, seguimos ofreciéndolo, metro a... \$ 1.70
 SEGUIMOS liquidando las Colinas de seda, 1 1/2 y 2 plizas, desde \$ 59, 68 y... \$ 93.—
PAQUETERIA
 HORMILLAS de hueso, cajas de 4 docenas, caja... \$ 0.70

ELASTICO lavable para ropa, metro... \$ 0.20
 AGUAS largas para molesinas, papel... \$ 0.30
 HORQUILLAS ilusión, paquete de 20 horquillas, en paquete... \$ 0.10
 ALPILERES acero, papel de 200 alfileres, en papel... \$ 0.30
 SEDA en ovillo marca "Nacrita" en todos colores... \$ 0.90
 LANA marca "Siberia", 3 hebras, madeja... \$ 0.50
 LANA marca "Clare", 3 hebras, madeja... \$ 1.50

SECCION ENCAJES Y ADORNOS
 UN GRAN SURTIDO en encajes en forma, metro desde... \$ 1.20
 RECORTES y encajes limitación, hilo, pieza... \$ 3.50
 RECORTES y encajes Valencián, pieza de 6 metros, desde la pieza... \$ 3.60
 RECORTES y bordados fina clase, desde la pieza... \$ 6.50
 PUNTOS para cortinas y estoras, desde el metro... \$ 2.—
 GRAN variedad de prendedoras e hiladas, cju desde... \$ 1.—
 UN GRAN SALDO de collares fantasma, cju desde... \$ 3.—
 CUELLOS, macramé douchas y en tutor de seda, últimos modelos, desde cju... \$ 3.50

SECCION ABRROTOS
 Siempre usted sus artículos alimenticios en

nuestra Casa, y quedará satisfecho de su calidad y precios. Hemos rebajado todo al minimum, en beneficio directo de nuestros clientes.
 Detallamos algunos artículos.
 ACETITE cocina superior, litro... \$ 3.40
 ACETITE extra fino, litro... \$ 3.40
 ACETITE de oliva Bau, Boccagnera, Panisello y Sasso, en latas de 1 y 2 litros, lata de 1 litro... \$ 4.80
 AZUCAR pan Vía R. A. V., cajón... \$ 1.40
 AZUCAR granulada, doble refinada, kilo... \$ 19.50
 AZUCAR Sincido, kilo... \$ 0.58
 ARROZ Sublime, kilo... \$ 0.50
 ARROZ italiano, kilo... \$ 1.40
 CAFE Moka, legítimo, kilo... \$ 1.40
 CAFE Costa Rica y Caracas, kilo... \$ 1.—
 CAFE Guayaquil, kilo... \$ 1.—
 CAFE BRASIL, kilo... \$ 4.—
 TE INDIAN SOUOHONG, kilo... \$ 4.—
 TE calidad superior, kilo... \$ 12.—
 TE Superior de West, Scott y Co., paquete de 1 libra, paquete... \$ 14.—
 VINAGRE fuerte de uva blanca, especial litro... \$ 8.—
 FRUTAS secas de la Quinta, superiores, kilo... \$ 0.50
 FRUTAS secas de la Quinta, clase extra, kilo... \$ 1.50
 COGNAC Quinta, botella... \$ 3.40
 ANISETE Y MENTA, botella... \$ 6.—

Secciones loza, cristalería y menaje

Liquidamos toda la existencia de estas secciones; en ellas encontrará usted artículos muy prácticos para el hogar, a precios que son un verdadero obsequio.

NOTA: EN LA PRESENTE LISTA DETALLAMOS SOLO ALGUNOS DE LOS INNUMERABLES ARTICULOS QUE TENEMOS EN REALIZACION. SI NO HAY LO QUE UD. NECESITA, HAGANOS UNA VISITA Y LA ATENDEREMOS EN LO QUE UD. QUIERA.

CASA CASTAGNETO - Alameda esq. San Martin

BAÑOS INGLESES

EN 5 1/2 Y 6 PIES.

SEDAS - CASIMIRES - ALGODONES

ULTIMA GRAN REALIZACION DE FEBRERO
 LIQUIDAREMOS en cada sección nuestra Mercadería de Verano A PRECIOS IRRISORIOS
Aproveche de comprar con poca plata

SEDAS

FOULARD floreado, en pura seda de un valor de \$ 16; solamente, el metro a \$	10.—	POPELINA listada, de gran moda; su valor de \$ 22, solamente, el metro, a.. \$	15.—
TUSSOR en lindos colores, de pura seda, su valor de \$ 16; solamente, el mt. a \$	10.50	PONGE gran surtido de colores, muy ancho, desde	\$ 4.90
VELOS, pura seda, en muy bonitas fantasías; su valor de \$ 20, solamente, el metro, a	\$ 14.—	ESPUMILLAS lisas, gruesas; su valor \$ 30, solamente, el metro a	\$ 15.—
		SALDOS DE ESPUMILLAS en varias calidades, \$ 20, \$ 14, \$ 10 y	\$ 5.—

CASIMIRES

De pura lana peinada y colores de moda, desde \$ 14.00 el metro.

ESTOS PRECIOS SOLO REGIRAN TRES DIAS

ALGODONES

NADIE PODRA SALIR SIN COMPRAR. Todos los artículos de esta sección estarán hotados. Sigue la venta del lienzo a \$ 1.00 y el del Tecuyo, en 1.40 mt. de ancho, a \$ 1.50 el metro

RETAZOS de todos los artículos serán dados A PRECIO DE QUEMAZON

León Delporte & Co.

598 BANDERA ESQ. SANTO DOMINGO 598

Ctes.—X.

Dirección de Pavimentación de Santiago

INICIACION DE OBRAS

En cumplimiento de la Ley 4180 (4523) sobre Pavimentación de Santiago, y conforme a lo dispuesto en los artículos números 14 y 15 del Reglamento General, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios y de las vías férreas ubicadas en las calles incluidas en el cuadro siguiente, que las obras de pavimentación de sus calzadas y aceras, con los tipos que se indican, se declaran INICIADAS con esta fecha, para los efectos de su cobro, de acuerdo con lo prorrateo ya publicados, fijándose en cada caso los plazos para repavimentación, a que se refieren los artículos 4.º, 5.º y 6.º de la misma Ley.

CALLES	ENTRE CALLES	CALZADA	Plazo Rep.	ACERA	Plazo Rep.
CIRCUNVALACION	Dominica y San Cristóbal	Asf. sobre concr.	12 años	Concreto	10 años
ECHAUREN	Delicias y B. Encalada	Asf. sobre concr.	12 años	Baldosas	10 años
BILBAO	Delicias y Plaza M. Rodriguez	Concreto	12 años	Concreto	10 años
ESPERANZA	Delicias y Mapocho	Concreto	12 años	Concreto	10 años
PLAZA M. RODRIGUEZ	Costados Norte y Poniente	Concreto	12 años	Concreto	10 años
PLAZA M. RODRIGUEZ	Costado Sur	Asf. sobre concr.	12 años	Baldosas	10 años
GRAJALES	Molina y Exposición	Asf. sobre concr.	12 años	Concreto	10 años
FERMIN VIVACEA	O'Higgins y Prado	Adoquin sobre concr.	20 años	Asfalto	10 años

NOTAS — El plazo para el pago al contado, es de 20 días, a contar del siguiente a la fecha de la presente publicación, o sea, entre el 16 DE FEBRERO Y EL 7 DE MARZO PROXIMO; transcurrido el plazo, los propietarios que no hubieren pagado al contado, se considerarán acogidos al pago a plazo, por cuotas semestrales anticipadas, con carácter de contribuciones, y reconocrán tácitamente su cuenta recargada en el porcentaje de la depreciación de los bonos que haya sido necesario emitir.

El plazo para pagar el primer dividendo, para los propietarios que no cancelen al contado, expira el 1.º DE ABRIL del año en curso.

Santiago, 15 de febrero de 1931.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION Ctes.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

¡RÍASE!

si usted tiene dientes blancos, limpios y pulidos, el mundo reírá con usted. Salve su dentadura de esa desagradable capa gelatinosa que la afea tanto. Evite las caries. Use Pasta Dentífrica EUTIMOL—dos veces al día—Conservé su dentadura completa y fuerte... su boca sana y atrayente. EUTIMOL es mortal para los gérmenes de las caries dentales—los mata en 30 segundos.

FORMULA: Carbonato de Calcio, Anilina, Jabón, Esal de Lirio de Florence, Glicerina, Sulfato de Calcio, Agua Aromatizada.

Pasta Dentífrica

EUTIMOL

PARKE-DAVIS M. R.

Méndenle este CUPÓN y le enviaremos gratis una muestra de EUTIMOL, Parke, Davis & Co. (Dept. 101) Casilla 2919, Santiago de Chile.

Nombre.....
 Dirección.....
 Ciudad..... Prof.....

El tubo con el lapicero superior.

PROPUESTAS

Se piden propuestas para suministrar los víveres que consumirá la tropa de la Escuela de Infantería (San Bernardo), desde el 1.º de abril de 1931 al 31 de marzo de 1932.

Además, paja para camas.

Las bases y referencias las obtendrán los interesados en la Administración de Caja de la Escuela, diariamente, de 8 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el 18 de febrero de 1931, a las 11 horas, en la Dirección de la Escuela.

EL DIRECTOR.
 Ctes. F. 17

Se necesita

vendedor para radio con varios años de práctica en el ramo y buenos certificados.

CASILLA 133

FUNDOS

COMPRA — VENDE
 ARRIENDA — PERMUTA

Alfredo Tagle R.
 Huérfanos 1387—Cas. 3132
 Cte.—X.

VENDEDORES

necesito para la venta de artículo de gran consumo. Págame buena comisión.

73—SAN DIEGO—73
 Cte.—X.

Propuestas

Se piden propuestas para suministrar los víveres que consumirá la tropa de la I. División de Infantería y División de Caballería, desde el 1.º de abril de 1931 al 31 de marzo de 1932.

Además, paja para camas.

Las bases y referencias las obtendrán los interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 18 de febrero de 1931 a las 11 horas en los locales señalados en las bases.

Se dará preferencia a los productores o agricultores.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION
 Cte.—F. 16



PRUEBE LA NARANJADA GUZMAN

¡¡EXIJALA DESPUES!!

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN
 ESPECIALISTAS EXTRANJEROS

PIERNAS, PIES, BRAZOS AUTOMATICOS, BRAGUEROS INDIVIDUALES, MEDIAS ELASTICAS, FAJAS SOBRE MEDIDA, etc.

San Antonio 540

PELUQUEROS!!!

Compre sus navajas por mayor, en

SAN DIEGO N.º 73



¡No estoy bien!...

Me faltan fuerzas, energías y buen humor; me siento cansado, débil y agotado; no puedo dormir y mi cerebro está débil y cansado. ¡Todo me amarga!

¡SU PORRE NATURALIZA PIDB AYUDA!

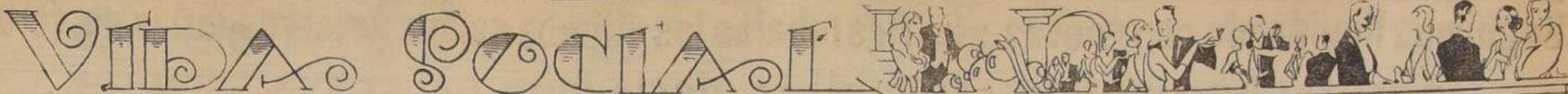
La afamada

CEREBRINA DE ULRICI

DA vitalidad, potencia y fuerza

The Ulrici Medicine Co.
 New York

Base: Acido fosfórico, Fosfato de Potasa, Seda, Hierro, Fosforo, Manganeso, Glicerina, Glicerofosfato, Potasa, Alcaloides, Glicerofosfato, Sosa, Cinconidina, Alcaloides, Cinconina, Alcaloides, Sulfato de Quina, Est. Pl., Nuez Vomica, Alcohol.



LOS PLACERES FATIGAN MAS QUE LOS NEGOCIOS.

MATRIMONIO.—

Cristina de Suecia.

HOY

Santos Faustino y Jovita.

MAÑANA

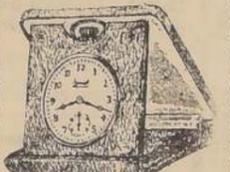
Santos Samuel y Daniel.

"Gynodol"

Muy eficaz para la higiene íntima, y recomendado por los principales ginecologistas. PÍDALO EN SU BOTICA

Vs.-G.

"INGERSOLL"



"EL VIAJERO"

En caja, tipo caballete, que al cerrarse tiene el tamaño de una cigarrera.

\$ 36.00 c/u.

DAVIS, LE BLANC Y CIA. LTDA.

BANDERA 183

Vs.-G.



Señora Queta Guazzini Sotomayor, cuyo enlace con el señor Fernando López Poblete se verificará hoy en la Parroquia de Los Capuchinos.

EN HONOR DE DON AGUSTIN EDWARDS Y SENORA. — Ayer se efectuó en la pérgola del balneario de El Recreo un almuerzo que el señor Fernando Edwards y señora Javiera Ortíz de Edwards ofrecieron a don Agustín Edwards y señora Olga Budge de Edwards.

Además de las personas nombradas asistieron a la manifestación las señoras Josefina Menéndez de Braun y Sara Braun; las señoritas Oriana Edwards, Sofía Braun, Carmen Edwards de Perari y Laurina Braun; y los señores Emiliano Figueroa, Luis Barros Borgoño, Mauricio Braun y Enrique Costabal.

COMIDAS. — Antenoche un grupo de sus amigos ofreció una manifestación al señor Marcelo Gaste, con motivo de su próximo matrimonio, a la cual asistieron las siguientes personas:

Señores: Marcelo Gaste, Emiliano Avialto, Adolfo Vill. Errázuriz, Felipe Melo, Luis Santos Rodríguez, Antonio Ibar, Emilio Gaymer Garín, Guillermo Rojas Quiñones, Juan Pacheco, Roberto Díaz, Antonio Salas Riquelme, Luis Artíz, Hernán Infante, Armando Zenteno Iturra, Gerardo Valenzuela, Fernando Díaz Vial, Carlos Cardemil y Pedro Campos Letelier.

—Con motivo de su partida a Nueva York, se ofreció un almuerzo en el Restaurant La Bala al Superintendente de Planta Externa de la Cia. de Teléfonos de Chile, señor Luis Márquez Casas. Asistieron, además del festejado, el señor gerente general, otros altos jefes de la Compañía y un grupo numeroso de sus amigos.

—Ayer se efectuó una comedia que el señor Abraham Poblete y un grupo de amigos dieron al distinguido abogado don Abelardo Herrera Varas, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL BALNEARIO DEL RECREO. — Hoy concurrirán a las mañanas este simpático balneario. Entre las familias asistentes, hemos anotado las siguientes:

Valdeasa, Godoy Ossa, Herrera Lira, Donoso Antúnez, Edwards Budge, Subercaseaux Prieto, Bosa Wilma, Jofré Alcalde, García de la Huerta, García Campos, Díaz Vergara Huenusa, Izquierdo Matte, Izquierdo Tupper, Barros Riesco, Figueroa Sánchez, Vargas Larrain, Irarrázaval, Fernández Plaza, Cerda, Riesco Errázuriz, Guevara, Bascuñán Valdés, Valdés Errázuriz, Montes Mardona, Plaza Navarrete, de Barriañel, Matte, Riscapatrón Matte, Huidobro Valdés, Echenique Sanfuentes, Vial Palma, Bulnes Equiguren, Martínez Subercaseaux, Valdés, Valdés Larrain, Fernández Campino, Del Río Fernández, Del Río Aldunate, etc., etc.

DE EUROPA. — Por la última combinación ha llegado de Europa don Alberto Herrera Arrau.



Señora María Salamanca.

(Estudio SYVAR).

EN ZAPALLAR. — Circula la siguiente invitación: "El comité directivo del torneo zapallarino de tenis invita a Ud., conociendo y amigos a presenciar y participar en el 15º campeonato de verano que, debidamente autorizado por la Federación de Lawn-Tennis, se realizará en Zapallar los días 21 y 22 del presente y 1.º de marzo, y para cuya competencia han ofrecido copias don Carlos Ossandón Barros y don Juan Patrón Costa. Próximamente se establecerán otros premios. El programa consulta solos para caballeros y damas, dobles para caballeros y dobles mixtos".

MATRIMONIO. — Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Elena Khalil M., con el señor Domingo Apablaza.

"MUNDO SOCIAL".— Hoy aparecerá el número 17 de la interesante revista "Mundo Social" con el siguiente sumario: El azar, las monjas y el Libertino. — Los foros de la cámara, por Nicolás Mayora P.— De la vida y del arte, de José Anunción Silva por Manuel José Mosquera.— Secreto de las estrellas (consejos de belleza). — El solterismo de la mujer.— El gorrión y la golondrina.— Crónica literaria, por Carlos Vattier B.— Palabras junto a la vida, por Carlos Vattier B.— Significado de la revista y sus redactores, por Carlos Vattier B.— Consejos de belleza.— Colaboraciones de algunos lectores.— Páginas femeninas.— Frotolina nos dice.— El haya (cuento).— Variadas.— Noches canaliceras.— El rubí del zar.— Políticos.— Noticias sociales.— Por los cines.— La casa de Pérez Galdós en peligro, por José Montero A.— El día que me quieras, de Amado Nervo.— La mariposa y la cruz.— Muecos iluminados, por J. Ortiz de Pinedo.— Lectura para los niños.— Actual movimiento intelectual en los E. U. U., por Roberto Rembas.— La civilización depende del transporte, por Lindbergh.— La silueta de Carlos Beaudouin, por Cristóbal de Castro.— Un idilio apasionado (continuación).— Sombras-Feliche, por Dora Pusina de Poncebón.— La miserable vida, de Amado Nervo.— Guía profesional.— El enigma, de Joaquín Costa.— Interesantes fotografías, avisos, etc., etc.

Advertisement for 'LE SANCY' milk cream, highlighting its exceptional properties and scientific formula.

Advertisement for 'DONDE PHILO' featuring collars and handbags, with the slogan 'A LA VENTA LAS ULTIMAS NOVEDADES'.

Advertisement for 'Linea Aérea Nacional' with details on routes, fares, and ticket information.

CLUB DE LA UNION. — Con motivo del día del personal que el Director ha fijado anualmente para los empleados, el club permanecerá cerrado hoy Domingo 15.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — Han partido: A Viña del Mar el doctor C. Valencia Courbis, la señora Agustina Cubillos de Valencia Courbis e hijo. — A la región de los lagos los señores Jorge Moreno Bruce y Benjamín Zúñiga.

EN EL BALNEARIO DEL RECREO. — Hoy concurrirán a las mañanas este simpático balneario. Entre las familias asistentes, hemos anotado las siguientes:

NOTAS SOCIALES. MENOS DE CUATRO PESOS A LA SEMANA. El lavado de una familia de ocho personas puede hacerse con menos de cuatro pesos a la semana.

Advertisement for 'CASA JAZZ' featuring a 'Gran Exposición de Trajes y Novedades' with models from Paris.

UN ELEMENTO INDISPENSABLE. En la vida de los negocios, de las múltiples actividades del hombre, nada más útil, más eficiente que una pluma fuente.

UN DATO de INTERES. Cuando necesite obtener un trabajo fino, la evidencia de que su trabajo o cualquier objeto que mande tejer o hilar, queda de acuerdo con sus exigencias, mandélos a la Tinería "LAS NOVEDADES".

Entretenimientos. Las mejores reuniones de la tarde y de la noche la constituyen aquellas que se reúnen en la casa de la Ahumada esquina de Agustinas.

Advertisement for 'MERCER-CROCHET' yarn, emphasizing its quality and suitability for various crafts.

Advertisement for 'Tabletas de Helmitol' by Bayer, used for urinary ailments.

Para bibliófilos y legaciones. Vendo de ocasión biblioteca con libros escoceses, principales autores, franceses, papel holandés, numerados algunos ejemplares únicos.

Antes de resolverse acerca del Colegio, al cual asistirá su hijo en 1931, le conviene saber del NUEVO PLANTEL DEL INSTITUTO INGLES.

USAR JABÓN "FLOR DE CEREZO" ES DISTINCIÓN. Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en "LA NACION".

USAR JABÓN "FLOR DE CEREZO" ES DISTINCIÓN. Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en "LA NACION".

Subscription information for 'LA NACION' newspaper, including annual, semi-annual, and quarterly rates.

Advertisement for 'VEEDOL' motor oil, highlighting its quality and national preference.

Advertisement for 'FLOR DE CEREZO' soap, emphasizing its distinction and quality.

VIDA SOCIAL

BAUTIZO. — Ha sido bautizado en la parroquia de San Bernardo, Fernando Demetrio Orozimbo, hijo de don Guillermo Ortega Yáñez y de la señora Aída Alvarado de Ortega. Fueron sus padrinos don Fernando Ortega Yáñez y la señora Elena Yáñez de Ortega.

ENFERMOS. — Sigue enferma la señora Susana Acuña de Santelices. — Se encuentra enferma la señora Telesfora Pastor y de Leible. — Mejor de salud continúa el señor Alfredo Piola de la Puente. Completamente restablecido se encuentra, después de la operación a que fue sometido, el señor Carlos G. Caldera Benavides.

DON GUILLERMO OTH SCHMID-STUZZ. — Después de una larga y penosa enfermedad ha fallecido en Santiago el respetado caballero señor Guillermo Schmid Stuz, a la avanzada edad de 87 años.



El fallecimiento del Sr. Schmid Stuz, conocido hogar de esta capital y del sur del país. Sus funerales se efectuaron el 12 del presente.

NACIMIENTOS. — Han nacido: Eduardo Silva Silva, hijo de don Eduardo Silva Montero y de la señora Plomena Silva de Silva. — Samuelto Silva Sanhueza, hijo de don Samuel Silva Montero y de la señora Olga Sanhueza de Silva. — Un hijo del señor Manuel Vergara Caballero y de la señora Sara Cabello de Vergara. — Últimamente se ha concertado el matrimonio de la señorita Carlos Buzon Villalá y de la señora Ester Blanco de Buzon.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marta Miranda L. con el señor Ricardo Roth Gibbs. El día de la boda la señora Josefina Gibbs v. de Roth. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Laura Pasig de Aguilera con el señor Eduardo Torresbalbás González. — Últimamente se ha concertado el matrimonio de la señorita Aída Ortiz Vargas con el señor Alfredo Bortaro C.

Matrimonio.



Señora Carmen Valderrama M., cuyo matrimonio con el señor Juan Alvarez F., se efectuará hoy.

COMPRO CHALET

Providencia o Las Leonas, pagando \$ 10.000 contado, saldo mensualidades \$ 300. Dirigirse a A. A. V., Edificio Díaz, Oficina 77. No pago comisión.

COMPRE QUINTA RESIDENCIAL ATACAMA

Donde duplicará su valor, sólo 500 pesos contado, resto mensualidades. Tome autobús San Bernardo o Cisterna, bájese en el Paradero Atacama, donde hoy Domingo funciona oficina todo el día. **Huérfanos 1175**

SANATORIO CHARCOT

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Dirigido por el Dr. Oscar Fontecilla, Profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso parque en los alrededores de Santiago. SECCION ECONOMICA ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS. Más datos: Estado 115. — Teléfono 60014 — Casilla 4168. Vs.—G.

HOTEL ADRIA

VALPARAISO. — PLAZA VICTORIA Especial para familias COMIDAS SANAS, ASEO ESMERADISIMO Precios moderados Vs.—G.

Advertencia a las Damas

Ayer fué inaugurado en HUERFANOS 770, la PELETERIA "M. PESSOT", establecimiento que cuenta con un gran stock de pieles auténticas y novedades para señoras; vestidos modelos de las mejores CASAS DE PARIS, y un departamento especial para las reformas de pieles finas. 770 — HUERFANOS — 770 (Entre Clamas y San Antonio) Vs.—X.

VERANEANTES

Servicio a domicilio de los Ferrocarriles del Estado. Cuando regresen a Santiago, remitan sus equipajes hasta su domicilio. Para obtener este servicio, basta solicitarlo en las estaciones en el momento de hacer el embarque, a fin de que se anoten en el boleto. El Excmo. Villalonga, concesionario de este servicio, los entrega a domicilio. Vs.—G.

A LOS DISTRIBUIDORES DE NEUMATICOS AVISAMOS QUE



Acabamos de recibir en nuestras Bodegas, Teatinos 754 una gran partida de Neumáticos FISK REFORZADOS: 28x4.75 Special Ford 30x4.50 Ruger, 6 pulg. 29x5.00 Ruger, 6 pulg. 30x5.00 Ruger, 6 pulg. Señor Distribuidor ofrezca lo más fresco de los Neumáticos lo llaman **FISK** DISTRIBUIDORES GENERALES PARA LA ZONA COQUIMBO-COLCHAGUA TEATINOS 754 VARGAS MOLINARE y Cía. Ltda. TELEFONO 64581 CASILLA 8036 SANTIAGO Vs.—X.

AJEDREZ

2.º CONCURSO. — PROBLEMA N.º 11

Blancas 9 piezas Negras 12 piezas

RA4D	RA4R
DB3E	DB3E
TS3E	TS3E
CS3D	CS3D
CT3C	CT3C
A3TD	A3TD
AR4D	AR4D
PS3D	PS3D
PC3D	PC3D
PT3D	PT3D
PS3R	PS3R
PT3R	PT3R

Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

FINES DE PARTIDA (Continuación)

En las demostraciones ya publicadas, damos por entendido que el P blanco no está en una posición donde el Rey negro pueda tomarlo inmediatamente, como por ejemplo al Rey blanco estuviera en 7R, el Peón blanco en 3R y el Rey negro en 4R. Es evidente que las Negras tomarían en este caso el Peón y la partida sería forzosamente tablas. Pero hacer esta salvedad es casi una ingenuidad. Estas demostraciones sirven de base a las que publicaremos después. Por dichas posiciones se terminan un gran número de partidas; de modo que volveremos sobre ellas con frecuencia.

Comenzaremos a publicar algunos estudios de fin de partida de Rey y Peón contra Rey sólo. Esperamos que nuestros aficionados nos envíen las soluciones, pues esto les servirá de ejercicio. En miles de casos necesitarán recordar estos estudios en la práctica del juego. Para solucionar estos estudios deben ponerse en los dos casos, es decir, si les toca jugar a las Blancas y si les toca jugar a las Negras.

(Continuará).

SEGUNDO CONCURSO

PROBLEMA N.º 5

Soluciones exactas: Carlos A. Yáñez M. (Quirihue), J. Gómez S., Carlos Rodríguez (Los Andes), Oscar Fuentes G., Millar, Ramón Contreras P. (Quirihue), Pedro Lobos S. (La Serena), Eduardo Gordon C., David Salomé W., Juan de la C. Vial, Olga Espinoza (Linares), R. Lopehandía (Villa Alegre), Augusto Guevara Guevara, Julio Tapia (Villa Alegre), José A. Jaime E. (Valparaíso), Eleuterio Espinoza (Villa Alegre), Lucas Vega (Villa Alegre), Daniel Romo (Valparaíso), Leopoldo A. García L. (Villa Alegre), Euperto Sara C. (Parral), Lucas E. Soto Aguirre (Villa Alegre), Tomás O. Monsalve (Quirihue), Selim Salgado (Quirihue), Carlos Sara (Parral), A. M. Hutter (Valparaíso), Bernardo Gordon, Gustavo Cayazo (2) y Carlos A. Hoppe R.

PROBLEMA N.º 6

Soluciones exactas: Ricardo Romo Figueroa (Valparaíso), Ruperto Sara C. (Parral), Millar, Carlos A. Hoppe R., Daniel Romo (Valparaíso), Carlos A. Yáñez M. (Quirihue), Selim Salgado M. (Quirihue), Tomás O. Mon-

NUMERACION DE LOS CONCURSANTES

- 25 Carlos Rodríguez
- 26 Oscar Fuentes G.
- 27 Millar
- 28 Olga Espinoza
- 29 R. Lopehandía
- 30 José A. Jaime
- 31 Carlos Sara
- 32 A. M. Hutter
- 33 Bernardo Gordon
- 34 Gustavo Cayazo (2)

MATCH E. HENRIQUEZ. — CLUB AJEDREZ QUIRIHUE

Partida N.º 1

BLANCAS (Quirihue)	NEGRAS (E. Henriquez)
1 P.4D	C.3AR
2 P.4AD	P.3E
3 C.3AD	P.4D
4 C.3AR	A.2E
5 P.3E	P.3AD
6 A.3D	Enroque
7 D.2AD	P x P
8 A x P	CD.2D
9 P.4E	T.1R
10 P.5R	C.4D
11 A.3D	C.1AR
12 P.3TD	CD.4T
13 Enroque	C x C
14 P x C	P.4AD
15 A.5CR	A.2D
16 TR.1R	TD.1A
17 T.4E	P x P
18 P.4AD	A.3AD
19 TD.1R	A x T

Señorita

para la venta de pieles y vestidos, se necesita en **HUERFANOS 770** PELETERIA "M. PESSOT" Indútil presentarse sin conocimientos en el ramo. Vs.—X.

MAISON GUALTIERI

EXPOSICION DE TRAJES GRAN HOTEL VISA del MAR Vs.—X.

Hacedores Viñateros Viti-Viniculor prácticos. Bodegas, delicados trabajos, con levaduras, seleccionados, llamar: S. G. Washington 1598

MUSICA

EL CONCURSO VICTOR DE MUSICA CHILENA

Éxito promete alcanzar el Concurso de Música Popular Chile, que ha organizado la Compañía Victor, en el que podrán participar todos los compositores del país. Este es el segundo concurso musical que organiza la Victor; el primero se realizó hace algunos años en Valparaíso y obtuvo un éxito por demás halagador, pues a él concurren con sus producciones, las firmas más conocidas de todo Chile. El jurado que discernirá los premios del concurso actual será formado por distinguidas personalidades de nuestro mundo artístico y será una garantía de la más absoluta imparcialidad y seriedad en el discernimiento de los premios otorgados por la Compañía Victor, que realiza una brillante campaña en pro de la difusión de la música popular chilena. Hasta el momento, a un mes de la fecha en que termina el plazo para recibir las composiciones, son muchas las obras recibidas.

LAS BLANCAS ABANDONAN CORRESPONDENCIA

Señor Jaque Mate (Parral). — A pedido del Redactor de Ajedrez "Zig-Zag", esta sección anunció la aparición de una sección de Ajedrez en dicha revista. Esto es todo lo que puede constatar. Ignoro en absoluto la razón por que esta sección ha dejado de publicarse.

Señor Leopoldo A. García L. (Villa Alegre). — Se le ha computado el Problema N.º 2.

Señor Cito (Suiza). — El signo interrogativo (?) en las soluciones de problemas indica "cualquier jugada". Puesto a continuación de una jugada en la publicación de una partida o parte de ella indica mala o débil.

Señor Juan de la C. Vial (Presente). — No es posible el recorte del diagrama junto con la solución.

Señor Ruperto Sara C. (Parral). — Mi match con el señor Peón está virtualmente terminado, pues dicho señor dejó de enviarme jugadas sin dar siquiera una explicación a este respecto. Habiendo abandonado las partidas el señor Peón, me ha correspondido el triunfo en las dos. Por este motivo había guardado silencio y sólo lo he roto para contestar a su pregunta. Circunstancias especiales me impiden por ahora aceptar ningún otro match. Le ruego excusarme. Si en el futuro me gustara jugar con Ud., Sr. ruego recordármelo para entonces, en caso de que Ud. acepte para esa época.

Trébuchet.

MUEBLES

DE TODOS ESTILOS A PRECIOS BAJISIMOS VENDE **La Universal** Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata. **CATEDRAL 1131** Vs.—G.

REAL HOY

Wester Electric SISTEMA SONORO EN VERMOUTH Y NOCHE PLATEAS \$ 5.50. A las 6.15 y 9.45 continúa el brillante éxito de la original super-producción Paramount, los hablados, en la cual se presenta un extraño y apasionante conflicto amoroso. Obra de superlativa valía, a cargo de **WILLIAM POWELL** y **KAY FRANCIS**. (PARA MAYORES) Vs.—G.

AGUSADOR DE SI MISMO

GRANDIOSA Y SELECTA MATINEE. A LAS 3 DE LA TARDE. Programa de sensación, de humorismo y estupefacción comicial para todo espectador. 1.º Noticiero Paramount 26:37. 2.º "Chinatown my Chinatown". 3.º "Chicos pianistas" (completo asunto corto). 4.º La chistosisima comedia bufá "Merino Tenorio". 5.º "La canción de la novia a la luna". 6.º Los primeros actos de la sensacional película Fox de acción, con vuelos audaces, apasionadas asonbras y aspectos interesantes. **EL HALCON DE LOS AIRES.** (Intermedio) SEGUNDA PARTE: 7.º Obertura por el Cuarteto Real. 8.º Los últimos actos de "EL HALCON DE LOS AIRES". 9.º El hermoso número musical "Nuevo ritmo" y 10.º La siempre espléndida memoria, en la que cantan melodiosas artistas españolas, "LA PALOMA". Plateas para grandes y chicos. \$ 1.50. \$ 1.00. \$ 0.50. París. Vs.—G.

Arriendo

NO ES LA MAS GRANDE, PERO ES LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA. **MERCERIA AHUMADA 42**

Se arrienda espléndida residencia con su gran quinta y hermosos jardines. Con o sin muebles. Por ausentarse su dueño a Europa. Verlo y tratar: **Irarrázaval 849** Vs.—15-F.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO ¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso si que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de **MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS.**

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

HOY LA PLATEA en MATINEE
3 Colosales funciones
MATINEE A LAS 3.30
ESPECIAL 6.45 Y NOCHE A LAS 10
CON EL REGIO SUCEO HABLADO Y CANTADO



Lord Byron en Broadway

Creación de las lindas actrices y cantantes
Ethelind Terry y Marión Shilling
y del famoso galán y chansonnier **CHARLES KALEY.**

PRINCIPAL

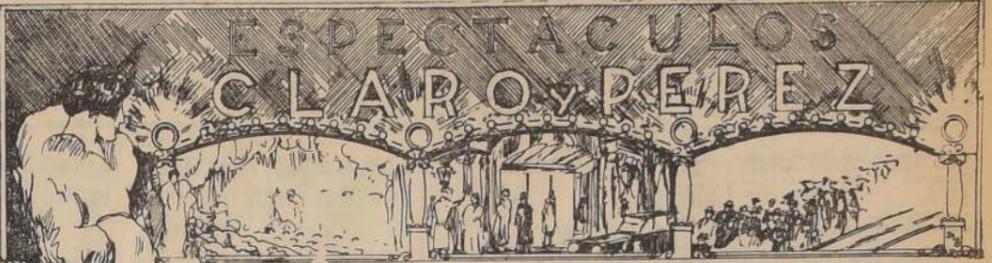
Empresa Chilena: Francisco y Félix Sanfuentes Smith

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA—Matinée de Cine.—"El hombre de hierro"; "La llama en el cielo"; "Tajos y toros"; Vermouth; "La Princesa de las Czardas"; por la Cia. Maresca-Lubrasa. Noche: "La del Soto del Parral".
COUSINO—Cia. Nacional de Comedias.—Vermouth y noche: "Malditas sean las mujeres"; "Lobos hambrientos".
TEATRO SANTIAGO—Compañía de Comedias Otero-Aguirre.—Matinée popular. Gran éxito cómico: "La educación de los padres"; de Ferrández del Villar Vermouth y noche, dos nuevas interpretaciones de "El orgullo de albacete", creación de Aguirre.
VICTORIA—Huérfanos esquina San Antonio.—Cia. de Comedias "Narcisin".—Matinée, a las 3.30. "Que viene mi marido"; de Arribea, Vermouth, a las 6.25. "El místico"; de Rusiñol. Noche, a las 9.45. "La Prisionera"; de Bourdet.
CINES
AVENIDA—Matinée: "En el Hoyo"; por Syd Chaplin (sonora); "La atracción peligrosa"; por Bill Patton; y programa cómico. Especial y noche: "La novia de Primavera"; por Jeanette MacDonald. (Sonora, hablada, cantada y ballada).
TEATRO AV. MATTA—Matinée: Programa cómico, sonoro y hablado en castellano; y "El mundo maravilloso". Vermouth: "La Dama Misteriosa", sonora, por Greta Garbo y Conrad Nagel; y "El buscador de fortuna".
ATENAS—(Mástranza 1035).—Matinée: "Conquista de El Dorado", 3.a "El luchador" y "La antorcha humana". Vermouth y noche: "La Gran Duquesa"; y "El Camarero"; por Adolfo Menjou; "Amantes modernos"; por Gertrude Olmsted y Hugh Frem.
BRASIL—Piazza Brasil.—Matinée: "La Casa del Muerto"; 2.a función, por Jean Arthur; "Las tres hermanas", sonora, por Mary Dressler; Vermouth y noche, "La fuerza del querer", hablada y cantada en castellano, por Tito Davidson, María Alba y Andrés de Segura.
BOLIVAR—Vermouth y noche: "La novia de Primavera", por Jeanette Mac Donald. Matinée: "La fuerza del querer" (en castellano); "El Sansón del Circo"; "Cinco Pianistas"; "El Tesoro de Cocol"; cómicas y Actualidades Paramount.
COLIBRO—Matinée: "Entre cielo y tierra", hablada por Charles Rogers; "Polizontes"; por Laurel y Hardy; "Ruth la Relampago"; 2.a, y "Polvorilla". Especial y noche: "La dama misteriosa", sonora, por Greta Garbo y "Ladrones", cómica hablada en castellano, por Laurel y Hardy.
COUSINO—(San Ignacio 1249).—Matinée: "Luchador invencible"; 4.a función; "Astucia de un valiente"; y "La antorcha humana".
TEATRO CAPITOL—Matinée: "Conquista de El Dorado", 3.a, por Jack Mullah; "El bultre gris"; por Ken Maynard; "Chaplin en vida de perro"; y "Emigrante". Vermouth, solo para mayores; no recomendable para señoritas; "El yate de los siete pecados"; por Brigitte Haeni; noche, "Los parientes de la esposa"; por Shirley Mason, Gastón Glass y Ben Turpin.
TEATRO COUSINO—Vermouth: "Malditas sean las mujeres"; de J. Ibarra. Noche: "Lobos hambrientos"; de Matías Soto Aguilera.
CARRERA—Matinée, Vermouth y noche: "El Último de los Vargas", totalmente hablada en castellano, por George Lewis, Luana Alcañiz y Cristina Montt.
10 DE JULIO—Matinée: "Entre cielo y tierra", por Charles Rogers y Jean Arthur (sonora-hablada); "El resplandor rojo"; 1.a función, y programa cómico. Especial y noche: "Más fuerte que el amor"; por Alma Bennett, Ricardo Cortés—William Collier. (Sonora, hablada y cantada).
DELICIAS—Matinée: "Beau Geste"; por Ronald Colman y Neil Hamilton; "El Valle Encantado"; 3.a función, y cómicas. Especial y noche: "Malvaloca"; y "El Rayo Tejado"; por Hoot Gibson.
TEATRO COUSINO—Matinée: "Malditas sean las mujeres"; 3.a función de la serial "La Conquista de El Dorado"; "La marca de hierro"; por Douglas Fairbanks; y grandioso programa cómico. Especial y noche: "El cadáver viviente"; de León Polisty, por

Renne Heribel y "El Caballero de la Muerte", por Simone Vaudry.
INDEPENDENCIA—Matinée: "Sombras blancas en los mares del sur"; "Sansón del Circo"; fin cómicas. Vermouth y noche: "Affaire de amor"; por Billie Dove y Antonio Moreno.
IDEAL CINEMA—(Mápocho 4117).—Matinée sonora, cantada, "Viva el peligro"; por Harold Lloyd; "Sombrero de Copa"; "Romance de Titi"; por la Chaplina, y cómicas. Vermouth y noche: "Tierra sin mujeres"; por Conrad Veidt, toda hablada y cantada.
IMPERIO—Matinée: "Sin novedad en el frente"; de Remarque. Especial y noche: "El fantasma de la Opera"; por Lon Chaney, Norman Kerry, Mary Philbin. (Toda hablada, cantada y musicada).
IMPERIAL—Matinée: "La fuerza del querer"; en castellano, por Tito Davidson; "El Dr. Jack"; por Harold Lloyd; "El super detective"; "A tiempo"; por Ed Cole; Vermouth; "Más allá"; de Zantivar, sonora, por Lon Chaney, y "Lo que pide el corazón"; por Irene Rich.
LATORRE—Delicias 3734.—Matinée, 2.15. Sonora, cantada; "En el Polo Sur"; "El Fantasmón"; 4.a "Sansón del Circo"; y 4.a "Diablos de juventud". Especial y noche: "La novia de Primavera", cantada por Jeanette Mac Donald, y "Fuegos de artificio"; por Hoot Gibson.
MINERVA—Matinée: "Entre Cielo y Tierra", por Charles Rogers y Jean Arthur. Sonora, hablada; "El que ris último"; por Kenneth Mac Donald; y programa cómico. Especial y noche: "Mueve las orejas"; por Lon Chaney (sonora); y "Mueve las orejas"; (sonora).
NACIONAL—Matinée: "Dioses de juventud"; hablada y cantada; "Beau Geste"; por Ronald Colman; "Polizontes"; por Laurel y Hardy y "El Valle Encantado"; 1.a función. Especial y noche: "Acusador de sí mismo"; por William Powell y Fay Francis; y "Al suelo otra vez"; por Laurel y Hardy.
TEATRO NUNO—Irarrázaval 2706.—Hoy, tarde y noche: "La novia de Primavera"; por Jeanette Mac Donald. Matinée: "Romance en la India"; "El Grumete"; "El Sansón del Circo"; y "Juventud Deportiva".
O'HIGGINS—Matinée: "El hombre de hierro"; "La Conquista de El Dorado", instante final. Vermouth y noche: "Locuras de amor", en castellano, por Charles Chasi; y "La Dama Misteriosa"; por Greta Garbo.
POLITEAMA (Portal Edwards).—Matinée "Adorable impostor"; (sonora), por Fay Wray y Gary Cooper; "Polizontes"; por Laurel y Hardy; "El Corazón Mandó"; por Vilma Banky y Ronald Colman, y "La cara del muerto"; 3.a, por Jean Arthur. Vermouth y noche: "La Dama Misteriosa"; por Greta Garbo (sonora), extra programa "Libertad"; por Laurel y Hardy.
TEATRO RIALTO—Matinée: "Sombras blancas en los mares del sur"; por Rod La Roque; y "Relampago"; por Hoot Gibson y cómicas. Vermouth y noche: "La novia de Primavera"; por Jeanette Mac Donald; y "Quién es el padre de mi hijo"; por Lya de Putti.
ROGELIO UGARTE—Matinée "Sansón del Circo"; 6.a, "El Dr. Jack"; por Harold Lloyd, cómicas y rifa de muñecas. Vermouth y noche: "El colono de Texas"; y "Maldito dinero".
SAN MIGUEL—Av. Central 1202.—Matinée: "El General"; por Buster Keaton, 4.a función de "Sansón del Circo"; "A prueba de obstáculos"; por Alice Doll y programa cómico. Especial y noche: "Romántica"; por Lillian Gish y "Dominador de mujeres"; por Rod La Roque.
SEPTIEMBRE—Matinée: "Adorable impostor"; hablada, por Gary Cooper; "Beau Geste"; por Ronald Colman; "La Conquista de El Dorado"; fin cómicas y actualidad. Especial y noche: Laurel y Hardy en "Al suelo otra vez"; y "Polizontes"; Charles Chase en la comedia hablada en castellano "El Príncipe del Dólar"; "En la Relojería"; y "El sapo Filistinista".
SPLENDID (Huérfanos 1948).—Matinée: "El Cantor del Jazz"; por Al Jolson y "Dibujos animados sonoros"; Especial y noche 6.45 y 9.45, "Affaire de amor"; por Billie Dove y "El pasador de perlas"; por G. Lica.
APOLO—Victoria frente Juan Vicuña.—Matinée: 3.a función, "La conquista de El Dorado"; "Astucia de un valiente"; y "Alma indómita". Vermouth y noche, "Amantes modernos"; y "El Virgulano".



CARRERA

EL CINE DE MODA Y EL MAS CONCURRIDO DE LA CAPITAL
HOY EN LAS TRES FUNCIONES
SOLO PARA MAYORES

MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

EL BELLO ROMANCE DE JUVENTUD, AMOR, AVENTURAS Y HEROISMO. TOTALMENTE DIALOGADO EN CASTELLANO

EL ULTIMO DE LOS VARGAS

POR JORGE LEWIS, LUANA ALCAÑIZ Y CRISTINA MONTT

MARTES
Reaparece en el Victoria de Revistas **MARIO BENARD**

SE RECIBEN CUPONES VIA COMO DINERO EFECTIVO

MARTES
ESMERALDA BENEFICIO Dorini de Disso

ESMERALDA

CIA. MARESCA LUBRASSA
Vermouth: LA PRINCESA DE LAS CZARDAS
Noche: LA DEL SOTO DEL PARRAL
HOY REAPARECE DORINI DE DISO

O'HIGGINS

SAN PABLO, ESQUINA CUMMING
"El Hombre de Hierro" SERIE, POR LUCIANO ALBERTINI Y JOE BONOMO
"La Conquista del Dorado" por JACK HOLT y HELENA HELMES "Instante final" COMEDIAS
Programa doble de gran atracción: "LOCURAS DE AMOR", totalmente en castellano, por CHARLES CHASI
LA DAMA MISTERIOSA por GRETA GARBO

ESMERALDA-Matinée

PLATEA, 2.20; Niños, 1; Galería, 0.40 SE OBSERVIARA CON MUSECOS A LOS NIÑOS

serie, por Luciano Albertini y Joe Bonomo. "LA LLAMA EN EL CIELO", aventuras en aeroplano. "TAJOS Y TOROS" por LUPINO LANIS.

VICTORIA - HOY
COMPANIA DE NARCISIN-3 GRANDES FUNCIONES
COMEDIAS
MATINEE A LAS 3.30 — ESPECIAL 6.25 — NOCHE 9.45
Platea 3.30 — Tertulia 2.20
QUE VIENE MI MARIDO
la graciosa comedia de Arribea
El Místico
de Rusiñol
PLATEA ... \$ 5.50
TERTULIA ... \$ 3.30
LA PRISIONERA
de Edo. Bourdet
PLATEA ... \$ 5.50
TERTULIA ... \$ 3.30
T.-X.

Grandes Fiestas de Carnaval
MARTES 17 A LAS 9.30 EN LOS TEATROS
O'HIGGINS - RIALTO
Baile - Teatro - Cine - Chaya
- Serpentinatas - Variedades
DON LUCAS GOMEZ
creación de la Cia. de Nemesio Martinez
BUSTER KEATON
VARIEDADES a cargo de Solvelles, Martinez, Mateos, Contreras, Gioconda Cappa, Elena Moreno, Totó Ubilla, Clara Castillo y los principales artistas de las compañías Maresca-Lubrasa y Mario Benard.
CHAYA Y SERPENTINATAS EN LOS DOS TEATROS
El "rendez vous" de la aristocracia de Pedro Valdivia, Providencia y Suñoa
GRANDIOSO BAILE SOCIAL
EN LA TERRAZA DEL RIALTO
Hombres antes del matrimonio
EL GRUMETE por Buster Keaton
Variedades
a cargo de Nemesio Martinez, Ignacio Mateos, Alberto Contreras, Duo de Guitarras, Elena Moreno, Lorenzo Solvelles, Totó Ubilla, Gioconda Cappa, Clara Castillo, etc., etc.
— ORQUESTA DE DIEZ PROFESORES —

ROGELIO UGARTE
Plaza Bogotá
El colono de Texas
por WILLIE FRITSCH y LILLIAN HALL y
Maldito Dinero
— MATINEE —
SANSON DEL CIRCO (6.a)
EL DR. JACK
por HAROLD LLOYD COMICAS Y RIFA DE MUNECA
T.-X.

Teatro Avda. MATTA
AVENIDA MATTA, FRENTE A SAN ISIDRO TELEFONO 122, MATADERO
HOY 3 GRANDES FUNCIONES
En matinee, a las 2.15, en punto, colosal programa triple, mudo y sonoro.
1.a parte: Estreno del regio programa cómico, Metro Goldwyn Mayer, compuesto de las siguientes cintas:
1.0 La revista sonora y en colores EN LA RELOJERIA
2.0 La India cómica sonora
POLIZONTES Por LAUREL y HARDY
3.0 HAREAS CORPUS
4.0 La simpática, cómica, sonora, por LA PANDILLA
— EN LA ESCUELA —
ESPECIAL, 6.05 y NOCHE, 9.30
1.a parte: La super Metro Goldwyn, Sonora y Cantada:
LA DAMA MISTERIOSA
Por la sensual GRETA GARBO
2.a parte: La grandiosa cinta muda
EL BUSCADOR — DE FORTUNA PLATEA \$ 3.30

TEATRO RIALTO
AVENIDA PEDRO VALDIVIA Esq. IRARRAZAVAL TELEFONO INGLES 64699
HOY 3 GRANDES FUNCIONES
MATINEE A LAS 2.12 — COLOSAL PROGRAMA DE TRIPLE ATRACCION
1.a parte: La gran cinta sonora
SOMBRAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR
por ROCH LA ROQUE
2.a parte: Hoot Gibson en su gran creación muda — **EL RELAMPAGO** —
3.a parte: PROGRAMA COMICO.
ESPECIAL, 6.30 y NOCHE, 9.45
PLATEA, \$ 3.30
1.a parte: La gran producción sonora y cantada
LA NOVIA DE PRIMAVERA
por JEANETTE MAC DONALD
2.a La cinta muda, de profundo argumento,
— **Quién es el padre de mi hijo** —
por LYA DE PUTTI T.-X.

TEATRO INDEPENDENCIA — (Av. Independencia 373)
VERMOUTH Y NOCHE
ESTRENO DEL IMPRESIONANTE DRAMA
Affaire de Amor
CREACION DE LA ... ADORABLE ...
BILLIE DOVE con ANTONIO MORENO
CANCIONES EN ESPAÑOL POR DON ANDRES DE SEGUROLA (Sólo para mayores y no recomendable...)
MATINEE
Sombras Blancas en los Mares del Sur SONORA
Sansón del Circo (FIN)
Cómicas, Cómicas y más Cómicas

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

GRANDIOSA MATINEE

A las 3 de la tarde con la obra que ha estremecido al mundo entero, fiel trasunto de los aspectos culminantes y trágicos de la guerra europea, basada en la célebre novela ERIC MARIE REMARQUE.

Sin Novedad en el Frente El Fantasma de la Opera

Todo lo grande, lo bello, lo alucinante de la obra original aparece en las escenas de este film extraordinario.

MATINEE: Platea, \$ 3.30 -- Tertulia \$ 2.20 -- Paraíso \$ 1.00

A las 6.45 y 10 de la noche, brillantes funciones sociales en las que se exhibe la nueva edición de Universal Pictures, toda hablada, cantada y musicada de la super-producción inolvidable y magnífica en que triunfan el inmortal LON CHANEY, NORMAN KERRY y MARY PHILLIPS.

3.000 artistas intervienen en el baile de la ópera de París. Tome nota de que si esta gran obra de conmovión en su versión muda, ahora con sus diálogos y su admirable música, lo electrizará. — (PARA MAYORES). Plateas, \$ 4.40 -- Tertulias, \$ 3.30 -- Paraíso, \$ 2.00

TEATROS Y CINES

Dos funciones ofrece hoy la Compañía Maresca-Lubrassa

EN VERMOUTH IRA "LA PRINCESA DE LAS CZARDAS" Y EN LA NOCHE "LA DEL SOTO DEL PARRAL". HOY REAPARECE NUEVAMENTE EN ESCENA DORINI DE DISO

Dos funciones hace hoy en el Estrecho la compañía Maresca-Lubrassa. En vermouth pondrá en escena la alegre y piadosa ópera "La Princesa de las Czardas", cuya música y libreto gozan de gran atracción entre los habitués a la ópera.

En las dos funciones de hoy cantará la señorita Dorini de Diso, que ya se ha mejorado de las dolencias que la aquejaban. Mañana habrá funciones populares en vermouth y noche a precios rebajados. En ambas funciones subirá a escena "La del Soto del Parral". El martes se realiza, por fin, el beneficio de Dorini de Diso. Subirá a escena la festiva ópera "El Destino del Amor", cuya presentación por la compañía Maresca-Lubrassa se ha impuesto al público.

Otero-Aguirreña ofrece hoy tres funciones en el Santiago

MATINEE POPULAR: "LA EDUCACION DE LOS PADRES". — VERMOUTH Y NOCTURNA: "EL ORGULLO DE ALBACETE"

Sigue bien la temporada de teatro cómico de la compañía Otero-Aguirreña, en el Santiago. Leoncio Aguirreña se tiene, por otra parte, bien merecido este verdadero triunfo. Las obras van a escena cuidadosamente ensayadas y son respetuosamente interpretadas. De ahí el éxito de Aguirreña y los suyos.

Hoy habrá una matinee familiar a precios rebajados, con la graciosa obra de Fernández del Villar, titulada "La educación de los padres", éxito formidable de hilaridad de esta compañía. En la vermouth y la nocturna irá nuevamente "El orgullo de Albacete", la divertidísima obra de Paso y Abati, con la que triunfó anoche espléndidamente Leoncio Aguirreña y los suyos.

El martes reaparece en el Victoria la Compañía de Revistas de Mario Benard

DEBUTARA EN FUNCION NOCTURNA CON DOS BELLAS REVISTAS. — SE ESTRENARA "GIRA, GIRA EL BATACLAN".

Para el martes se anuncia la reaparición en el Teatro Victoria, de la compañía de revistas de Mario Benard, la cual hará una corta temporada a precios populares, como "Pasen, muchachos, pasen", y el estreno de "Gira, gira el batáclan", donde

tienen varios compromisos los artistas que integran este conjunto. El martes, la compañía debutará en la noche, llevando a escena dos agradables revistas: "Pasen, muchachos, pasen", y el estreno de "Gira, gira el batáclan".

Isabelita Ruiz debutará el sábado en el Politeama

Está ya próxima a iniciarse la temporada que hará en Santiago Isabelita Ruiz.

BRASIL HOY A LAS 6.35 A LAS 9.45. Un estreno estupendo, que ha de causar sensación. PLATEA, \$ 3.30

La Fuerza del Querido. TITO DAVIDSON — MARIA ALBA ANDRES DE SEGUROLA. MATINEE INFANTIL: 1.º "La Casa del Muerto", 2.º "Las Tres Hermanas", 3.º "La Antorcha Humana"

Dieciocho-Hoy. Sombras Blancas. Fiel a la Marina. NISOS \$ 1.10 — GRANDES \$ 2. SONORA, HABLADA Y CANTADA. ADEMÁS, EN TODAS LAS FUNCIONES, PROGRAMAS CÓMICOS, NOTICARIOS INTERNACIONALES.

Teatro Republica. Grandiosa Matinee Sonora. "A LA ESCUELA", por La Pandilla. "A PALIZA DIARIA", por La Pandilla. "POLIZONES", por LAUREL Y HARDY. "EN LA RELOJERIA", Revista en colores. "EL SAPO FLIT VIOLINISTA", y la PRIMERA FUNCION DE "EL HOMBRE DE HIERRO"

Corazón de Mujer. JAMES MURRAY y PIFI D'ORSAY. "WESTERN" 1931, PROYECCION Y ACUSTICA INSUPERABLES

IMPERIO - Hoy

Con "Que viene mi marido", en matinee, "El místico", en vermouth, y "La prisionera", en nocturna.

Malditas sean las mujeres y Lobos hambrientos van hoy en el Teatro Cousiño

La compañía nacional de comedias las mujeres, en la tarde, y el estreno de la bonita comedia de costumbres, "Lobos hambrientos", de Madalena Soto Aguilar, en la nocturna.

Pasado mañana se realizan las fiestas de Carnaval en los teatros O'Higgins y Rialto

Pasado mañana se llevan a efecto en los teatros O'Higgins y Rialto, las fiestas de carnaval que al estilo de la Misarme de París, consistirán en la atracción artístico-social de la presente temporada de verano. En el teatro O'Higgins, el mayor atractivo lo constituirá la representación por la compañía que Nemesio Martínez ha organizado con este objeto, de la popular y aplaudida comedia "Don Lucrecia Gómez", obra que, a da vez más al público, especialmente interpretada por su creador, el popular actor Nemesio Martínez.

HOY NACIONAL y SETIEMBRE. ACUSADOR de sí mismo. LAUREL Y HARDY. BEAU GESTE. BEAU GESTE. "Polizones", por Laurel y Hardy. "VALLE ENCANTADO", primera función.

BOLIVAR TRES GRANDES FUNCIONES HOY. La Novia de Primavera. super-producción sonora hablada y cantada por JEANNETTE MACDONALD.

Hoy - Teatro AVENIDA - Hoy. En El Hoyo. LA ATRACCION DEL PELIGRO. LA NOVIA DE PRIMAVERA.

Teatro IO de JULIO. EL RESPLANDOR ROJO. MAS FUERTE QUE EL AMOR. Lon Chaney MAS ALLA DE ZANZIBAR.

Mañana se despiden Narcisín con una función en su honor y beneficio

Mañana será el último día de actuación en Santiago de la compañía de comedia Narcisín, que con tanto éxito ha estado actuando en el teatro Victoria.

La última función de la temporada, o sea, la nocturna de mañana, está dedicada a Narcisín, que colaborará en ella su función de honor. Posiblemente la compañía vaya en seguida a Valparaíso, donde hará un corto número de funciones.

TEATRO SANTIAGO. HOY — DOMINGO — HOY. Matinee. Rebajas de precios, a las 3.30. El mayor éxito cómico. LA EDUCACION DE LOS PADRES. Vermouth, a las 6.45. Noche, a las 9.45. Notable éxito de hilaridad, creación de la compañía: EL ORGULLO DE ALBACETE. La más graciosa obra de Paso y Abati. Mañana dos funciones populares. Frente: Estreno cómico formidable de A. Paso: "Consejo, Clemente".

T. NUÑO. AMOR Y CHAMPAGNE. IVAN PETROVICH Y AGNES ESTERHAZY. ROMANCE EN LA INDIA. EL GRUMETE, por Buster Keaton; EL SANSON DEL CIRCO (5.ª función) y JUVENTUD DEPORTIVA.

POLITEAMA. Hoy PLATEA \$ 3.30. Balcón 2.20 - Galería 0.80. La divina y sensual actriz pasional: Greta Garbo. En el intenso drama de una mujer fatal que pasa por la vida encadenando miseres y desgracias.

La Dama Misteriosa. EXTRA PROGRAMA "LIBERTAD", POR LAUREL Y HARDY. SOLO PARA MAYORES. MATINEE GIGANTE. EL CORAZON MANDA, por Vilma Banky y Ronald Colman, y LA CARA DEL MUERTO. (2.ª).

3 P. M. COLOSAL MATINEE DOBLE 3 P. M.
Para adultos y menores

El Cantor del Jazz

por AL JOLSON
Y DIBUJOS SONOROS Y ANIMADOS Niños \$ 1.50

HOY SPLENDID

ESPECIAL 6.45 Y NOCHE 9.45
(Sólo para mayores de 15 años, no recomendable para Srts.)

Affaire de Amor

creación de BILLIE DOVE

EL MEJOR TEATRO OFRECE A USTED

EL MEJOR ESPECTACULO!

Y AL MAS BAJA
PRECIO DE TEM-
PORADA DE
VERANO

\$ 2. 20

LA PLATEA ALTA

Coliseo

(ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA)

HOY TRES GRANDIOSAS FUNCIONES

ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

GRETA GARBO



La divina
diosa

DEL CINE QUE TIENE FASCINADOS A LOS PUBLICOS DEL MUNDO CON SU BELLEZA Y ARTE UNICO.

EN EL DRAMA PASIONAL

SONORO

LA DAMA MISTERIOSA

Además: "EL HURACAN DE RISA"

LAUREL Y HARDY

EN LA COMICA TOTALMENTE
HABLADA EN CASTELLANO

¡LADRONES!

MATINEE

SONORA Y MUDA, A LAS 2
"ENTRE CIELO Y TIERRA"
DRAMA DE CIRCO, TODO HABLADO
"POLIZONTES"
por LAUREL Y HARDY
"RUTH LA RELAMPAGO", 2.a
Y EL DRAMA
"POLVORILLA"

JUEVES 19
"El último de los Vargas"

JUEVES 26
"Coliseo de Gala"
Beneficio de los empleados

T. Providencia

Manuel Montt 64
EMPRESA JOSE BERIO VIANI



HOY

MATINEE SONORA Y MUDA A LAS 14.30
(Para mayores y menores)

1.º Cuarta función de la fenomenal serie
La Conquista de El Dorado

2.º Estreno de la linda comedia dramática
Paramount, sonora, hablada y cantada

Adorable IMPOSTOR

CREACION DE
Gary COPPER y Fay WRAY

3.º COMICAS.
— ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30 —
Estreno de la brillante comedia pasional, so-
nora, hablada en español, de la ME-
TRO GOLDWYN

OLIMPIA

(Sólo para mayores)
Creación de
MARIA ALBA y
JOSE CRESPO

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS
"LA NACION"



Listen to the drone of motors and the crackle of flaming planes. Live with these daredevil aces. Share their joys. Share their sorrows. Share their dangers, in the greatest air romance ever screened!

Richard Barthelmess The DAWN PATROL

MARTES

Estreno EXCLUSIVO del TEATRO

SPLENDID

LA TRAGEDIA MAS REAL Y MAS HUMANA

LA ESCUADRILLA DE LA AURORA

LA COLOSAL CREACION DE

Richard Barthelmess

ADQUIERA SU LOCALIDAD HOY MISMO

FIRST NATIONAL PICTURES
Exclusividad MAX GLUCKSMANN
T.-X.

UNIVERSAL PRESENTA:
LAURA LA PLANTE Y JOHN BOLES EN



LA MARSELLESA

Jueves 5
PRINCIPAL

— UN POEMA ÉPICO DE LA PANTALLA TODO SONORO Y CANTADO —

TEATRO

RECOLETA

Emp. Sancho y Lozano
Ltd. — Av. Recoleta esq.
Dominica

HOY

LA NOVIA DE PRIMAVERA

(PARA MAYORES)

EN ESPECIAL Y NOCHE, la hermosa visión de lujo y arte, TOTALMENTE HABLADA, BAILADA Y CANTADA, uno de los triunfos may ores de la temporada, por su grandiosidad y belleza, creación magistral de la encantadora soprano JEANETTE MACDONALD.

NOTABLE MATINEE SONORA Y MUDA
El atrayente film Paramount, de apasionantes aventuras "EL VIRGINIANO"

por el arrogante actor GARY COOPER, y la aplaudida comedia hablada en castellano "LA FUERZA DEL QUERER" por MARIA ALBA y el joven chileno TITO DAVISON



EDDIE DOWLING Y MARION NIXON, los protagonistas principales de "ARCO IRIS"

ESCENAS DE LA VIDA BOHEMIA de los artistas, con triunfos, alegrías y tris tezas, tiene

"ARCO IRIS"

La bella película cantada y hablada, que se estrena

EL MIERCOLES

EN EL

CARRERA

T.-X.

Renuncia el Gabinete de General Berenguer

Confidencia del Rey con Berenguer

MADRID, 14.—El Rey, acompañado de su ayudante, general Ponte, confirió con Berenguer en la Presidencia, durante 20 minutos, después de lo cual el ayudante del general Berenguer, coronel Sánchez Delgado, comunicó a los periodistas que el Primer Ministro había convocado a una sesión extraordinaria del Gabinete.—(U. P.)

El Rey aceptó la renuncia e inició inmediatamente después las consultas con los leaders políticos sobre la formación del nuevo Gobierno. — Los Ministros celebraron una reunión general en la mañana. — Se resolvió suspender las próximas elecciones. — El Rey firmó poco después el Decreto respectivo. — El Duque de Maura aceptó formar parte del Ministerio. — El Conde de Romanones dió a entender que también participaría. — Se espera la llegada a Madrid del Almirante Aznar, Capitán General de la Armada. — El Rey se encuentra en serias dificultades para la organización del Gabinete. — Opiniones de la prensa y de los políticos

EL CONDE DE ROMANONES ESPERA QUE TODO QUEDE ARREGLADO MAÑANA EN LA NOCHE

Por otra parte, se sabe que el Conde de Romanones, el Marqués de Alhucemas, el señor Cambó y el Duque de Maura, son partidarios de un Gobierno de concentración monárquica presidido por un personaje a la vez alejado de la política. Quizá se aluden al Capitán General de la Armada, Almirante Juan Bautista Aznar.

Los liberales monárquicos tienen entendido que el Gobierno de concentración dinástica haría realizar las elecciones municipales y luego las provinciales, y después, posiblemente, las de miembros de las Cortes Constituyentes.

Entre los liberales el único que puede denominarse monárquico es el conde de Romanones, jefe de una fuerte organización política personal, pero que necesita el apoyo de otros elementos para formar el Gobierno, lo cual es poco probable de obtener.

Hay otros partidos monárquicos que no pueden tomarse en cuenta por su propia debilidad o por haberse asociado a la actualmente odiada dictadura, como ser la Unión Nacional monárquica, el Partido Obrero Monárquico, los Socialistas Monárquicos "Alfonso XIII" y el Partido Nacionalista. Estos grupos, si se unen con alguno o varios de los tres grandes grupos mencionados primero, pueden organizar Gobierno; pero esa concentración es el punto difícil de alcanzar. Fuera de esto y del apoyo del Ejército y Marina, no le quedan recursos al Rey. Los otros, Constitucionalista y Reformistas, aunque muchos de sus jefes son monárquicos, no pueden ser tomados en cuenta y los partidos de la izquierda son francamente antidinásticos.—(U. P.)

Entrevista con el Conde de Romanones

MADRID, 14.—Entrevistado el Conde de Romanones por un representante de la United Press, declaró lo siguiente: "La convocación de las Cortes Constituyentes está ahora fuera de lugar. Es indudable que habrá elecciones municipales en abril, seguidas de elecciones provinciales y elecciones generales para que las Cortes se reúnan en el verano a fin de hacer amplias reformas democráticas y constitucionales. El horizonte estará más despejado el Domingo con la llegada de Aznar. Para el lunes estará formado el Gabinete, cuyo programa incluye medidas de pacificación y amnistía."



Miguel Villanueva

Reunión en el Ministerio del Interior

MADRID, 14.—Los miembros del Gabinete empezaron a llegar al Ministerio a las 11.30. El Ministro del Interior, antes de entrar a la sesión del Gabinete que se celebró en la plaza en que guarda cama el general Berenguer, confirió con el Director de Seguridad Pública, general Hoya.



Almirante Juan Bautista Aznar



José Sánchez Guerra



Francisco Cambó



Marqués de Alhucemas



Conde de Romanones

Declaraciones del Marqués de Alhucemas

MADRID, 14.—Al retirarse del Palacio, el líder democrático, Marqués de Alhucemas, dijo: "Ratifico al Rey mi adhesión a la decisión, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30."



Duque de Maura

"En síntesis, la acción de la formación de un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es la solución más probable. Este Gobierno citaría a elecciones municipales y provinciales, y luego las de miembros de las Cortes, en el verano; en seguida se convocaría las Cortes, y el Gobierno reformaría la Constitución que debe ser reformada."

El Marqués de Alhucemas ha expresado la opinión de que el Rey se retiraría a San Juan de los Ríos, a los constitucionales Melquíades Álvarez y Villanueva.—(U. P.)

MADRID, 14.—El Rey llegó al Ministerio a las 10.30 y salió a las 10.45. Antes de la llegada del Rey, el Ministro de Instrucción, señor Ballester, confirió con el Director de Seguridad Pública, general Hoya.

Renunció el Gabinete

LONDRES, 14.—(Flash)—Anunciado que el Gabinete de Berenguer ha renunciado y que el Rey aceptó la renuncia.—(U. P.)

Medidas precautorias en Francia

PARIS, 14.—Se adoptan grandes precauciones por la política para impedir la organización de movimientos políticos aquí en el país por los desterrados españoles, y se ha ordenado que los refugiados que viven cerca de la frontera española, se trasladen al norte del Loira o abandonen el territorio francés.—(U. P.)

La crisis ministerial

MADRID, 14.—La prensa considera por unanimidad que ha quedado prácticamente planteada la crisis, y algunos diarios insinúan la posibilidad de una crisis de concentración monárquica presidida por el almirante Aznar.—(U. P.)

Berenguer está contento de haber abandonado el Gobierno

MADRID, 14.—Un corresponsal de la United Press visitó a Berenguer y encontró que estaba contento de haber abandonado el Gobierno.

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

Se confirma el decreto real

MADRID, 14.—El Ministro de Gobernación ha suspendido el decreto que suspende las elecciones.—(U. P.)

El almirante Aznar partió a Madrid

CARTAGENA, 14.—El almirante Aznar se ha dirigido a Madrid en avión.—(U. P.)

El Conde de Romanones rehúsa formar parte del Gabinete

MADRID, 14.—El Conde de Romanones manifestó a un corresponsal de la United Press que el Rey le había ofrecido el cargo de Primer Ministro, pero que si no lo había aceptado.—(U. P.)

La única solución, según el Duque de Alba

PARIS, 14.—El Embajador de España en París, Duque de Alba, ha pedido del Rey que se retire a San Juan de los Ríos, a los constitucionales Melquíades Álvarez y Villanueva.—(U. P.)

Opiniones del Conde de Romanones

MADRID, 14.—Al retirarse del Palacio, el líder democrático, Marqués de Alhucemas, dijo: "Ratifico al Rey mi adhesión a la decisión, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30."

Un comunicado de Cambó

BARCELONA, 14.—El señor Cambó, en un largo comunicado, dice que "la mayoría de la izquierda se ha dividido en dos grupos, y tampoco volverá al antiguo Gobierno. La prueba de esto es que el Sr. Cambó ha expresado su opinión de que el Rey se retiraría a San Juan de los Ríos, a los constitucionales Melquíades Álvarez y Villanueva.—(U. P.)

Comentario de la prensa madrileña

MADRID, 14.—"El Liberal" considera que la solución de la crisis debe salir de Palacio con un hombre de autoridad indiscutible que cuente con la confianza del pueblo para restablecer la estructura jurídica destruida el 13 de setiembre de 1923.

El Rey inició sus consultas para la organización del Gabinete

MADRID, 14.—El Rey ha comenzado sus consultas con los jefes liberales y con el Duque de Maura, para la formación de un Gabinete. Se espera la llegada esta noche de Francisco Cambó, que viene de Barcelona.

El Conde de Romanones espera que todo quede arreglado mañana en la noche

MADRID, 14.—El Conde de Romanones espera que todo quede arreglado mañana en la noche. Él mismo declaró que está en un punto culminante y hizo imposible la situación del general Berenguer.

El almirante Aznar llamado a Madrid

CARTAGENA, 14.—El almirante Aznar se ha dirigido a Madrid en avión.—(U. P.)

Declaraciones del Duque de Maura

MADRID, 14.—Al retirarse del Palacio, el líder democrático, Marqués de Alhucemas, dijo: "Ratifico al Rey mi adhesión a la decisión, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30."

Opiniones del Conde de Romanones

MADRID, 14.—Al retirarse del Palacio, el líder democrático, Marqués de Alhucemas, dijo: "Ratifico al Rey mi adhesión a la decisión, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30."

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

TODOS LOS JEFES REVOLUCIONARIOS OPINAN QUE LA CRISIS ACTUAL NO ES DEL GABINETE, SINO DE LA MONARQUIA

Además, coinciden en que las Cortes Constituyentes que se pretendía formar no iban a ser la expresión popular. — Una entrevista con los leaders que se hallan presos

El Conde de Romanones espera que todo quede arreglado mañana en la noche

MADRID, 14.—El Conde de Romanones espera que todo quede arreglado mañana en la noche. Él mismo declaró que está en un punto culminante y hizo imposible la situación del general Berenguer.

El almirante Aznar llamado a Madrid

CARTAGENA, 14.—El almirante Aznar se ha dirigido a Madrid en avión.—(U. P.)

Declaraciones del Duque de Maura

MADRID, 14.—Al retirarse del Palacio, el líder democrático, Marqués de Alhucemas, dijo: "Ratifico al Rey mi adhesión a la decisión, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30."

Opiniones del Conde de Romanones

MADRID, 14.—Al retirarse del Palacio, el líder democrático, Marqués de Alhucemas, dijo: "Ratifico al Rey mi adhesión a la decisión, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30."

Un comunicado de Cambó

BARCELONA, 14.—El señor Cambó, en un largo comunicado, dice que "la mayoría de la izquierda se ha dividido en dos grupos, y tampoco volverá al antiguo Gobierno. La prueba de esto es que el Sr. Cambó ha expresado su opinión de que el Rey se retiraría a San Juan de los Ríos, a los constitucionales Melquíades Álvarez y Villanueva.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

El problema que se presenta

MADRID, 14.—Al terminar la primera día de consultas se ve que el Rey se encuentra ante el problema de formar un Gobierno de concentración dinástica, presidido por un personaje a la vez alejado de la política, es decir, no formar más Gabinete. El horizonte estará más despejado ampliamente a las 11.30.—(U. P.)

¡Obreros! ¡Patrones!

CANJE DE LIBRETAS DE SEGURO OBLIGATORIO.

IMPONGASE DE LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES:

Por decreto N.º 1173, de 9 de Julio de 1930, del Ministerio de Hacienda Social se ha ordenado:

ARTICULO 29. Las libretas de Seguro deberán ser canjeadas, a lo menos una vez al año en cualquiera fecha, debiendo la Caja entregar al asegurado una nueva libreta con anotación del valor total de las imposiciones anteriores y del período de tiempo a que corresponden.

ARTICULO 31. Los asegurados o los patronos tienen la obligación de presentar las libretas, y se obtiene en su poder, a la Caja Local, anualmente para su canje, aun en el caso en que no se haya utilizado todas las páginas de la libreta, por haberse efectuado mensualmente las imposiciones o por otras causas.

En consecuencia, hávase presentado sus libretas a la oficina de la CAJA NACIONAL DE AHORROS más inmediata en donde se les darán amplias explicaciones sobre el particular.

Oficina Centralizadora LEY 4054 CAJA NACIONAL DE AHORROS CLARAS 149. Cab.—X.

Agustinas 2416 - Tel. 88475

SANITARIOS

SOLO DE PRIMERA CALIDAD, A

Precios que no tienen competidor

BAÑOS fierro enlozado, 51/2 pies, completo.	260.—
LAVATORIO PEDESTAL, loza inglesa Twyford	190.—
BIDETS, loza inglesa, Twyford	115.—
LAVATORIOS 20x16, loza inglesa, Twyford	65.—
TAZAS W. C.	36.—
W. C. SILENCIOSOS, irrompibles, de la mejor marca	200.—
W. C. COMPLETOS	85.—

ADEMAS ENCONTRARA MUCHOS ARTICULOS A PRECIOS MUY BAJOS

PARA MAYOR GARANTIA DEL COMPRADOR, NOS ENCARGAMOS DE LA COLOCACION

Cab.—G.

Advertencia a cuatro desterrados españoles PARIS, 14.— El Ministerio del Interior ha ordenado que los desterrados españoles que viven cerca de la frontera española, se trasladen al norte del Loira o abandonen el territorio francés.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

EL PRESIDENTE PROVISIONAL ARGENTINO INICIARA MAÑANA UN VIAJE AEREO A LA PROVINCIA DE SALTA

El objeto de esta gira es asistir a las ceremonias de la inauguración de un monumento al general Güemes en Salta, que se verificarán el 20. — Acompañarán al Presidente sus edecanes, los Directores Generales de algunos servicios e invitados. — El general Uriburu irá en una máquina para 8 pasajeros. — Irá además otra máquina similar a esta y cinco aviones de guerra. — Las funciones del Ejecutivo serán delegadas en el Ministro del Interior

La marquesa de Polignac viene a Chile

MONTEVIDEO, 14.—Ha llegado a bordo del "Giullo Cesare" la Marquesa de Polignac, quien seguirá viaje a Chile para encontrarse con los Principes británicos. — (U. P.)

FRANCIA EJECUCION DE 5 INDOCHINOS INSUBRECTOS

PARIS, 14.—La Compañía Indo Pacific ha recibido información de Hanoi (Indo China), que dicen que cinco nativos condenados a muerte el 15 de noviembre por insurrección, fueron ejecutados, uno el 12 en Hanoi, y los otros 4 el día 13 en Haidoung. — (U. P.)

POLONIA El aviador Kubala separado del Ejército

VARSOVIA, 14.—La Corte Marcial ha sentenciado al aviador Kasimir Kubala a un año de prisión y a ser separado del Ejército por haber publicado críticas contra la fuerza aérea.

Kubala es un héroe popular desde que hizo sus dos tentativas para volar a través del Atlántico. — (U. P.)

EL PRINCIPE DE GALES ALMOZARÁ HOY EN EL AVION DURANTE EL VUELO A AREQUIPA

La partida será a las 11.30. — El viaje durará unas seis horas. — Ayer el Heredero y su hermano pasaron a despedirse del Comandante Sánchez Cerro. — Visitaron un diario, algunos hospitales, e hicieron un viaje en autobus por la ciudad



General Uriburu

General Uriburu irá en una máquina para 8 pasajeros. — Irá además otra máquina similar a esta y cinco aviones de guerra. — Las funciones del Ejecutivo serán delegadas en el Ministro del Interior

Esta asegurada la participación de Francia en los juegos olímpicos de 1932 en Los Angeles

PARIS, 14.—La seguridad de que Francia estará representada en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1932, fue dada en la reunión de hoy del Gabinete, al decidirse pedir a la Cámara de Diputados un crédito de siete millones de francos para enviar una delegación atlética. Hasta ahora había dudas en Francia acerca de la participación a causa del gasto que representaba. — (U. P.)

Mahatma Gandhi pidió una audiencia al Virrey de la India, Lord Irwin

ALLAHABAD, 14.—Gandhi envió una carta formal al Virrey, con respecto a una posible entrevista entre ambos. Ahora espera la respuesta. Sastri, Sapru y Jayakar llegarán a Nueva Delhi mañana. — (U. P.)

NUEVA DELHI, 14.—Se informa que hay serias divergencias en el Comité de Trabajo del Congreso Nacionalista en Allahabad respecto a la invitación al Virrey para conferenciar con Gandhi en Nueva Delhi. Se tiene entendido que Gandhi vendrá a esta en la próxima semana para presentar a Lord Irwin sus condiciones de tregua que consisten en una amnistía general, cesación de la política de represión, investigación de los excesos de la policía, libertad para vigilar las tiendas de telas extranjeras y de correos, devolución de las propiedades confiscadas y reposición de los empleados de Gobierno despedidos. — (U. P.)

BOMBAY, 14.—El Comité del Congreso Nacionalista en Kaira ha decidido poner en práctica vigorosamente el consejo de Mahatma Gandhi de obtener sal y vigilar con pilquettes las tiendas de telas extranjeras y de correos. — (U. P.)

ALLAHABAD, 14.—El Nabab de Bhopal llegó y conferenció con Gandhi y otros jefes del Congreso Nacionalista. Parece ahora que los congresales han adoptado una actitud más razonable como resultado de estas conversaciones. Se informa que Gandhi ha escrito nuevamente al Virrey para pedirle una entrevista a fin de obtener información precisa sobre algunas cuestiones. Los políticos manifestaban ahora mayor optimismo. — (U. P.)

Se repetirá el mensaje papal por radio

Ciudad del Vaticano, 14.—En vista de las quejas de los católicos de varios países de que no oyen bien el mensaje del Papa por radiodifusión, a causa de la interferencia de las estaciones rusas, que trabajaron con el mismo largo de onda, el Papa ha ordenado que se repita el mensaje en varios idiomas el día 16 después de las 17, hora de Roma. — (U. P.)

Declarações del general Blanco Galindo

LA PAZ, 14.—En reunión celebrada ayer por el Gabinete, fue ratificado el acuerdo de entregar el poder al Gobierno constitucional el 26 del presente ante el Congreso que se reunirá el día indicado. El general Blanco Galindo, Presidente de la Junta de Gobierno, desmintió las versiones de aspiraciones personalistas que se atribuyen al coronel Mariaca Fando, y declaró que ni este jefe, ni ninguno de los miembros de la Junta poseía tales aspiraciones. Igualmente desmintió que la Junta pretendiera prorrogar indefinidamente su mandato, por resolución propia o por determinación de las Cámaras. Reafirmó el anhelo de los miembros de la Junta de cumplir la palabra empeñada ante el país y su conciencia, en el sentido de restituir a la nación la normalidad constitucional. — (U. P.)

Se concedió el rango de General de Brigada al coronel en retiro don José Agustín Rodríguez.

Ayer quedó totalmente tramitada la siguiente ley que concede rango y honores de general de brigada al coronel en retiro, don José Agustín Rodríguez: "Santiago, 13 de febrero de 1931. — Con esta fecha he decretado lo que sigue: "Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley: Artículo único.—Autorízase al Presidente de la República para que, por gracia, y sin alterar la remuneración que actualmente percibe, conceda el rango y honores de general de brigada, al coronel en retiro don José Agustín Rodríguez González. Y por cuanto, he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promulguese y llévase a efecto como ley de la República.—C. Ibáñez. —P. Charpi". LA PERSONALIDAD DEL GENERAL RODRIGUEZ El general Agustín Rodríguez nació en Santiago en abril de 1856, e hizo sus estudios de humanidades en el Instituto Nacional. Hizo toda la campaña del Pacífico, encontrándose en Los Angeles, batalla de Tacna, Sorpresa del Manzano, reconocimiento y batalla de Alto de Ate, batallas de Chorillos y Miraflores. Hizo también la campaña de las Sierritas bajo el comando del coronel don Esteban del Canto y la de Ayacucho con el coronel Urdinola en 1883, en el Regimiento 3.º de Línea. Está en posesión de las condecoraciones correspondientes de la 1.ª y 2.ª campaña y de la Estrella de oro por 30 años de servicios efectivos en el Ejército.

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 14.—Valores salitreros: Liverpool Nitrate Co., 4.30. Santiago Nitrate Co., no se cotizó. Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó. — (U. P.) NUEVA YORK, 14.—Cotizaciones de fertilizantes: Sulfato de amonio, 1.85 dólares las 100 libras. Nitrate de sodio, 2.07 dólares las 100 libras. Fosfatos ácidos, 8.50 dólares la tonelada. Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada. Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada. — (U. P.)

Se repetirá el mensaje papal por radio

Ciudad del Vaticano, 14.—En vista de las quejas de los católicos de varios países de que no oyen bien el mensaje del Papa por radiodifusión, a causa de la interferencia de las estaciones rusas, que trabajaron con el mismo largo de onda, el Papa ha ordenado que se repita el mensaje en varios idiomas el día 16 después de las 17, hora de Roma. — (U. P.)

LA CARRETTILLA TUBULAR DE ACERO

marca "CONDOR" Se ha impuesto por su CALIDAD y por su PRECIO



Con Tolva N.º 18, para trabajos pesados Con Tolva N.º 20, para trabajos livianos PARA PEDIDOS POR MAYOR DIRIGIRSE A: FABRICAS DEL EJERCITO Avda. P. Montt 1606 — Santiago CASILLA 4100. — TELEFONO AUTO. 82105 — DIRECCION TELEGRAFICA: "FAMAE" Cab.—X.

La carrera virtual de armamentos navales franco-italiana

(Especial para "La Nación") PARIS, 14.—La tentativa de perito naval británico, Craigie para aproximar los puntos de vista navales de Francia e Italia está al parecer, definitivamente condecorada al fracaso. El Qual d'Orsay insiste en que el statu quo no sea modificado y se niega a acceder a las demandas de paridad que formula Italia. El Qual d'Orsay pretende no saber nada del paradero de Craigie ni del resultado oficial de su visita, y explica que las conversaciones franco-italianas técnicamente, no han sido interrumpidas, sino que solo están paralizadas por algún tiempo a causa de la diferencia italiana de paridad. Los franceses ven en la intransigencia de Italia un buen fundamento para una negativa a adherirse al acuerdo de Ginebra de Londres. Francia prepara el lanzamiento del destructor "Egide" el mes próximo, después de lo cual mensualmente y durante todo el año, seguirá construyendo buques de guerra, igual que Italia, con lo cual se reducirá gravemente la superioridad del tonelaje británico. La posición de Italia mejorará especialmente, puesto que lanzará al agua 54.000 toneladas contra 26.000 de Francia. Los franceses insisten en que el próximo paso debe tener su origen en Roma, puesto que la demanda de paridad no se duda de que Craigie lo conseguirá del Gobierno italiano. RALPH HEINZEN.

La delegación del Automóvil Club Argentino viene a Chile

MENDOZA, 14.—Además de la señal especial que colocarán en el límite argentino-chileno y cuya inauguración oficial se hará el domingo, los turistas que componen la delegación del Automóvil Club Argentino, llevan una placa de bronce que se colocará en el límite. Con esto exteriorizarán sus deseos de que el turista chileno sea bienvenido al visitar nuestro país. El Consal de Chile, señor Guillermo Bianchi, ha enviado una nota al presidente de la delegación en que se adhiere a este acto de confraternidad. — (U. P.)

ITALIA Descubrimiento de algunas tumbas romanas en el Trentino

TRENTO, 14.—Durante las excavaciones que se efectuaban para abrir un pozo en Romazolo, fueron encontradas varias tumbas romanas, algunas de ellas con esqueletos en su interior. — (U. P.)

INTENSOS FRIOS Y TEMPESTADES DE NIEVE EN EUROPA

PARIS, 14.—Intensos frios acompañados de violentos temporales continúan produciendo grandes perjuicios en todo el país y desorganizándolo la navegación marítima y fluvial. Han ocurrido varias muertes a causa del frío. — (U. P.)

PARIS, 14.—Temporales acompañados de una onda de intenso frío en muchos puntos del país, han causado tres muertos y grandes perjuicios de la navegación marítima y fluvial. Han ocurrido varias muertes a causa del frío. — (U. P.)

En Lorient se hundió un bote, se ahogó un marinero; en Brest han muerto dos personas de frío; en Moulins, el viento ha llevado varios techos; en Belms, la crece del Loira ha causado el derrumbe de los muros de canalización en Charollais y ha habido granizada y neviza en París. — (U. P.)

LIXON, 14.—Las nevadas muy superpuestas y el acostumbrado caudal de la meseta de Mauritanias han cortado las comunicaciones con las aldeas de Bonneval y Beausau. — (U. P.) ROMA, 14.—Se han desencadenado violentas tempestades de nieve en el norte, especialmente en Venecia, Bolonia y Parma. Los pasos de los Apeninos han quedado obstruidos por la nieve. — (U. P.)

VIENA, 14.—Tempestades de nieve que se han descargado en toda Austria han paralizado el tránsito. Muchos trenes se hallan bloqueados y el servicio de tranvías ha quedado paralizado. En algunas poblaciones la nieve alcanza un metro veinte centímetros de altura, y en Viena cerca de sesenta centímetros. — (U. P.)

COLOMBIA CANJE DE RATIFICACIONES DE UN TRATADO CHILENO-COLOMBIANO BOGOTA, 14.— Hoy se canjearon en la capital las ratificaciones del tratado de conciliación y arbitraje entre Chile y Colombia. — (U. P.) Cuando Ud. desea un trabajo de ordenes a Santo Domingo 883 donde será atendido con la prontitud que usted desea y a los precios más bajos de plaza. LA ILUSTRACION Santo Domingo 883 Cab. 15-F

Calificación de los tenisistas de Estados Unidos

NUEVA YORK, 14.—La Asociación Norteamericana de tenis anuncia que los jugadores de tenis quedan en el siguiente orden de calificación: John Doe, Frank Shields, Wilmer Allison, Sidney E. Wood, Clifford Sutter, Gregory Mangin, George M. Lott, Ellsworth Vines, John van Ryn, Bryan M. Grant. Los jugadores Tilden y Hunter no figuran por haberse hecho profesionales. Doe y Lott son los primeros en la lista de dobles; Allison y van Ryn ocupan el segundo puesto. En la calificación de jugadores, la lista está formada por Mrs. L. A. Harper, Marjorie Morrill y Dorothy Wessel. Mrs. Helen Wills Moody no figura porque no defendió su título nacional y el año pasado prácticamente no participó en ninguna competencia en Estados Unidos. — (U. P.)

COMENTARIOS DE PRENSA SOBRE EL RETIRO DE LOS SOLDADOS DE MARINA NORTeamericanos de Nicaragua

BOGOTA, 14.—"El Tiempo" comenta en su editorial de hoy el retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua. Dice que "en el caso de Nicaragua es preciso reconocer que los norteamericanos procedieron realmente al no prolongar la ocupación y al retirarse después de haber conseguido los fines que los llevaron allí. Lo cual no quiere decir que la intervención pudiera justificarse ayer ni pueda justificarse mañana". — (U. P.)

NUEVA YORK, 14.—"The New York Times" comenta el anuncio del Secretario de Estado Mr. Stimson, sobre el retiro de las tropas de Nicaragua, y dice que sin duda será recibido tan calurosamente en Estados Unidos como en el extranjero. Los americanos se han sentido satisfechos de la eficiencia demostrada por la infantería de marina en aquel país, nunca se ha estimado que esa parte de nuestras fuerzas militares tuviera algo permanente que hacer allí. Arega que este anuncio debe disipar toda desconfianza oculta sentida en la América Latina por el propósito de Estados Unidos. — (U. P.)

LIMA, 14.—"El Comercio" dice en su editorial de hoy que el retiro de las fuerzas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

El retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua será aplaudido en todo el Hemisferio como una manifestación de amistad de Estados Unidos y de su deseo de respetar la soberanía y la libertad de las repúblicas latinoamericanas, pues esto "fortificará y robustecerá los lazos que deben unir a las naciones americanas". — (U. P.)

WHISKY SOUR CON LIMON DE PICA PIDALO EN LA BAHIA con Whisky GAELIC, importado directamente por FORT BROS. Cte.—15.—Feb. El lubricante que ha triunfado en todas las competencias automovilísticas de 1930

MUEBLES SANCHEZ e Hijo, Ltda. DELICIAS 1707, ESQ. RIQUELME DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS, MESAS, SILLAS, CHESTERFIELD CONFORTABLES FACILIDADES DE PAGO.

Viajes de Turismo a Buenos Aires Con motivo de la interesante EXPOSICION DE ARTES E INDUSTRIA BRITANICAS, saldrán los días 18 de marzo y 15 de abril Por \$ 1.200, MONEDA CORRIENTE, tiene derecho a pasaje ida y vuelta, comidas en el tren, ida y vuelta, y siete días de estadía en Hotel, con comida. NO SE NECESITAN PASAPORTES LAS INSCRIPCIONES SE RECIBEN: VALPARAISO EXPRESO VILLALONGA SANTIAGO MONEDA 943 Cab.—X.

VALPARAISO

EL PASEO VENECIANO POR LA BAHIA CONSTITUYO UN BRILLANTE EXITO DE LA SEMANA PORTEÑA

Un numeroso público concurrió a los malecones, espigón y casa de botes a presenciar el hermoso desfile. — Participaron embarcaciones de la Armada y particulares. — La extraordinaria iluminación de los buques de guerra. — El programa de hoy

Con todo brillo se efectuó anoche el gran paseo veneciano en la bahía, fiesta tradicional en los festejos de la Semana Porteña, y que, como en años anteriores, logró la afluencia de una numerosa concurrencia que presenció desde los malecones, el espigón y la casa de botes, el desarrollo del hermoso paseo nocturno de las embarcaciones iluminadas.

Una extraordinaria presentación presentaron los buques de guerra al ancla en este puerto que ostentaron una completa iluminación, al igual que los numerosos remolcadores y barcos mercantes que se encuentran en la bahía.

En la noche, habrá gran baile en la plaza especial del primer patio. Entradas, 1 peso. Seguirá funcionando a las horas acostumbradas, el Salón de Bellas Artes, en el local de la Biblioteca Severin. Valor de la entrada, 1 peso.

Entre las personas que han reservado sus pasajes, tanto de este puerto como de la capital, anotamos los nombres, entre otras, de las siguientes:

Señora E. Law, señora E. Law, comandante C. Ellis y señora; señora L. Obrecht e hijos; señora I. Saulvalle e hijos; señor P. Holme, señor C. North, señor T. Loa y señora; señor G. Lewsey, señora e hijos; señor H. Weddeburn, señora e hijos; señor E. Borrett, señora e hijos; señor M. y J. Theedman, señor P. Aldunate y señora; señora M. Hurtado, señor E. Stear, señora L. Moris, mayor A. Pérez de Castro, señora e hijos; señoritas Nora, Jimena y Carmen Larrain; señor A. Ossa Os-

EL TORNEO DE NATACION

A las 15 horas de la tarde, se inició en la piscina de la Población Vergara, el torneo de natación, organizado por la Asociación de Natación y water-polo.

LA EXPOSICION Y EL SALON DE ARTE

Más de treinta mil personas han visitado hasta ayer sábado, la Exposición de Arte.

Con 400 turistas zarpará hoy el "Orduña" a Juan Fernández

Regresará del viaje de excursión a la Isla el jueves próximo

Para las 19 horas de hoy está anunciada la salida del transatlántico "Orduña" en su viaje de turismo a la Isla Juan Fernández.

Entre las personas que han reservado sus pasajes, tanto de este puerto como de la capital, anotamos los nombres, entre otras, de las siguientes:

Señora E. Law, señora E. Law, comandante C. Ellis y señora; señora L. Obrecht e hijos; señora I. Saulvalle e hijos; señor P. Holme, señor C. North, señor T. Loa y señora; señor G. Lewsey, señora e hijos; señor H. Weddeburn, señora e hijos; señor E. Borrett, señora e hijos; señor M. y J. Theedman, señor P. Aldunate y señora; señora M. Hurtado, señor E. Stear, señora L. Moris, mayor A. Pérez de Castro, señora e hijos; señoritas Nora, Jimena y Carmen Larrain; señor A. Ossa Os-

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES & Cia

EXCELENTES COMODIDADES PARA PASAJEROS

"FLORA"

Saldrá el martes 17 del presente, a las 6 P. M., para Coquimbo, Hualde, Caldera, Chaital, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Calleta Buena y Pisagua.

C. S. A. V.

"AYSEN"

"TENO"

JUEVES 19 de febrero, a las 6 P. M. para CALLAO, GUAYQUIL e intermedios.

LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

BUENOS AIRES para EUROPA

CON ESCALAS EN: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO y SOUTHAMPTON.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: BLANCO 689.—CASILLA 24-V.—TELEF. 3191.

EL NUEVO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE

BLUE STAR LINE

La Línea Escandinava Sud Pacífica

Knut Knutsen O. A. S.

B.M. "GEISHA"

B.M. "SVEAJARL"

viaje a Amberes, Hull y Puertos Escandinavos, vía Antofagasta, puertos peruanos y Panamá.

WILLIAMSON, Balfour & Co. S. A.

El servicio de autobus a Los Placeres

FUE INUGURADO AYER

Las bandas de la Armada

DIERN UN CONCIERTO SINFONICO EN LA PLAZA VICTORIA

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer entraron: Alejandro, de Magallanes. Huemul, de Pisagua. Chiloé, de Iquique.

COMPANIA DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

Por acuerdo del Directorio y en conformidad con el artículo 24 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el viernes 27 del presente mes, a las 14 horas, en la oficina de la Compañía, calle Blanco 967.

Señores Avicultores:

Desde esta fecha rigen los siguientes precios:

LA COOPERATIVA VITALICIA

SOCIEDAD DE PENSIONES FUNDADA EL AÑO 1907

LA CHIARELLA y Cia.

AGENTES DESPACHADORES DE ADUANA Autorizados por el Supremo Gobierno

GRACE LINE

PROXIMAS SALIDAS

"Santa Bárbara"

"SANTA INEZ"

Saldrá para NUEVA YORK, escala en puertos salterros, vía PERU, ECUADOR, COLOMBIA y PANAMA.

S. A. G. Braun y Blanchard

PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

"CHILOE"

"CHILOE"

Pacific Line

LUJO-CONFORT SEGURIDAD

A LA HABANA Y EUROPA

"Orduña"

"Oroya"

Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS:	De Valparaíso	De Puerto Montt
"Alejandro"	Febrero 20	Febrero 27
"Alfonso"	Marzo 4	Marzo 11

A. CHIARELLA y Cia.

AGENTES DESPACHADORES DE ADUANA Autorizados por el Supremo Gobierno

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

\$ 7.388,899.54 RECAUDO LA ADUANA DE VALPARAISO DURANTE LA SEMANA PASADA

ESTA SUMA ES SUPERIOR EN MAS DE DOS MILLONES DE PESOS A LA DE LA SEMANA ANTERIOR

Sobre los festejos a los reales visitantes británicos

reunieron en la mañana de ayer con el Ministro de Marina, contraalmirante señor von Schroeder, el alcaide de Viña del Mar, don Miguel Ossa y otros miembros de la comisión organizadora.

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD

Para visitar las hermosas y aristocráticas playas de Zapallar y Papudo

EXCURSION DE PLACER

"FRESIA"

S. A. M. C.

LINEA DE VAPORES RAPIDOS DE PASAJEROS

"TALTAL"

"CHILE"

HAMBURG AMERIKALINE

HAPAG: KOSMOS

Servicio Costa del Pacifico-Europa:

Servicio Buenos Aires-Hamburgo:

Buque	Salida de Buenos Aires	Pasajeros
General Osorio	27 Febr.	Intermedia y III Clase única.
Wurtemberg	9 Marzo	Intermedia y III Clase única.
General Artigas	27 Marzo	Intermedia y III Clase única.
General Mitré	8 Abril	Intermedia y III Clase única.
General San Martín	18 Abril	Intermedia y III Clase única.
Bayer	25 Abril	Clase única.

PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK

VORWERK & Co.

Valparaíso: PRAT 772.—CAS. 42-V.—TELEFONO 2921

I. F. C. LINES

INTERNATIONAL FREIGHTING CORPORATION INC.

Servicio quincenal de vapores de carga de Nueva York a puertos del Perú y Chile.

COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"MASSILIA"	4 de Marzo	"MASSILIA"	15 de Abril
"LUTETIA"	26 de Marzo	"LUTETIA"	6 de Mayo
A MARSELLA en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Génova.			
"MENDOZA"	1 de Marzo	"ALPINA"	1 de Abril
"FLORIDA"	15 de Marzo	"CAMPAÑA"	15 de Abril

El Consejo de Ministros despachará mañana el Contrato Eléctrico

En la reunión de ayer fué considerado conveniente para los intereses públicos

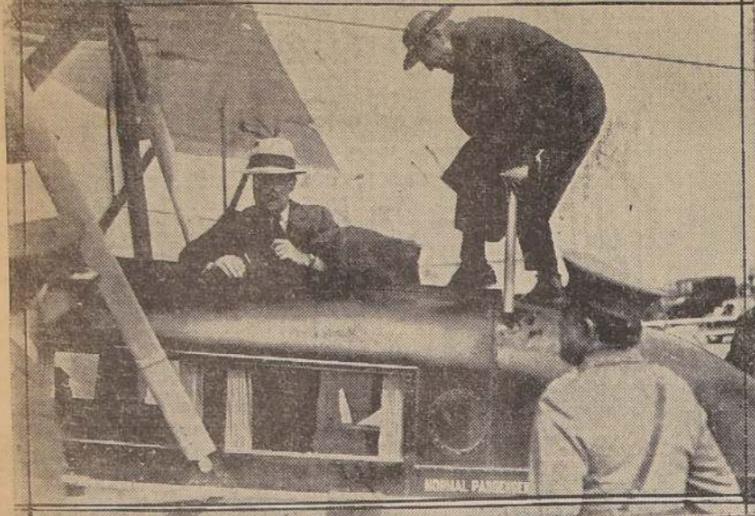
A las 11 horas de ayer hubo Consejo de Ministros, con el objeto de despachar el contrato eléctrico.

Presidido por el Excmo. señor Ibañez, todos los secretarios de Estado se impusieron detalladamente del estado de este problema, cuyo estudio ha estado a cargo del Ministro del Interior.

En esta oportunidad se tomó conocimiento de algunas dificultades técnicas, pero que no afectaban al fondo de la cuestión, las que fueron satisfactoriamente solucionadas.

En general, el proyecto de contrato eléctrico fué estimado conveniente para los intereses públicos.

El Consejo de Ministros se reunirá nuevamente mañana para despachar definitivamente este asunto.



La Excelencia el Presidente de la República conversa desde la cabina con el comandante Aracena y otros oficiales. — Subiendo al Sikorsky el Pro. señor Canales.

Ayer se dirigió S. E. a Linares en el anfíbio Sikorsky

Aterrizó en la Escuela de Aplicación de Artillería. — El Excmo. señor Ibañez se hospeda en el fundo Santa Rita

A las 3 de la tarde de ayer, Su Excelencia el Presidente de la República, acompañado del Capellán del Cuerpo de Carabineros, Pro. señor Canales y del oficial de la Secretaría de la Presidencia señor Max Ibañez, se dirigió a Linares, por vía aérea, en el anfíbio Sikorsky.

En el puerto aéreo de "Los Cerrillos" fueron a despedir al Excmo. señor Ibañez el general Vialux, el comandante señor Diego Aracena, numerosos jefes y oficiales de las fuerzas aéreas y autoridades civiles.

A cargo del avión fué el piloto ruso Boris Sergeevsky, llevando como co-piloto al mayor de aviación señor Castro.

A la hora indicada decoló el Sikorsky, sin novedad alguna, enfilando rumbo hacia el sur.

LINARES, 14. — Minutos después de las 18 horas aterrizó en el fondo "Soledad" de la Escuela de Aplicación de Artillería el avión en que viajaba desde Santiago el Presidente de la República.

S. E. fué recibido por el Intendente de la Provincia señor Ricardo Trarrazaval Lira, demás autoridades y jefes y oficiales de la Escuela.

Después de recibir los saludos de las personas que lo esperaban, el Excmo. señor Ibañez siguió en uno de los automóviles de la Intendencia al fundo Santa Rita, donde se hospeda. — (Corresponsal).

ASCENSOS Y DESTINACIONES EN EL EJERCITO.

Se decretaron los siguientes ascensos:

A capitán, al teniente Juan de la C. Miranda Suárez, a teniente, el subteniente Edgardo Bruna Depasquier.

Se han hecho las siguientes destinaciones: el mayor Froilán Arrigada H., al Departamento General de Guerra del Ministerio; el mayor Alfonso Valenzuela Muñoz, al Buin, de Santiago; el mayor Arnaldo Carrasco de Linares, al capitán Alberto Briceño F., al Tacna; el capitán Hernán Cortés M., al Chorrillos, de Talca; el capitán Alberto Fuenzalida, al Batallón de Infantería de Los Andes; el capitán Oscar Moreno, a la Compañía de Guardia de los Arsenales de la Dirección del Material de Guerra; el capitán Víctor Casarino, al Batallón de Valparaíso.

El mayor don Héctor Torres Hevia fué nombrado comandante del Grupo de Artillería de Calama.

Falsa alarma de incendio

Anoche, a las 9.40, se dió una falsa alarma de incendio. Las bombas concurren a la calle San Diego esquina...

Maletín perdido

Anoche el chófer Oscar Gómez Amunoz nos hizo entrega de un pequeño maletín que un pasajero olvidó en su automóvil Buick N.º 93011.

Intento de suicidio

La Quinta Prefectura tuvo conocimiento ayer de que el señor Juan Blotzel, de cuarenta y cuatro años de edad, domiciliado en el pueblo de Maipo, pretendía poner fin a sus días, para lo cual se disparó un tiro de revolver en la frente.

Un memorial presentaron al Gobierno los directorios de las Bolsas de Santiago y Valparaíso

Como informamos ayer, una comisión compuesta por directores de la Bolsa de Comercio de Santiago y de Valparaíso, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda a fin de cambiar algunas ideas relacionadas con el reciente decreto gubernativo que prohíbe las operaciones de compra y venta de acciones y bonos a plazo.

Dejó de existir, a mediodía de ayer, Italia Consali, la que fuera artista del bataclán

Poco después de mediodía de ayer falleció en la Posta Central de la Asistencia Pública, la artista sarda Italia Consali Miralles. El desenlace fatal se produjo a consecuencia del atropellamiento de que fué víctima esa joven artista el viernes último en la calle Monjitas esquina de San Antonio.

Un trastorno mental determinó el suicidio del doctor don Carlos Segovia Renard

Un trastorno mental notado por la familia en los últimos seis meses, determinó en la mente trágica del doctor don Carlos Segovia Renard, ocurrido en la mañana de ayer en su domicilio de la Avenida Matucana N.º 47.

Se denunció otro robo

Hasta la tercera Comisaría llegó anoche la señora Luisa Roldán de Román, a exponer que por la ventanilla de su casa, Moneda 1854, entraron ladrones y se llevaron dos relojes de oro, un collar de perlas y un anillo de diamantes.

Entraron ladrones

Doña Inés García de la Vega avisó ayer a la Sexta Comisaría que al llegar a su casa de la calle Alonso Ovalle, notó que entraron ladrones y que el monto de lo robado alcanza a un mil quinientos pesos.

Accidente a una góndola

Poco después de las 16, en el camino de la Calera de Tango a San Pedro de Atacama, se produjo un accidente a una góndola, cuando al intentar dar la vuelta a una curva, se volcó.

Un pariente quiere aclarar ciertas dudas

En el Quinto Juzgado del Crimen, atendido en la actualidad por el juez don Luis Santibáñez Vega Macho, se recibió hace algunos días una denuncia que se ha ordenado investigar. Se trata del desaparecimiento de la señora R. R., de la cual vino de Talca, solicitó los servicios de un facultativo y a los pocos días dejó de existir. Fué sepultada en el Cementerio General, sin que de esta forma y enormemente atribulada: su madre.

Investigaciones alrededor del desaparecimiento de una dama

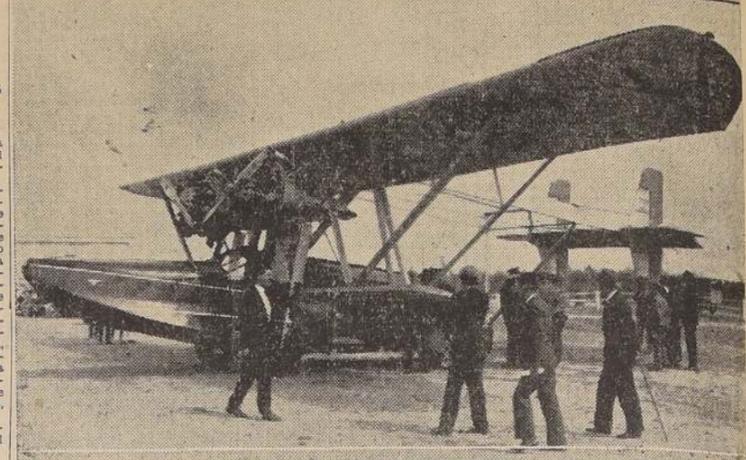
En el Quinto Juzgado del Crimen, atendido en la actualidad por el juez don Luis Santibáñez Vega Macho, se recibió hace algunos días una denuncia que se ha ordenado investigar. Se trata del desaparecimiento de la señora R. R., de la cual vino de Talca, solicitó los servicios de un facultativo y a los pocos días dejó de existir. Fué sepultada en el Cementerio General, sin que de esta forma y enormemente atribulada: su madre.

En honor del presidente de la Asociación de Contadores y de un director

Anoche se efectuó en el Club de Setiembre la manifestación que la Asociación de Contadores de Chile ofreció al presidente de la institución, don Lsmal Cerda y al director don Wenceslao Villar.

Concurrieron entre otras, las siguientes personas:

Ismael Cerda, Wenceslao Villar, Manuel Rodríguez Pérez, Almirante González, Alberto Arce, Isaac Rosenthal, Otto Madariaga, Alberto Zúñiga, Simón C. Santa María, Moisés Guzmán, Hugo de Vicenzi, Manuel San Martín, Arturo de la Cerda, Armando Ramírez, Elias González, Carlos Donoso, Luis Alberto Flores, Camilo Montoya, Luis Cornejo, Adolfo Miller, Edo. Pino, Amador Zúñiga, Ricardo Smith, José Rodríguez, Javier Fuenzalida, Roberto Ocaranza, Jorge Arias, Vicente Retamal, Macquino, Francisco Hunee, Pablo Rogner, Alfredo Velasco, Ignacio Herrera, Alfredo Morel, Luis Aguilera, Carlos Araya, Rosendo Vergara, Borja Toledo, Adolfo Espinoza, Demetrio Cárdenas y representantes de los diarios de esta capital.



El avión Sikorsky, cuya gigantesca y original estructura ha llamado poderosamente la atención, momentos antes de decollar.

Fechas en que deberá acuatelarse el contingente militar de 1931

Ayer fué firmado el decreto de convocatoria del contingente militar de 1931. El acuatelamiento de los ciudadanos llamados es el siguiente:

Primera División de Infantería: 1.º de marzo.

Segunda División de Infantería: 1.º de mayo.

Tercera División de Infantería: 1.º de agosto.

Cuarta División de Infantería: 1.º de agosto.

Primera Brigada de Caballería: 1.º de marzo.

Segunda y tercera Brigadas de Caballería: 1.º de agosto.

Destacamento de Magallanes: 1.º de agosto.

Escuela y establecimientos militares: 1.º de abril.

Escuela de Artillería: 1.º de junio.

Esta tarde habrá fiesta en la Casa de Orates

Actuará un conjunto de marionettes y varios artistas aficionados harán bailes y música criolla.

Se le halló muerto

En la mañana de ayer fué hallado muerto en un sofá de la calle Camilo Henríquez esquina de Santa Ana, el ciudadano don García Orellana, de 70 años de edad, casado y domiciliado en Santa Ana N.º 3, casa 2.

Se le encontró muerto ayer en su domicilio de la Avenida Matucana

Un trastorno mental notado por la familia en los últimos seis meses, determinó en la mente trágica del doctor don Carlos Segovia Renard, ocurrido en la mañana de ayer en su domicilio de la Avenida Matucana N.º 47.

Un memorial presentaron al Gobierno los directorios de las Bolsas de Santiago y Valparaíso

Como informamos ayer, una comisión compuesta por directores de la Bolsa de Comercio de Santiago y de Valparaíso, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda a fin de cambiar algunas ideas relacionadas con el reciente decreto gubernativo que prohíbe las operaciones de compra y venta de acciones y bonos a plazo.

Dejó de existir, a mediodía de ayer, Italia Consali, la que fuera artista del bataclán

Poco después de mediodía de ayer falleció en la Posta Central de la Asistencia Pública, la artista sarda Italia Consali Miralles. El desenlace fatal se produjo a consecuencia del atropellamiento de que fué víctima esa joven artista el viernes último en la calle Monjitas esquina de San Antonio.

Un trastorno mental determinó el suicidio del doctor don Carlos Segovia Renard

Un trastorno mental notado por la familia en los últimos seis meses, determinó en la mente trágica del doctor don Carlos Segovia Renard, ocurrido en la mañana de ayer en su domicilio de la Avenida Matucana N.º 47.

Se denunció otro robo

Hasta la tercera Comisaría llegó anoche la señora Luisa Roldán de Román, a exponer que por la ventanilla de su casa, Moneda 1854, entraron ladrones y se llevaron dos relojes de oro, un collar de perlas y un anillo de diamantes.

Entraron ladrones

Doña Inés García de la Vega avisó ayer a la Sexta Comisaría que al llegar a su casa de la calle Alonso Ovalle, notó que entraron ladrones y que el monto de lo robado alcanza a un mil quinientos pesos.

Accidente a una góndola

Poco después de las 16, en el camino de la Calera de Tango a San Pedro de Atacama, se produjo un accidente a una góndola, cuando al intentar dar la vuelta a una curva, se volcó.

Desde la Exposición Industrial Británica de Buenos Aires se podrá hablar por teléfono para todo el mundo

Se pondrá a disposición del público 400 aparatos telefónicos. — Algunos aspectos de esta gran exhibición. — Trenes de Chile

En informaciones anteriores hemos dado cuenta acerca de la magnitud que el Gobierno británico ha dado a esta demostración de su potencia industrial, artística y cultural, como también del valioso concurso que los Dominios del Imperio han aportado a la próxima Exposición en Buenos Aires, enviando además de sus variadas manufacturas, delegaciones de sus más destacados hombres de negocios.

A las numerosas exhibiciones que se efectuarán en los pabellones del rodito de Palermo, agregáremos hoy la que presenta la gran compañía de equipos contra incendios, Merryweather and Sons. Esta famosa entidad industrial ha enviado un equipo completo de bombas Hatfield que será ensayado por los bomberos bonaerenses. La Goldenlith Company exhibirá en numerosas vitrinas especiales valiosas colecciones de platería, desde las más antiguas colecciones de esta industria inglesa, su rival en el mundo, hasta los más modernos trabajos entre los que se exhibirán algunos que constituyen verdaderas maravillas en el arte de la platería moderna.

Para mayor comodidad de los visitantes y mejor expedición de los expedientes la Union Telephone Company ha instalado una central telefónica en un pabellón especial a la entrada de la Exposición, poniendo a disposición del público 400 teléfonos. La maquinaria pesada constituirá uno de los grupos más fuertes de la Exposición. A fin de poder movilizar el mayor número de personas con la mayor comodidad y a precios muy reducidos, la Empresa Argentina de Turismo, Agencia Salviati, en combinación con la subsidiaria del F.F. C.C. "Transandino", hará correr dos trenes en las siguientes fechas: 11 de marzo para asistir a la inauguración de la Exposición y 1.º de abril para aprovechar el feriado de semana santa. La Agencia atiende toda clase de consultas y reservas de pasajes que se le hagan, en su oficina de Bandera 150, en el salón de ventas de la Casa Davis y Co.

La situación de Chile es sana

Hay estabilidad a pesar de la baja de precios y restricción del crédito. — Optimista situación del salitre chileno. — Declaraciones de don Aureliano Burr en Nueva York (De "The New York Times", del 2 de febrero de 1931)

"Sin crisis de Gobierno ni problemas considerables de la desocupación, Chile atraviesa una sólida era económica, y un período político de progreso,—nos ha declarado don Aureliano Burr, gerente del Banco Central de Chile, quien se encuentra en este país haciendo una corta visita. El señor Burr, que desciende de la familia de Mr. Aaron Burr, cuyo padre fué presidente de la Universidad de Princeton, bosqueja en seguida la situación de los negocios en su patria, los que han llegado a un estado de decidida estabilidad bajo un Gobierno que está firmemente establecido, por cuanto cuenta con la opinión unánime del país. Era inevitable, sin embargo, que se presentaran ciertas dificultades económicas no fundamentadas en la depresión general por que atraviesa el mundo entero. El precio de los productos agrícolas ha bajado, pero el efecto es siete veces menor en Chile que en cualquier otro país, sin duda debido a que la mayor parte de la producción nacional es consumida por los propios habitantes. Esa circunstancia ha permitido aun la dictación de medidas para conciliar primas a la exportación, lo que, junto con la ley de protección a la ganadería, se espera que sea muy efectiva de la crisis. Los relativamente pocos obreros que han abandonado la industria salitrera en consecuencia de trabajos en la construcción de nuevas plantas para esa industria que la modernización exige, y que han encontrado en las faenas agrícolas y en las obras públicas especialmente en las de castro, un medio de vida." "La exportación de salitre en 1930 superó las expectativas. La razón de esto se encuentra en el aumento del salitre chileno, que tiene la organización de la Cochara, ya está a punto de ser una realidad, y esto nos hace mirar el porvenir con profundo optimismo."

Un memorial presentaron al Gobierno los directorios de las Bolsas de Santiago y Valparaíso

Como informamos ayer, una comisión compuesta por directores de la Bolsa de Comercio de Santiago y de Valparaíso, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda a fin de cambiar algunas ideas relacionadas con el reciente decreto gubernativo que prohíbe las operaciones de compra y venta de acciones y bonos a plazo.

Dejó de existir, a mediodía de ayer, Italia Consali, la que fuera artista del bataclán

Poco después de mediodía de ayer falleció en la Posta Central de la Asistencia Pública, la artista sarda Italia Consali Miralles. El desenlace fatal se produjo a consecuencia del atropellamiento de que fué víctima esa joven artista el viernes último en la calle Monjitas esquina de San Antonio.

Un trastorno mental determinó el suicidio del doctor don Carlos Segovia Renard

Un trastorno mental notado por la familia en los últimos seis meses, determinó en la mente trágica del doctor don Carlos Segovia Renard, ocurrido en la mañana de ayer en su domicilio de la Avenida Matucana N.º 47.

Se denunció otro robo

Hasta la tercera Comisaría llegó anoche la señora Luisa Roldán de Román, a exponer que por la ventanilla de su casa, Moneda 1854, entraron ladrones y se llevaron dos relojes de oro, un collar de perlas y un anillo de diamantes.

Entraron ladrones

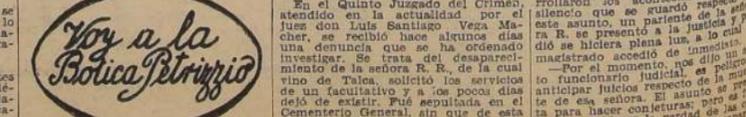
Doña Inés García de la Vega avisó ayer a la Sexta Comisaría que al llegar a su casa de la calle Alonso Ovalle, notó que entraron ladrones y que el monto de lo robado alcanza a un mil quinientos pesos.

Accidente a una góndola

Poco después de las 16, en el camino de la Calera de Tango a San Pedro de Atacama, se produjo un accidente a una góndola, cuando al intentar dar la vuelta a una curva, se volcó.

Inglés por Discos

El curso de "23 LECCIONES FUNDAMENTALES DE INGLÉS". que "La Nación" en colaboración de su Estación de Radio-Difusión, ofrece a sus lectores está grabado en discos VICTOR y es el método más seguro y fácil para llegar a hablar correctamente el inglés. El álbum con los discos y un folleto: \$ 160.00. Visite a su Agente Victor o escriba a Casilla 3390, Valparaíso.



LT.-G.

Las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club

Rodríguez ganó de extremo a extremo el premio Genovés, sobre una milla. — Lord Chata batió al favorito Mr. Briggs en la condicional. — Bretón y Montforte se adjudicaron los handicaps de velocidad. — La Baguala, Catemito y Bacchus Rex en las pruebas restantes. — Relación y resultados generales

Con una concurrencia muy limitada se llevaron a cabo ayer en el Valparaíso Sporting Club las carreras extraordinarias a beneficio de la Sociedad Hipica Luis Cousiño y de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes.

Las 7 pruebas que componían la cartilla, se desarrollaron sin incidentes de especial mención, y la cátedra pasó por un mal día, pues ni un solo favorito consiguió el triunfo, y así, pues, fueron fracasando con matemática regularidad Soberano...

Jinete del ganador, A. Gutiérrez. Preparador, Domingo Velasco.

SEPTIMA CARRERA

Clausuró la reunión el premio Golden Lady, handicap sobre 1.400 metros, y en donde la favorita Marcha Real no tuvo figuración, correspondiendo el triunfo a Bacchus Rex, que se impuso al galope delante de Alpha y Royal Beauty.

Plantagenet se encargó de demostrar la partida, y cuando por fin se...

(De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

carrera, premio Gironá, handicap sobre 1.400 metros.

Dignidad hizo de "líder", corriendo 2 cuerpos delante de Luis D'Oriana, el que precedía a Mide, Ivanrey, Chilonia, La Baguala, Cantinero, Aquelera y cerrando el paso, Ville Lumière, a respetable distancia.

Frente a las galerías, Dignidad y Luis D'Oriana desaparecieron ante los avances de La Baguala, y Mide, que se empeñaba en portada lucha, al tiempo en que desde el fondo surtian Ville Lumiere y Cantinero.

No tardó La Baguala en desprenderse de sus acompañantes, y en...

Tiempo: 1.27. No corrió Bolillo. Jinete del ganador, A. Gutiérrez. Preparador, Arturo Muñoz.

nuevo fracaso para la cátedra pues la favorita La Trianera, remató fuera de la tabla, correspondiendo el triunfo a Montforte, que abomó 57 pesos por cada cinco.



Lord Chata da cuenta de Mr. Briggs y Linda Chica.

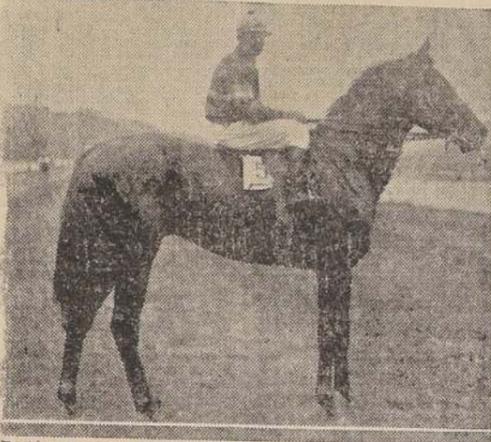
no, Akbar, Mr. Briggs, Dignidad, Yuste, La Trianera y Marcha Real. Los mejores divididos los proporcionaron Bretón y Montforte, que abonaron más de diez veces la plata.

PRIMERA CARRERA

El favorito Soberano hizo un paparrón en la prueba inicial, rematando fuera de la tabla. El triunfo...

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Genovés...



Bretón, vencedor de la prueba de apertura. Jockey: F. Santander

correspondió a Bretón, que abomó el bonito "sport" de 54 por cada cinco. En buen momento quedó el campo libre, y Dafuogo estuvo un momento al frente, para luego ceder sus posiciones a Palmada, quedando entonces segundo Soberano, y más atrás Bretón, Algún Día, Tristura, Mermelada y Da Vinci.

Apenas se alzaron las cintas, Rodríguez lució sus colores al frente, cortado 3 cuerpos delante de Gana al Aire, el que precedía a Akbar, O'Connor y Pifreol, que cerraba la marcha.



Rodríguez bate fácilmente a O'Connor y Akbar.



Bacchus Rex ganando a Alpha y Royal Beauty.



Bretón delante de Algún Día y Da Vinci.

cho terreno, pero Rodríguez, demostrando un hondo conocimiento del terreno, se defendió admirablemente y llegó al marcador con un cuerpo de ventaja. El tercer lugar a 3 cuerpos, lo ocupó Akbar, delante de Gana al Aire, Quinto y último, Pifreol.

Tiempo: 1.38 1/5. Corrieron todos. Jinete del ganador, F. Santander. Preparador, Juan Cavieles.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Gamma, condicional sobre mil metros para caballos que no hubieran ganado más de diez mil pesos, se resolvió por el triunfo de Lord Chata, que se impuso en un "canter" sobre el favorito Mr. Briggs y Linda Chica.

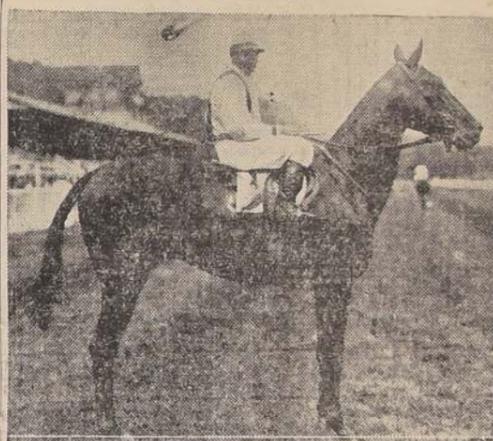
Después de una carrera falsa, el grupo fue despachado en buenas condiciones, y Lord Chata surgió al frente, cortado 2 cuerpos delante de Pentápolis, Alpatagal y Ojeada, mientras se escalonaban más atrás Confite, Mr. Briggs, Mosca Verde, Faro y Linda Chica.

El puntero, sin dar señales de fatiga en ningún momento, siguió al marcador con toda holgura, para resistir al final sin apremio al postrer avance de Mr. Briggs, al que derrotó rítmicamente por cuerpo y medio, quedando tercera Linda Chica, a 1/2 cuerpo. Cuarta Ojeada, que tuvo serios contratiempos. 5.º Pentápolis, 6.º Mosca Verde, 7.º Faro, 8.º Confite y 9.º y último, Alpatagal.

Tiempo: 1.45. Corrieron todos. Jinete del ganador, A. Fletcher. Preparador, Raúl Allen.

CUARTA CARRERA

Nuestra favorita La Baguala se impuso en la mejor forma en la cuarta...



Rodríguez, ganador del premio Genovés. Jockey: F. Santander.

hació acción llegó al marcador cuando faltaba medio cuerpo de ventaja sobre Mide, el que a su vez precedía a Ville Lumiere por igual distancia. Cuarto Cantinero, 5.º Chilonia, 6.º Aquelera, 7.º Luis D'Oriana, 8.º Dignidad y noveno y último Ivanrey. Tiempo: 1.26 4/5.

No corrió Mr. Briggs. Jinete del ganador, J. Carrasco. Preparador, Daniel Sandoval.

QUINTA CARRERA

El favorito Yuste fué batido por Catemito, que estaba muy cotizado, en el premio Gradina, y así ocupaba el quinto lugar del programa.

Después de corta espera, el numeroso grupo fué despachado en buenas condiciones, y Me Consta se destacó al frente, seguida de Yuste y Bogador, que debieron conformarse con el segundo y tercer puestos a cuerpo y medio, y a medio cuerpo, respectivamente. Cuarta, Me Consta, 5.º Muja.

Cubiertos los primeros 200 metros, Rico Moro dominó a la puntera, y Yuste comenzó a perder terreno hasta quedar penúltimo, sin causa justificada.

En los primeros tramos del derecho final, Catemito pasó bruscamente a la vanguardia con su triunfo asegurado, resultando al final invictos los esfuerzos de Yuste y Bogador, que debieron conformarse con el segundo y tercer puestos a cuerpo y medio, y a medio cuerpo, respectivamente. Cuarta, Me Consta, 5.º Muja.



La Baguala vence a Mide y Ville Lumiere.

Frisuda se adueñó del puesto de pelirrojo apenas quedó el campo libre, seguida de cerca por Astria, Pintita, Rechifla, Saleroso, La Trianera, Espoleto y Montforte.

Al girar la curva, Montforte se desliza por el lado interior, con mucha fortuna, y al enfrentar las populares, quedó en una línea con...

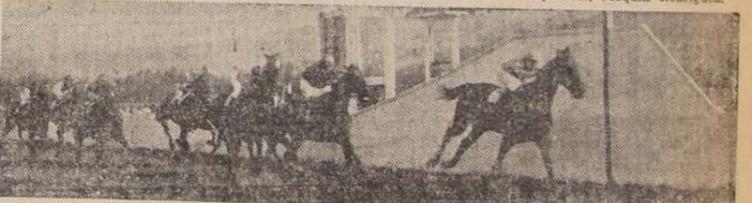


La Baguala, que se impuso en la 4.ª carrera. Jockey: J. Carrasco

Frisuda, que le opuso tenaz resistencia. Lentamente el hijo de Tacita se fué distanciando de la pupila de Pérez, para llegar al marcador con dos cuerpos de ventaja.

El tercer lugar a medio cuerpo, lo ocupó Rechifla, delante de Saleroso, 3.º Pintita, 6.º La Trianera, 7.º Astria, y 8.º y último, Espoleto. Tiempo: 1.26. Corrieron todos.

No corrió Filpón. Jinete del ganador, E. Rebolledo. Preparador, Joaquín Rodríguez.



Catemito se impone sobre Yuste y Bogador.



Montforte precede a Frisuda y Rechifla.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

106 Primera carrera. — 1.000 metros. — Premio: GLASGOW. — Premio: \$ 2.000 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
71 1.º Bretón, con 52 kilos, 3 años, por Brown y Bretaña, del Stud El Camelo. Jinete F. Santander	217	205
841 2.º Algún Día, 50 kilos, L. Fuentes	635	410
942 3.º Da Vinci, 49 kilos, J. Zúñiga	133	171
501 4.º Palmada, 55 kilos, R. Havello	100	66
71 0 Soberano, 56 kilos, A. Gutiérrez	1204	780
99 0 Da Fuego, 54 kilos, A. Fletcher	91	118
53 0 Mermelada, 53 kilos, E. Resalido	250	262
99 0 Tristura, 49 kilos, R. Olguin	76	76

Dividendos: Santiago 2705, Viña 2088

Ganador por 1/2 cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.01 2/5. Preparador del ganador: Ignacio Yáñez. Corrieron todos.

Preparador del ganador: Juan Cavieles. Corrieron todos.

108 Tercera carrera. — 1.000 metros. — Premio: GAMMA. — Premio: \$ 3.000 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
84 1.º Lord Chata, con 61 kilos, por Mago y Horchata, del Stud Tintin. Jinete: A. Fletcher	546	217
649 3.º Linda Chica, 45 kilos, L. A. Pastene	804	610
99 4.º Ojeada, 45 kilos, B. González	324	325
83 0 Pentápolis, 53 kilos, M. Quezada	684	519
89 0 Confite, 53 kilos, C. Guerra	194	139
99 0 Alpatagal, 50 kilos, M. Pérez	79	63
69 0 Mosca Verde, 46 kilos, G. Vargas	126	137
99 0 Faro, 45 kilos, L. Gallardo	343	285

Dividendos: Santiago 4657, Viña 3396

Ganador por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.45.

Preparador del ganador Raúl Allen. Corrieron todos.

109 Cuarta carrera. — 1.400 metros. — Premio: GIRONA. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
851.º La Baguala, con 55 kilos, 4 años, por Diamante Red y Alfragia, del Stud Unión. Jinete: J. Carrasco	629	765
85 2.º Mide, 55 kilos, J. Zúñiga	742	672
100 3.º Ville Lumiere, 54 kilos, M. Cantillana	483	384
85 4.º Cantinero, 64 kilos, R. Ravello	370	277
103 0 Chilonia, 62 kilos, E. Rebolledo	184	104
84 0 Dignidad, 54 kilos, A. Gutiérrez	839	583
67 0 Aquelera, 51 kilos, O. Ulloa	569	583
763 0 L. d'Orleans, 51 kilos, L. Espinoza	308	163
85 0 Ivanrey, 47 kilos, B. González	180	109

Dividendos: Santiago 4504, Viña 3448

Ganador por 1/2 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.27.

Tiempo: 1.26 4/5. Preparador del ganador: Daniel Sandoval. No corrió Mr. Briggs.

110 Quinta carrera. — 1.400 metros. — Premio: GRACIELA. — Premio: \$ 3.000 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
58 1.º Catemito, con 53 kilos, 5 años, por Falkland y sin antecedentes, del señor Julio Tagüe. Jinete A. Gutiérrez	1000	629
99 2.º Yuste, 50 kilos, C. Guerra	1110	621
84 3.º Bogador, 45 kilos, O. Ulloa	329	285
103 4.º Me Consta, 56 kilos, F. Santander	533	422
82 0 Ming, 61 kilos, M. Pérez	79	78
116 0 Rico Moro, 58 kilos, R. Nuñez	28	37
101 0 Aboukir, 57 kilos, J. Llanón	35	51
85 0 Muja, 52 kilos, E. Rebolledo	759	602
88 0 Sal Amú, 52 kilos, J. Carrasco	603	383
73 0 Omoesa, 46 kilos, R. Olguin	418	238

Dividendos: Santiago 4915, Viña 3346

Ganador por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.27. Preparador del ganador Art. Muñoz. No corrió Bolillo.

Placé de id. 8.70 10.70 Placé de Yuste. 8.70 13.60 Placé de Bogador. 13.10 10.40

111 Sexta carrera. — 1.000 metros. — Premio: LLARDATE. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
41 1.º Montforte, 57 kilos, 5 años, por Tacita y Tierra Blanca, del señor Luis A. Castro. Jinete A. Gutiérrez	448	222
71 2.º Frisuda, 54 kilos, M. Pérez	1079	910
65 3.º Rechifla, 51 kilos, A. Fletcher	271	157
99 4.º Saleroso, 60 kilos, E. Rebolledo	767	452
84 0 La Trianera, 56 kilos, E. Cáceres	802	300
83 0 Astria, 54 kilos, L. Fuentes	263	148
84 0 Espirito, 50 kilos, F. Rojo	48	50
99 0 Pintita, 50 kilos, J. Carrasco	1442	878

Dividendos: Santiago 5920, Viña 3617

Ganador por 2 cuerpos el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador del ganador, Dgo. Velasco. Corrieron todos.

112 Séptima carrera. — 1.400 metros. — Premio: GOLDEN LADY. — Premio: \$ 3.500 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
88 1.º Bacchus Rex, con 52 kilos, 6 años, por Royal Alarm y Esparceta, del Stud Botafogo. Jinete E. Rebolledo	1511	567
90 2.º Alpha, 49 kilos, J. Carrasco	1107	430
90 3.º Royal Beauty, 52 kilos, A. Fletcher	1318	780
88 4.º Pique, 50 kilos, C. Guerra	1004	420
71 0 Plantagenet, 55 kilos, F. Rojo	118	52
104 0 Brocato, 49 kilos, F. Santander	414	350
103 0 Marcha Real, 48 kilos, J. Zúñiga	1748	1215
70 0 Resalto, 45 kilos, M. Quezada	329	289

Dividendos: Santiago 7749, Viña 4133

Ganador por 1 cuerpo el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.25 1/5. Preparador del ganador, Joaquín Rodríguez. No corrió Filpón.

107 Segunda carrera. — 1.600 metros. — Premio: GENOVÉS. — Premio: \$ 4.000 al 1.º

G. P.	Santiago	Viña
104 1.º Rodríguez, con 52 kilos, tres años, por Brown y Ximena, del señor C. Covarrubias. Jinete: F. Santander	1314	480
90 2.º O'Connor, 45 kilos, J. Zúñiga	987	471
86 3.º Akbar, 49 kilos, R. Olguin	1628	409
758 4.º Gana al Aire, 50 kilos, M. Cantillana	172	68
100 0 Pifreol, 45 kilos, L. Salvadó	90	68

Dividendos: Santiago 4017, Viña 1690

Ganador por 1 cuerpo; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.38 1/5.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS.

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"



Las carreras de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club

Se disputará el premio "Internacional de Viña del Mar", sobre 2,400 metros y con una recompensa de cuarenta mil pesos al vencedor. — Caloria y Picette, únicos competidores. — La hija de Pulgarín, favorita de la cátedra. — En la prueba de productos se destaca Villa Real. — En las carreras restantes somos partidarios de Tiddles, Tin Tin, Wednesday, Hilachita, Morro y Milmetro

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR)

A pesar de las carreras de ayer, que lógicamente deben traer muchos retrocesos para el "meet" de hoy, la cartilla puede salirse, pues las inscripciones son suficientemente numerosas y como para resistir cualquier desbarde.

El programa se compone de ocho pruebas, sirviéndole de base el premio "Internacional de Viña del Mar", sobre 2,400 metros, y con una recompensa de cuarenta mil pesos al vencedor, más una copa de plata que obsequia la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar.

Esta prueba, tan esperada, y que se disputa ahora por primera vez, ha reunido solamente dos rivales, y por diversos motivos los otros competidores de la pista no llegaron a ratificarse su inscripción.

El público, que tenía ansias de presenciar aquí el encuentro de Freire con Picette, los dos cracks de Chile, ya ha visto defraudado una vez más, pues por causas desconocidas, Freire, después de su notable performance en la Copa Jackson, prefirió guardarse para los 3,000 metros de Santiago, en donde no lleva enemigo serio.

Caloria y Picette son los únicos competidores del clásico de esta tarde, y todas las opiniones concuerdan en que la potranca del señor Ovalle debe recoger la valiosa recompensa.

En el clásico "Valparaíso Sporting Club", disputado en la primavera pasada, Picette batió a Caloria por 3 1/2 de cuerpo, en el tiempo record de 24 para los 2,000 metros.

La yegua cargaba 57 kilos, y la potranca 50 1/2; ahora, aparecen a 53 y a 53, de manera que hay una ventaja de kilo y medio a favor de la pupila de Cavieres.

Los 400 metros más de recorrido, y el estado de la pista un poco blanda, son también factores que van en ayuda de la criolla.

Sin embargo, Picette mejora día por día, y parece difícil que sea en esta oportunidad cuando no responda a un favoritismo abrumador.

El último apronte de la Pulgarín es realmente notable: montado por su piloto habitual, Agustín Gutiérrez (60 kilos más o menos), pasó por la pista de carrera 2,400 metros en 2:37 2/5, trabajo record, y no puede ser otro que Picette; sin embargo, la carrera no está "corrida", como creen muchos, y seguramente presentaremos un lucido final, y la importada tendrá que apelar a sus mejores energías, pues por algo la pupila del Metrenquil es el mejor "cuatro años", y como recordábamos ayer, a una heroína de un Derby y 3,000 metros, no se le gana de julio.

Pero Picette es Picette, y su pronóstico es algo obligado por el cronista.

La "Internacional de Viña del Mar" no volverá a correrse, pues ya la dirección del Sporting Club acordó borrarla de sus programas futuros, medida sensible, pero que se justifica por el poco interés que han demostrado los propietarios en las inscripciones.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS
Primera carrera
Dará comienzo a la reunión el Premio Yolanda, condicional sobre 800 metros, para 2 años, que no hayan ganado, y Duraznito, Francfort y Villa Real, son los llamados a luchar por los seis mil pesos de recompensa.

Como en el Alvarez Condorco ya Villa Real, dió cuenta de estos rivales, la dejaremos para el primer lugar, con no pocos temores a Duraznito, que ha mejorado mucho en estos últimos quince días. Para el tercer

mostrado los propietarios en las inscripciones.

Como Fiddles, en su debut, dejara buena impresión al escuchar a Milmetro, le encomendaremos a ella la defensa del pronóstico.

Para los lugares siguientes optamos por Julie y Galitz.

placé, Francfort.

Entre los debutantes, parece muy regular el potrillo Statuto, un bonito hijo de Malinche, propiedad del Stud "Las Rosas".

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Ithc, también condicional sobre 1,300 metros, es para caballos que no hayan ganado más de ocho mil pesos, cuenta con 13 inscritos y desatan la mejor opción Lord Clifford, Tiddles, Julie, Repisa y Galitz.

Como Fiddles, en su debut, dejara buena impresión al escuchar a Milmetro, le encomendaremos a ella la defensa del pronóstico.

Valparaíso Sporting Club. — Domingo 15 de febrero 1931

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAD SANGRE PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUEÑO

PRIMERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio IRLANDA. — 800 metros. — Para productos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: \$ 60. — Premio: \$ 6,000 al primero

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Lacalle	J. Carrasco	1 Statuto	56	2	F	Malinche	Staffora	Rojo m. y g. blanca	Las Rosas
F. Guzmán	A. Gutiérrez	2 Cieñuegos	56	2	F	R. Alarín	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros	Las Rosas
F. Guzmán	E. Robalillo	3 Duraznito	51	2	F	Salpichón	Damaoca	Rojo m. y g. rosada	Las Rosas
F. Guzmán	E. Cáceres	4 Francfort	54	2	F	Isabelino	Parandula	Rojo m. y g. blanca	Las Rosas
C. Rodríguez	J. Vergara	5 Sans Douce	51	2	F	R. Alarín	Sans But	Azul m. y g. rosada	Santa Isabel
D. Galaz	L. Fuentes	6 Bohemia	49	3	F	Buhuello	Witcherart	Azul m. y g. blanca	Santa Isabel
F. Galleguillos	F. Santander	7 La Plata	54	2	F	Holy Frier	Marza Margá	Blanco m. y g. violeta	La Suerte
L. A. Figueroa	A. Fletcher	8 Belarona	52	2	F	El Pícaro	Zarabanda	Blanco m. y g. blanca	A. Lyon P.
H. Pérez	J. Zúñiga	9 Villa Real	52	2	F	Joy Bird	Abelino	Naranja, g. turquesa	M. Alcalde

SEGUNDA CARRERA, A LAS 15. — Premio ITHC. — 1,300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 8,000. — Peso: 57 kilos. — Recargo de un kilo por cada 500 pesos ganados. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
F. J. Medina	A. Fletcher	1 Galitz	59	3	F	R. Alarín	Cochabamba	Az. y rd. st. m. rje. g. az. y rd. st.	Taital
J. Cavieres	No corre	2 Yuste	59	3	F	Tactis	Rabida	Verde y negro lt. m. az. g. verde	Sta. Marina
D. Sandoval	M. Quezada	3 Repisa	53	3	F	Lomond	Charmanet	Oro, g. negra	Pocoyay
F. Galleguillos	L. Gallardo	4 Babulosa	50	3	F	Cuyano III	Go On	Verde oscuro, alambres y g. negra	Ebeache
C. Rodríguez	M. Palma	5 Ojeada	50	3	F	Alum	Bruleria	Blanco, lunares rojos, g. roja	Alnero
C. Rodríguez	O. Dominguez	6 Bohemia	49	3	F	Buhuello	Bucarla	Blanco, brazaletes negros	A. Galicia
P. Bagú	O. Ulloa	7 Biscuit	48	3	F	Remanso	Go On	Blanco, lunares rojos, g. roja	Alnero
P. Bagú	N. N.	8 Mermelada	46	3	F	Buhuello	Lady Violet	Blanco, brazaletes negros	A. Galicia
R. Pastene	No corre	9 Linda Child	47	3	F	Citoyen	Palmolive	Morado, corda amarilla	P. del Rio
L. Navarro	J. Vergara	10 Lord Clifford	46	3	F	El Pícaro	Suffragist	Café, alambres, anil. m. r. j. café	Santa Isabel
F. Rojas	No corre	11 Fiddles	47	3	F	Manliardo	Sampán	Verde, g. blanca	G. Valenzuela
F. Guzmán	B. González	12 Golden Sail	45	3	F	Arden	Coral	Az. m. az. y verde en rds. g. am.	Santa Isabel

TERCERA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio INDIANO. — 1,300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Yuste	59	3	F	Tactis	Rabida	Vd. y ng. listado, m. ngr. g. vrd.	Santa Marina
L. Navarro	R. Ravello	2 Old Fox	57	3	F	Tiby	Royalty	Blanco, y g. rosada	A. Kusanin
H. Pérez	A. Gutiérrez	3 Dignidad	55	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulino	J. Ferrer
P. Bagú	E. Robalillo	4 Babilosa	55	3	F	Tenerife	Misa Anna	Café m. y g. blanca	A. Lyon
D. Sandoval	J. Carrasco	5 La Baguala	55	3	F	D. Red	Glasgow	Az. am. y rosado listado, g. azul	Unión
R. Valenzuela	E. Cáceres	6 Plata	54	4	F	Glasgow	Rosé	Az. am. y rosado listado, g. azul	Unión
A. Yáñez	No corre	7 Linda Child	47	3	F	Fullbardine	Sopana	Negro y rojo listado, g. negra	R. Armas
L. Espinoza	J. Zúñiga	8 Soberrano	52	3	F	Peter Pan	Represalia	Verde, braz. y g. roja	L. Espinoza
A. Luna	J. Vergara	9 Mr. Belgis	48	3	F	R. Alarín	Dusting	Azul, m. negra, g. lacre	Los Cachos
P. Bagú	A. Fletcher	10 Vamp	48	3	F	Chile	Ivana	Azul, m. negra, g. lacre	Los Cachos
D. Galaz	B. González	11 Aguan Día	48	3	F	Isabelino	Parandula	Am. cuello, anillo y g. roja	D. Galaz

CUARTA CARRERA, A LAS 16. — Premio ISCARIOTE. — 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	J. Zúñiga	1 Visto	54	6	F	V. Bueno	Tela	Bl. y gran. listado, m. y g. gran.	H. Pérez
J. Cavieres	E. Cáceres	2 Richeese	51	6	F	El Tango	Welladay	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
C. Rodríguez	M. Cantillana	3 Beau Dunois	51	6	F	El Tango	Perfencia	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
J. Raby	A. Robalillo	4 Glaical	50	6	F	Marrayat	Gladiadora	Blanco, g. azul	J. Peñañal
P. Bagú	A. Fletcher	5 Andiniza	48	4	F	Nitrogeno	Joyosa	Rosado, braz. y g. blanca	Matorro
S. Ponce	J. Vergara	6 Cativa	48	4	F	Ugolin	Castro	Café, m. y g. blanca	C. Lyon S.
F. Galleguillos	L. Gallardo	7 La Grele	45	6	F	Ugolin	Bafale	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
R. Valenzuela	F. Santander	8 Polidoro	45	6	F	El Tango	Pelagama	Verde, cruz blanca	Keyford

QUINTA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio INTERNACIONAL DE VIÑA DEL MAR. — (Clásico). — 2,400 metros. — Para todo caballo. — Peso de reglamento. — Inscripción: 200 pesos el 3 de marzo de 1930; \$ 200 el 9 de febrero de 1931. — Premios: \$ 40,000 al 1.º, \$ 8,000 al 2.º y 4,000 pesos al 3.º

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Caloria	58	3	F	Campanazo	Camargo	Plata, lunares y gorra verde	Metrenquil
J. Rivera	A. Gutiérrez	2 Picette	53	3	F	Pulgarín	Plateados	Amarilla, m. g. blanca, g. negra	Don Calizto

SEXTA CARRERA, A LAS 17. — Premio ISABELINO. — 1,300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 40. — Premio: 4,000 pesos al 1.º

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
V. Raby	No corre	1 Rico Moro	59	4	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
L. Navarro	R. Ravello	2 Richeese	51	6	F	Falkland	Clarineta	Café, alam. am. m. y g. roja	G. Reckmann
J. Ceipa	E. Robalillo	3 Frigon	58	3	F	Buhuello	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros	Las Termas
P. Bagú	J. Zúñiga	4 Gladina	57	6	F	Tactis	Gamma	Blanco, brazaletes negros	A. Galicia
D. Velasco	A. Gutiérrez	5 Montfort	53	5	F	Tactis	Gamma	Rojo, m. g. moradas, braz. y g. bl.	Salpicado
R. Valenzuela	J. Carrasco	6 Sal Azú	53	3	F	Tristan o S	Infanta	Negro, m. celestes, gorra roja	L. A. Castro
A. Yáñez	J. Carrasco	7 Hila Child	47	3	F	Tristan o S	Infanta	Azul, alam. m. y g. blanca	Santa Teresa
L. A. Figueroa	F. Santander	8 Vamp	51	3	F	Royal Alarm	Pilimi	Morado, m. am. braz. mor. g. am.	Violetta
F. Guzmán	L. Espinoza	9 Zaccain	50	3	F	Royal Alarm	Pilimi	Blanca, banda tricolor, g. roja	Adeline
D. Sandoval	J. Vergara	10 Cativa	48	4	F	Ugolin	Zamba	Rojo alam. brazaletes y acero	Matorro
J. Rivera	No corre	11 Pinita	46	3	F	Marrayat	Aleia	Azul oscuro, m. az. am. r. g. am.	Santa Isabel
J. Rivera	No corre	12 Zurda	46	3	F	Leteo	Zutana	Verde, cruz blanca	El Larrán

SETIMA CARRERA, A LAS 17.30. — Premio INFLEXIBLE. — 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
F. Galleguillos	R. Acuña	1 Chensue	61	5	F	General	Leffe Malguen	Azul y am. list. g. orra blanca	San Sir
D. Sandoval	J. Carrasco	2 Cantafier	55	5	F	The Panther	Cafeina	Blanco y azul en rudas, g. roja	E. Bouquet
H. Pérez	M. Pérez	3 Pentapolis	47	3	F	C'oyen	Perfencia	Blanco y azul en rudas, g. roja	Unión
P. Bagú	E. Robalillo	4 Guardanico	55	5	F	Greenock	Shimosa	Azul, am. y rosado list. m. g. azul	Unión
E. Cáceres	M. Pérez	5 Morro	54	5	F	Chile II	Tranquilla	Blanco y gran. list. m. y g. gran.	A. Galicia
D. Velasco	E. Cáceres	6 Lord Chata	53	6	F	Mago	Horchata	Blanco, brazaletes negros	A. Galicia
R. Valenzuela	B. González	7 Nacells	53	6	F	Altanero II	Mebe	Azul, m. bl. y rojo listado, g. roja	Titin
L. A. Figueroa	No corre	8 Vamp	53	3	F	Royal Alarm	K's Me	Blanca, banda tricolor, g. roja	Adeline
P. Bagú	No corre	9 Rex Trienera	53	3	F	Royal Alarm	K's Me	Rojo alam. brazaletes y acero	Matorro
C. Rodríguez	O. Ulloa	10 Bogador	48	5	F	Falkland	Bretia de The	Azul oscuro, m. az. am. r. g. am.	Santa Isabel
F. Rojas	R. Oguin	11 Louis d'Orleans	45	4	F	Amurat	Morlavia	Verde, cruz blanca	El Larrán

OCTAVA CARRERA, A LAS 18. — Premio INDEX. — 1,600 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premio: 5,000 pesos al primero

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
And. Rodríguez	L. González	1 Siré	61	4	F	Campanazo	Shinfonia	Rojo, banda gris rojo, bz. g. r. roja	A. Parga
D. Velasco	A. Gutiérrez	2 Polymelia	60	4	F	Campanazo	Swaly	m. negra, gorra lacre	My Dorcas
C. Rodríguez	J. Carrasco	3 Rousse	58	4	F	Bellefonte	Izarrá	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
G. Valenzuela	R. Ravello	4 Quajotada	56	4	F	Estridor	Quiriza	Am. m. moradas, g. am. y morada	Dublin
H. Pérez	E. Robalillo	5 Andiniza	48	4	F	Camargo	Julioria	Rojo, m. moradas, braz. y g. bl.	Salpicado
R. Allen	J. Vergara	6 Campador	51	5	F	Campanazo	Camargo	Am. cruz az. m. amarillas, g. azul	Santa Fv
V. Raby	No corre	7 Cana al Aire	50	4	F	Last Reason	Junilla	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
V. Raby	No corre	8 Akbar	49	4	F	Eloyal Alarm	Philis II	Blanco, alam. am. m. y g. am.	Porteño
C. Rodríguez	O. Ulloa	9 Vamp	45	3	F	Tetrameter	Philis II	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
H. Pérez	J. Zúñiga	10 Conner	45	5	F	Alcoasca	Erin	Morado, m. y g. blanca	Popeta
P. Bagú	M. Quezada	11 Resulto	45	3	F	El Tango	Betorta	Rojo, gorra negra	Junquillar

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

DIARIOS Y REVISTAS	1a carrera	2a carrera	3a carrera	4a carrera	5a carrera	6a carrera	7a carrera	8a carrera
"LA NACION"	Villa Real	Tiddles	Tin Tin	Wednesday	Picette	Morro	Milmetro	Campador
"LOS TIEMPOS"	Duraznito	Tiddles	Tin Tin	Wednesday	Picette	Morro	Milmetro	Campador

Nuestra Experiencia de treinta años

EN LOS RAMOS DE NUESTRA ESPECIALIDAD LA PONEMOS A DISPOSICION DE LOS SEÑORES ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

Ofrecemos nuestras propuestas por muebles, trabajos de tallados y torneos, contando con un experto personal y modernos talleres

ECONOMIA — PERFECCION — PRONTITUD

TORNERIA "EL CONDOR"

CONDOR 1380 (CARROS 8 Y 16) 4 CUADRAS DE DELICIAS. — TELEFONO 84848

SUCESION JULIO TIXIER Z.

HOY DOMINGO

A LAS 3 DE LA TARDE

Gran Corrida de Vacas

En la Chacra "La Legua", San Joaquín, escuela de Santa Rosa.

Por apuesta, guerra a guerra, entre la yegua Vedra, de propiedad de don Julio Cartagena, y la yegua Champaña, de don Pedro Romero, se correrán 6 animales: 3 seguídos y después de 10 minutos de descanso, los otros 3.

Entrada: peatones, con derecho a tribunas, \$ 2. Jinetes y carruajes, \$ 2.

HABRA SERVICIO DE BUFFET

Turf. — X. — 15299

SE VENDE

una casa bonita

7 piezas

AV. SEMINARIO 520

Lt. — 15-F

ABOGADO JOVEN

\$ 1,700 sueldo minimum ganará abogado quiera radicarse en provincia. — Magníficas condiciones.

PRAT 1223

Lt. — X

Arriendo

Casa (estilo chalet) con jardines, garaje, cinco dormitorios, dos baños, repostería y cocina, instalados gran hall, escritorio, comedor.

Verlo y tratar:

Fernández Concha

N.º 75

ESQ. IRARRAZAVAL

Lt. — 15-F

NECESITO

COMPRAR UN FERRITO DE FINA SANGRE EN CONDICIONES PARA LA CAZA EN LA ACTUAL ESTACION

Dirigirse a:

D. J. O'DELL,

CALETONES—RANCAGUA

Cr. — X

DEFUNCION

Habiendo fallecido trágicamente nuestro querido hermano

ANTONIO FERRER

FAYERES,

ruego a los que fueron sus amigos, y a los nuestros, acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 17 horas. El cortejo partirá de San Miguel, 508. (La Legua)

Sus hermanos,

DI. — X — 15146

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

María Presentación

Caraves de Brunet

Sus restos fueron sepultados privadamente.

La familia,

DI. — X — 15262

DEFUNCION

Ha fallecido don

Enrique Barre-

nechea Naranjo

Sus restos serán trasladados al Cementerio General, hoy a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Serrano 450.

La familia,

DI. — X — 15255

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre

LUZ ALBINA CHAPARRO DE HUETE

Bogamos a nuestras relaciones y acompañar sus restos al Cementerio General hoy Domingo, a las 5 P. M.

El cortejo partirá de su casa-habitación, Libertad 1299.

Alfonso Huete e hijos.

Interesante handicap sobre una milla, y en donde las apreciaciones se dividirán entre Rose Euge, Quijadas, Valerosa, Campador, Alpha, O'Connor y Milmetro. El más calado es un peso ventajoso, de fendera nuestra pronósticos.

Para los placés optamos por Valerosa y Campador.

RESUMEN

Villa Real, Duraznito, Francfort, Tiddles, Julie, Galitz.

Tin Tin, La Baguala, Yuste, Wednesday, Valerosa, Campador, Picette.

Hilachita, Montforte, Guadiana, Morro, Lord Chata, Chenuq, Milmetro, Valerosa, Campador.

PROGRAMA PROXIMO

I.—Premio CLUB HIPICO DE SANTIAGO. — Clásico cerrado. — 2,600 metros. — Para caballos nacidos en Chile. — El top weight no excederá de 65 kilos. — Inscripción: \$ 75 el 3 de marzo de 1931. — Premios: \$ 15,000 al 1.º, \$ 3,000 al 2.º y \$ 1,500 al 3.º El Club Hipico de Santiago obsequiará un obsequio al propietario del caballo ganador.

II.—Premio CLUB HIPICO DE CONCEPCION. — 800 metros. — Para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Premio: \$ 4,000 al 1.º, \$ 750 al 2.º y \$ 375 al 3.º.

III.—Premio CLUB HIPICO DE ANTOFAGASTA. — 1,000 metros. — Para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado más de \$ 10,000. — Premio: \$ 600 al 1.º, \$ 300 al 2.º y \$ 150 al 3.º.

IV.—Premio HIPODROMO CHILE. — 1,600 metros

El clásico "Chacabuco" se disputará hoy en el Hipódromo Chile

Interesante, como pocas veces, es el programa que nos ofrece para hoy el hipódromo de la Palma y que consiste en los siete acostumbrados encuentros.

El gran número de participantes que intervendrá en la mayoría de las pruebas y la presencia de los más destacados elementos que actúan en esas pistas, nos facturan a despertar justificado entusiasmo en el hábito, y desde luego, puede anticiparse que asistirá una enorme concurrencia y que las operaciones del sport resultarán activísimas.

Como de costumbre, casi todas las carreras son de muy difícil pronóstico, y seguramente, los dividendos de tres cifras no escasearán, a la vez que nos será dado presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del primer puesto.

El atractivo de la reunión lo constituye el clásico Chacabuco, a correrse sobre 1.500 metros, con una recompensa de \$ 8.000 al vencedor, y en donde se medirán once competidores, handicapados en una escala de trece kilos.

El resultado de la carrera se presenta incierto como pocas veces, pues la gran mayoría de los inscritos cuenta con justos títulos para triunfar, y no sería de extrañar a la victoria correspondiente a un outsider, pues la atinada distribución de los pesos deja margen para todo.

Auco, al que le ha correspondido el top-weight, viene de rematar tercero en el premio Vainilla, en donde lo aventajaron Puco y Feu d'Amour. Por esa performance, el hijo de Pangullemu destaca las más altas probabilidades, pues en aquella ocasión corrió con toda clase de contratiempos, que le impidieron avanzar en forma normal.

Bockara hizo galope de ejercicio en el clásico Independencia, en donde precedió por tres cuerpos a Santen, con una carga de 57 kilos, nada no extrañaría verla imponerse nuevamente, pues conserva su estado sobresaliente. Será en corral con Sarmiento, que puede ser una ayuda bien eficaz, pues la hija de El Tango es el favorito sobresaliente en la semana.

Modistilla lleva su mejor crédito en las victorias que ha obtenido en sus dos últimas presentaciones. Después de hacer puesta con Busca Boche, venció al freno a Alico, al que ofreció un espléndido resultado, uno de los mejores cartas.

Old Times, Catalina Bárceña y Sotelo ya se inscribieron en el clásico Independencia, finalizando en este mismo orden separados por estrecho margen, y aunque esta vez

manee que acusa un visible progreso en el hijo de Bayceto. Sus rivales más peligrosos los vemos en Glove, que fue cuarto de Field Marshall, y en donde, que se ha visto muy bien en sus apuestas.

A continuación se disputará la quinta serie del premio Balatum, handicap sobre 1.300 metros, prueba que ha congregado 15 rivales, y en donde dar con el vencedor no es tarea sencilla, pues la atinada distribución de los pesos, haciendo la carrera abierta a las expectativas de gran parte de los anotados.

Otrosí, Divinidad y Pasifae serán los favoritos de la opinión, en atención a sus buenas performances recientes; pero, llevan enemigos por demás peligrosos en El Borbollón, Barranca Abajo, Petite Jolie, Petróleo y Perugia, que al amparo de las ventajas que reciben, pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para dar cuenta de los favoritos.

Ateniéndonos al cuarto puesto de Otrosí en los 1.200 metros que se adjudicó Belvedere en días pasados, y en donde precedió a muchos de sus compañeros de ahora, lo haremos nuestro favorito, recomendando a Divinidad y Pasifae, ambos en espléndidas condiciones, para escoltarlo a la legada.

La tercera carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, es una de las más difíciles de la mañana, pues a lo numeroso del grupo, hay que agregar los 12 kilos que median entre los distintos rivales que dejan margen para que se produzca lo inesperado.

Aunque son muchos los llamados, los elegidos no pasan de ser arriba de seis o siete, entre los cuales podemos citar a Minuto, Glove, Voladorcito, Bayceto, Old Alumno y Huertanito, pues los restantes se han desempeñado mal últimamente, o en su defecto, aun no conocen el mercado.

Entre los nombrados, vamos a sufragar por Bayceto, que en el pasado compitió se clasificó tercero de Petite Jolie y Noctivision, performance de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borna, condicional sobre 1.400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 24 competidores, aspirantes a los 2.500 pesos de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

ULTIMAS PERFORMANCES

Valparaíso Sporting Club. - Febrero 8. - Pista Hiviana. PRIMERA CARRERA Premio FERNET. - 800 metros. - \$ 6.000 al 1.º y 1.200 al 2.º - 1.º Fila Indiana, con 52 kilos; 2.º Grama, con 49; 3.º La Plata; 4.º Reina Isabel; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

SEGUNDA CARRERA Premio FLAMA. - 1.300 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Jersey, con 45 kilos; 2.º Sarmiento; 3.º Mr. Briggs; 4.º La Gloria; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

TERCERA CARRERA Premio FALKLAND. - 1.500 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Gran Jaula, con 60 kilos; 2.º Repisa; 3.º Tintin; 4.º Cocleco; 5.º 0 Piborco; 6.º Bancarrota; 7.º Troubadour; 8.º Ville Lumiere; 9.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32.

CUARTA CARRERA Premio FOUGERE. - 1.400 metros. - \$ 4.500 al 1.º y \$ 900 al 2.º - 1.º Gran Tenor, con 47 kilos; 2.º Biribi; 3.º Valeroso; 4.º Oxford; 5.º Sol Siente; 6.º Don Raúl; 7.º 0 Rose Rouge; 8.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.24 1/2.

QUINTA CARRERA Premio JUAN S. JACKSON. - (Clásico). - 1.800 metros. - \$ 15.000 al 1.º; \$ 3.000 al 2.º y \$ 1.500 al 3.º - 1.º Freire, con 56 kilos; 2.º Grillon; 3.º Mousisa; 4.º Ganada lejos; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.32.

SEXTA CARRERA Premio BARITONO. - (1.ª serie). - 1.400 metros. - \$ 3.500 al 1.º; 700 al 2.º y \$ 350 al 3.º - 1.º Old Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

SEPTIMA CARRERA Premio BOMBON ROSE. - (1.ª serie). - 1.500 metros. - \$ 5.000 al 1.º y \$ 1.000 al 2.º - 1.º Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

PRIMERA CARRERA Premio FERNET. - 800 metros. - \$ 6.000 al 1.º y 1.200 al 2.º - 1.º Fila Indiana, con 52 kilos; 2.º Grama, con 49; 3.º La Plata; 4.º Reina Isabel; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

SEGUNDA CARRERA Premio FLAMA. - 1.300 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Jersey, con 45 kilos; 2.º Sarmiento; 3.º Mr. Briggs; 4.º La Gloria; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

TERCERA CARRERA Premio FALKLAND. - 1.500 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Gran Jaula, con 60 kilos; 2.º Repisa; 3.º Tintin; 4.º Cocleco; 5.º 0 Piborco; 6.º Bancarrota; 7.º Troubadour; 8.º Ville Lumiere; 9.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32.

CUARTA CARRERA Premio FOUGERE. - 1.400 metros. - \$ 4.500 al 1.º y \$ 900 al 2.º - 1.º Gran Tenor, con 47 kilos; 2.º Biribi; 3.º Valeroso; 4.º Oxford; 5.º Sol Siente; 6.º Don Raúl; 7.º 0 Rose Rouge; 8.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.24 1/2.

QUINTA CARRERA Premio JUAN S. JACKSON. - (Clásico). - 1.800 metros. - \$ 15.000 al 1.º; \$ 3.000 al 2.º y \$ 1.500 al 3.º - 1.º Freire, con 56 kilos; 2.º Grillon; 3.º Mousisa; 4.º Ganada lejos; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.32.

SEXTA CARRERA Premio BARITONO. - (1.ª serie). - 1.400 metros. - \$ 3.500 al 1.º; 700 al 2.º y \$ 350 al 3.º - 1.º Old Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

SEPTIMA CARRERA Premio BOMBON ROSE. - (1.ª serie). - 1.500 metros. - \$ 5.000 al 1.º y \$ 1.000 al 2.º - 1.º Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

PRIMERA CARRERA Premio FERNET. - 800 metros. - \$ 6.000 al 1.º y 1.200 al 2.º - 1.º Fila Indiana, con 52 kilos; 2.º Grama, con 49; 3.º La Plata; 4.º Reina Isabel; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

SEGUNDA CARRERA Premio FLAMA. - 1.300 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Jersey, con 45 kilos; 2.º Sarmiento; 3.º Mr. Briggs; 4.º La Gloria; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

TERCERA CARRERA Premio FALKLAND. - 1.500 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Gran Jaula, con 60 kilos; 2.º Repisa; 3.º Tintin; 4.º Cocleco; 5.º 0 Piborco; 6.º Bancarrota; 7.º Troubadour; 8.º Ville Lumiere; 9.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32.

CUARTA CARRERA Premio FOUGERE. - 1.400 metros. - \$ 4.500 al 1.º y \$ 900 al 2.º - 1.º Gran Tenor, con 47 kilos; 2.º Biribi; 3.º Valeroso; 4.º Oxford; 5.º Sol Siente; 6.º Don Raúl; 7.º 0 Rose Rouge; 8.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.24 1/2.

QUINTA CARRERA Premio JUAN S. JACKSON. - (Clásico). - 1.800 metros. - \$ 15.000 al 1.º; \$ 3.000 al 2.º y \$ 1.500 al 3.º - 1.º Freire, con 56 kilos; 2.º Grillon; 3.º Mousisa; 4.º Ganada lejos; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.32.

SEXTA CARRERA Premio BARITONO. - (1.ª serie). - 1.400 metros. - \$ 3.500 al 1.º; 700 al 2.º y \$ 350 al 3.º - 1.º Old Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

SEPTIMA CARRERA Premio BOMBON ROSE. - (1.ª serie). - 1.500 metros. - \$ 5.000 al 1.º y \$ 1.000 al 2.º - 1.º Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

PRIMERA CARRERA Premio FERNET. - 800 metros. - \$ 6.000 al 1.º y 1.200 al 2.º - 1.º Fila Indiana, con 52 kilos; 2.º Grama, con 49; 3.º La Plata; 4.º Reina Isabel; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

SEGUNDA CARRERA Premio FLAMA. - 1.300 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Jersey, con 45 kilos; 2.º Sarmiento; 3.º Mr. Briggs; 4.º La Gloria; 5.º Ulas Dichas; 6.º Ganada por medio cuerpo; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 47.35.

TERCERA CARRERA Premio FALKLAND. - 1.500 metros. - \$ 4.000 al 1.º; \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º - 1.º Gran Jaula, con 60 kilos; 2.º Repisa; 3.º Tintin; 4.º Cocleco; 5.º 0 Piborco; 6.º Bancarrota; 7.º Troubadour; 8.º Ville Lumiere; 9.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32.

CUARTA CARRERA Premio FOUGERE. - 1.400 metros. - \$ 4.500 al 1.º y \$ 900 al 2.º - 1.º Gran Tenor, con 47 kilos; 2.º Biribi; 3.º Valeroso; 4.º Oxford; 5.º Sol Siente; 6.º Don Raúl; 7.º 0 Rose Rouge; 8.º Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.24 1/2.

QUINTA CARRERA Premio JUAN S. JACKSON. - (Clásico). - 1.800 metros. - \$ 15.000 al 1.º; \$ 3.000 al 2.º y \$ 1.500 al 3.º - 1.º Freire, con 56 kilos; 2.º Grillon; 3.º Mousisa; 4.º Ganada lejos; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.32.

SEXTA CARRERA Premio BARITONO. - (1.ª serie). - 1.400 metros. - \$ 3.500 al 1.º; 700 al 2.º y \$ 350 al 3.º - 1.º Old Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

SEPTIMA CARRERA Premio BOMBON ROSE. - (1.ª serie). - 1.500 metros. - \$ 5.000 al 1.º y \$ 1.000 al 2.º - 1.º Yara, con 63 kilos; 2.º Duchá Fria; 3.º Holyrood; 4.º Nap; 5.º 0 Glencoe; 6.º Don Faustó; 7.º Relaucho; 8.º Oferta; 9.º Beresin; 10.º Oromedón; 11.º Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a tres cuerpos. Tiempo: 1.33.

Conservar la salud. Para conservar la salud es necesario efectuar periódicamente una desinfección interna del organismo. Para ello nada mejor que las "Tabletas Schering de Urotropina", desinfectante interno y especialmente de los riñones y vías urinarias, de alto poder bactericida e inocuidad absoluta. Pida siempre: Tubos de 20 tabl. Tabletas Schering de UROTOPINA M.R.

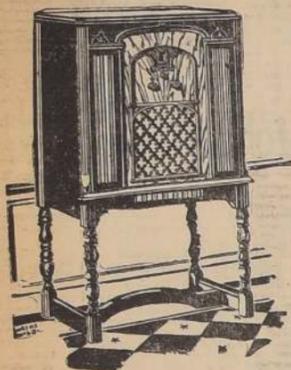
PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE. DIARIOS Y REVISTAS: "La Nación", "Los Tiempos", "La Frusca". 1.ª carrera: Bayceto, Divinidad, Huertanito, Glove, Oromedón, Pasifae, Voladorcito, Oromedón, Mi Coronel. 2.ª carrera: Otrosí, Divinidad, Pasifae, Belvedere, Divinidad, Oromedón, Petite Jolie. 3.ª carrera: Da Plata, Baduque, Quilucha, Baduque, Divinidad, Quilucha, Belvedere, Da Plata, Reflector. 4.ª carrera: Carlinette, Conca Venen, Araucano, Carlinette, Artucano, Ernestina. 5.ª carrera: Auco, Modistilla, Old Times, Modistilla, Catriona, Auco. 6.ª carrera: La Nil, Gándula, Pontreina, La Nil, Gándula, Pontreina. 7.ª carrera: Alico, Púlica, Puco, Alico, Púlica, Puco.

SORPRENDENTE NATURALIDAD

He aquí lo que ofrece a Ud. una



RADIOLA RCA...



Nueva Radiola Superheterodyna de Rejilla Blindada Modelo 80-9 circuitos sintonizados—Altoparlante Electro-dinámico.

SELECTOS y variados programas de radio reproducidos en su mayor esplendor, tendrá Ud. en el seno de su propio hogar si posee una RADIOLA RCA legítima, suprema en calidad de tono y perfección de funcionamiento.

Estos famosos receptores son productos de excelencia y poseen todos los refinamientos más recientes que la ciencia de radio ha desarrollado hasta el presente

Hágase de una RADIOLA RCA legítima y sólo así podrá Ud. satisfacer ampliamente su ambición artística. Departamento Extranjero de Ventas, RCA Victor Company, Inc., Nueva York.



International Machinery Company

Casilla 107-D- Santiago — Chile

RADIOLA RCA

COCOA PEPTONIZADA

DEL LABORATORIO CHILE es la mejor Jarro y J. En venta en todas las boticas

OPORTUNIDAD

FUNDO 470 hectáreas en linares, inmediato estación, suelos de gran rendimiento, reconocidos como los mejores de la zona; aguas abundantes, muy buenas casas y demás edificios, bien apotreado con 20 mil álamos en sus divisiones, muy bien tenido. Deuda: \$ 170.000 Caja Hipotecaria; vendido a precio de oportunidad con extraordinarias facilidades y anticipo como parte de precio propiedad de renta en Santiago. Diríjase a su dueño: AMUNATEGUI N.º 757, Santiago. Cta.—15 F.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Propuestas Públicas

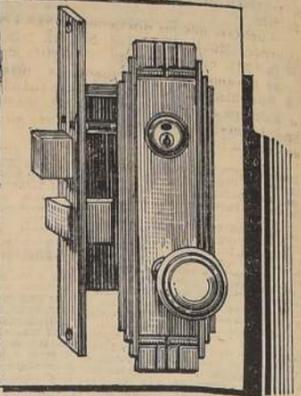
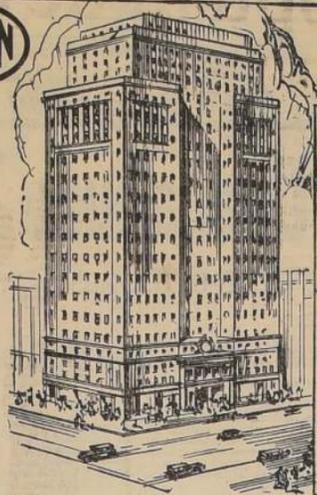
PARA LOS SERVICIOS DE NAVEGACION EN CHILE Y AYSEN

Conforme lo dispone el Decreto N.º 43, de 15 de enero del año en curso, de este Ministerio, se piden propuestas públicas para los servicios subvencionados de navegación y conducción de correspondencia en las líneas de Puerto Montt - Bahía, Puerto Montt - Aysen - Continentes y Puerto Montt - Aysen, en las condiciones fijadas en el Reglamento de la Ley N.º 4292, Decreto Supremo 717, de 8 de mayo de 1929.

El plazo para los servicios definitivos de navegación será de cinco años, debiéndose indicar en las propuestas la fecha de su iniciación dentro del año 1931. El plazo para los servicios provisionales será de un año, prorrogable de año en año hasta un período no mayor de cinco.

Las propuestas se presentarán a la Subsecretaría de Comercio y a la Intendencia de Chile, acompañadas de las boletas de garantía y demás documentos que exige el Reglamento. Se abrirán en las oficinas indicadas el día 17 de febrero, a las 15 horas. Se deberá presentar una propuesta separada por cada una de las líneas que se ofrezca servir, de acuerdo con las líneas fijadas en el Reglamento.

Buenos Edificios Merecen Buenos Herrajes



Los edificios modernos merecen Herrajes Corbin

Las creaciones modernas de los principales arquitectos y contratistas incluyen cerraduras y herrajes de superior calidad y apariencia.

Por la austera simpleza de su diseño y acabado, a la par que por su insuperable calidad que reduce al grado más exiguo el costo de sostenimiento, los Herrajes Corbin satisfacen las más rigurosas especificaciones.

Las Cerraduras Corbin proporcionan mayor seguridad y son notables por sus sistemas de llaves maestras.

El nombre Corbin—que denota confianza y experiencia—va unido a todos y cada uno de sus herrajes para que pueda Ud. identificar más fácilmente los productos de calidad Corbin.

De venta en las principales ferreterías Representante: M. S. McGoldrick Teatinos 64—Casilla 106-D—Santiago Tel. 5688 Auto. **P. & F. CORBIN** (Establecida en 1846) The American Hardware Corp., Sucesores New Britain, Conn., E. U. A.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE

El 3 de marzo, a las 10 horas, se rematarán en el Matadero, ante el Marqués Municipal, los siguientes productos del destrucción de carnes:

- Mm. 4.000 kilos de sebo — Minimum \$ 1 el kilo
- Mm. 1.500 kilos de huesos. — Minimum \$ 0.06 el kilo
- Mm. 1.000 kilos de pelo de cerdo. — Minimum \$ 0.04 el kilo

Mayores antecedentes, en la Administración del Matadero y en esta Tesorería. EL TESORERO MUNICIPAL Cta.—16-F (G)

MADERAS Y LEÑAS

recibe a bodega, pagando toda clase de fletes

EL DESVIO BANCO REPUBLICA

(De la Sociedad "El Tattersall")

DELICIAS N.º 3311 Rm.—17-F

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

CASA MATEO DELPORTE - PUENTE ESQ. STO. DOMINGO

RETAZOS

RETAZOS DE SEDA a \$ 20, 10, 5 y 3 el metro
RETAZOS DE ALGODON a \$ 3, 2, 1 y 0.50 el metro
RETAZOS DE GASIMIRÉS a \$ 20 y 10 el metro
RETAZOS DE LANA a \$ 10 y 5 el metro :: ::

RETAZOS

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales, divorcios, Nu-
dades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Aguatinas 975, 4º piso. Oficinas
401 y 402.
Teléfono 66036

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comer-
ciales. Estudios: Edificio Banco
Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla
3618. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comercia-
les. Revisión títulos 11-12, 17-18,
Bandera 320. Teléfono 81783.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y
sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15
años Europa. Nerviosas, mentales.
Moneda 1944. Teléfono 88561.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miér-
coles, viernes, 1 a 3 y en Reser-
vados. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 88440. De 2 a 3.
MONJITAS 467
DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325
Teléfono 88295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de ni-
ños. Consultas de 3:30 a 5. Irraza-
val 270. Teléfono 69753.

Dr. HUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada
85. Teléfono 88476.

Dr. Leonidas Corona 7.

ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De
3 y media a 5 y media.

Dr. CASASON
Pulmón. 3-5. Claras 487. Telé-
fono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes.
Miraflores 690. Consultas, de 10 a 12,
y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASABELLAS
Regreso Europa. Rayos X. Corazón.
Pulmones. Estomago. Intestinos. San-
to Domingo 1716. Teléfono 87690.
De 1 a 5.

Dr. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 789.
1-4. G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona I.
Delicias 938, frente a Ahumada.—
Teléfono 83695
Exámenes: sangre, orina, expecto-
ración, jugo gástrico, vacunas,
etc. Metabolismo basal.

Dr. S. DIMITSTEIN
Corazón, Hígado, Señoras. Delicias
2552.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1/2-4.
Jueves 10-12.

Dr. DREKSIANN
Medicina, enfermedades nerviosas.
Consultas: 6-8, Catedral 1165. Te-
léfono 89316.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón.
Hígado, pulmón y estomago. De-
licias 855. Teléfono 3848. De 1-4

Dr. ESTIPOLORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 116.

Dr. LUIS FERNANDEZ BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Con-
sultas de 2:30 a 5. Merced 500. Te-
léfono 87721.

Dr. GANTES

Enfermedades niños. 3-5. Rosas
2086. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Mi-
guel de la Barra 412, esquina Merced.
Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-
sultas: 2-6, 21 de Mayo 82.

Dr. GORGEVSKY
Estomago, intestinos, hígado, pul-
món. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Telé-
fono 62087. De 2 a 3 1/2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, vené-
reas. Moneda 1486.

Dr. GARCÉS RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Anto-
nio 870. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GONZALEZ Mc OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón.
Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diater-
mia. Ultra-violeta. Huérfanos 1581.
G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Telé-
fono 88647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Natalist 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 256. Teléf. 84830. Rayos X.
Pneumotorax. Origenoterapia. Luz
ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio.
Inyecciones. N/O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos
1468. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regreso Europa
Estomago, Intestinos, Hígado. Ra-
yos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia
1210. Teléfono 6519.

Dr. TEODORO KAUSEL

Enfermedades de niños. Regreso
Europa, 2-3 1/2. Compañía 3120. Telé-
fono 210. Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias.
Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Con-
sultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pen-
sionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias
978. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355.
Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE I.
Enfermedades de niños. 3 1/2-5 1/2
Parque Forestal 670. Teléfono 65873.
5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENOTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto
jueves. REGRESO.

Dr. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12.
Delicias 465.

Dr. PIERRATT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3:30
Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas.
Hospital San Vicente. Examen al ul-
tramicroscopio de ulceraciones gené-
tales. Tratamiento rápido por dia-
termia. Santo Domingo 810. De 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad Cora-
zón. Pulmón. Estomago. Pasaje Ca-
puchinas 730. Teléfono 87211.

Las consultas empezarán el 16 de
febrero.

**PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLI-
CLINICO POPULAR**
Independencia
Doctora Prof. Prunés. Salas Guis-
mán. Heins. Independencia 1014
(Frente Hospital San Vicente), 9 a 12
ultra microscopio, Rayos X, Luz Ul-
tra violeta.

Dr. HAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe
servicio cirugía mujeres Salvador.
Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Telé-
fono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN

Médico cirujano. 14 a 16:30 horas
Delicias 2380. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria.
piel, venéreas. Tratamiento gono-
rréa con diatermia y auto-vacuna-
ción. Consultas 1-8 1/2 u hora
acordada. Rosas 1965. Teléfono
89622.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 241.
Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurología
Merced 486. Teléfono 83634. de 4 a 6.

Dr. VICUSA HERBOSO
Regreso de Alemania
Medicina Interna, Rayos X. Cora-
zón, Riñón, Aparato digestivo, Sifilis,
Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1/2.
Reserva horas: martes, jueves. Almi-
rante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Fran-
cisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes
Claros 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, vené-
reas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHANN
Perfeccionamiento Alemania. Estó-
mago, intestinos, hígado, Rayos X.
Radiografías. Consultas: 3-5. Car-
men 115. Teléfono 64651. 24-E.

Dr. A. WASSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón,
estomago a hígado. Delicias 2294.
Esquina Republica. Teléfono N.º
60992. Consultas: de 3:30 a 6
N/O.

Dr. BORGOSO
Oculista
Moneda 1435. 5 1/2-7. 25-F

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regreso Europa. Ahumada 17. Con-
sultas 3-5.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER

OCULISTA
Londres 63. AUSENTE

Dr. STOLING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. VICUSA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1/2-5. Teléfono
86710.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Florera y Radiografía Dental. — Ed.
Aristia. Piso 7.º.

ARTEMIO BARRIENTOS
Díez de Julio 261. 10-M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difi-
ciles, indoloras. Enrique Concha 20.
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Científicos
Merced 639. Teléfono 88769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y pla-
cas con paladar, oro. Rayos ultra-
violeta. Agustinas 1291. Teléfono
86646.

AIDA AZAGRA
Pensionado. Lord Cochrane 182.

MERCEDES BARRIGRANDI
Regreso extranjero trayendo últimos
adelantos. Pr. Curaciones. Pen-
sionado particular. Merced 381. Te-
léfono 84903.

REBECA BRIONES

Recibo pensionista. Cirujano especial.
Rosas 2019. Teléfono 64663

MATRONA ERAZO
Música 20.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General
Flores 89 (Providencia). — Teléfono
80818.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 21.
N. D.

MATRONA ANA MORA PEDRERO
Atiende a toda hora. Pensionado par-
ticular. Avenida Matta 333, esquina
Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 23

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas.
Partos. Esmeralda 638.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionista. Lira 172.
Telefono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugaldé, 9 a 12 3 a 6

Tratamiento rápido. Moderno. Sifilis,
gonorrea, estrecheces prostáticas, etc.
titis, impotencia. Hospitalización. Fe-
licidades. Tratamientos. Teléfono
64583

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterina-
ria. Estudio y domicilio, Monjitas N.º 2.
Teléfono 88949.

La más popular de las instituciones de crédito ¿cuál es?

La Caja de Crédito Popular ha sido hasta ahora un paño de lágrimas. Que bien las ha enjugado, lo atestiguan en cierto modo el auge creciente de la institución y el favor que le dispensa el público.

Cuéntase que los discípulos de San Francisco de Asís fundaron el primer Monte de Piedad. Hay un "vitrail" en la oficina matriz de la Caja, que representa, a la vista del público, la imagen del santo llevando entre sus manos la "maquette" del edificio.

Pues bien, nadie pudo imaginar cuando se colocó ese "vitrail"—obra de uno de los dibujantes de este diario—que con el tiempo habría de servir para alieccionar, de vez en cuando, a los empleados de aquella institución.

Se requiere, según nos dicen, una paciencia inagotable para atender al público. El que tiene que esperar para que le devuelva una prenda, protesta; el que viene a solicitar una excepción en beneficio personal y obtiene una negativa, también protesta; la dama que trae una joya esculpida y quiere por ella poco menos del precio a que fue adquirida, sale despechada y lo mismo le ocurre al infeliz que va a dejar su traje dominguero.

Los empleados tienen que soportar los apremios, las interpecciones, las embestidas verbales, recordando el ejemplo de San Francisco de Asís, el humilde por excelencia, a quien, según costumbre, alude el jefe cuando los ve amostazados. No obstante el mal carácter de que dan muestras algunos empleados, lo cierto es que el público acude a la Caja, prefiere la Caja y que ésta presta dinero, aplica hambres, auxilia a los necesitados y todos, en el fondo, agradecen sus servicios.

EN LOS DOMINIOS DE LO AJENO

Esa paciencia a que aludimos, ha sido la mejor aliada de nuestra misión informativa.

Gracias a ella, se nos ha abierto camino entre los verticilos fortificados por los cuales se va de una sección a otra, a través de los depositos en donde no entra nadie, salvo el empleado que los custodia. El subterráneo y los tres pisos altos del edificio, están colmados de objetos de la más variada índole. Ninguna casa comercial de esta plaza podría ufanarse de poseer una mayor variedad de mercancías.

EL DEPOSITO

Sin embargo, no todo lo que hay en la Caja se guarda en el edificio de la calle San Pablo. Ha sido necesario destinar un gran galpon, en la calle San Diego, a depósito de muebles y demás prendas de gran tamaño.

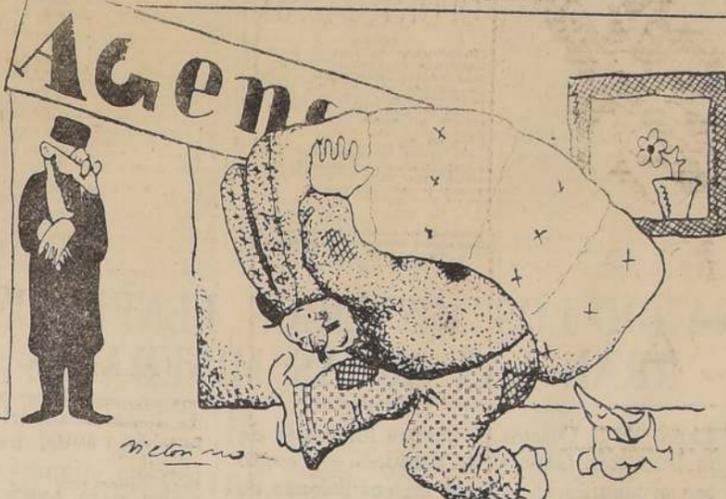
Para dar una idea de la rapidez con que ha crecido esta institución, bastará recordar que el edificio de la Oficina Matriz, según cálculos, debía llenarse en veinte años.

LA BOVEDA DE LAS ALHAJAS

Existe naturalmente una bóveda donde se guardan las alhajas. La Caja, en tiempos normales, prestaba sobre alhajas, sin poner tropiezos, pero últimamente se hizo necesario restringir la aceptación de esta clase de prendas.

Razonar la crisis mundial, se nos permitía emplear otro término usual en los que escriben sobre las causas y efectos de la crisis, para referirnos al motivo que tuvo en vista la Dirección del Crédito Prendario para excluir momentáneamente las joyas, junto con otras mercancías, de la lista de prendas aceptables: había "sobreproducción" de empleos. Si en el terreno económico la sobreproducción, se ha señalado como una de las causas de la crisis, en el crédito prendario, no cabe duda que la crisis ha sido la crisis de la sobreproducción.

Un recuerdo histórico que sirve de admonición.— Paciencia y humanidad.— Un vistazo a los depositos, que podrían denominarse "los dominios de lo ajeno".— Métodos comerciales irreprochables.— Por qué no se aceptan máquinas de coser.— Los más asiduos compradores de alhajas son los joyeros que las venden.— La Sección de Ahorros se ha ganado el afecto de sus imponentes ¿será suprimida?



El "vitrail" con la imagen de San Francisco de Asís, maestro de la humildad y patrono de los pobres, y cuya mansedumbre recuerda que hay que ser paciente.

LOS REMATES

La dirección aludida, se vio, pues, en la dolorosa necesidad de retirarle su protección a los empleados de alhajas, sin desconocer por eso, que puede haber entre ellos verdaderos necesitados, situaciones angustiosas.

Más, parece que en este caso se recordó el axioma: "primero vivir", y se le transformó en este otro: "primero los que necesitan para vivir".

Y así lo ha comprendido, como se verá por lo que sigue:

- a) La sala de remates tiene acceso propio desde la calle.
- b) Los remates son anunciados mediante una excelente propaganda.



El "vitrail" con la imagen de San Francisco de Asís, maestro de la humildad y patrono de los pobres, y cuya mansedumbre recuerda que hay que ser paciente.

c) Se ha puesto en práctica no sólo mucho, un sistema, por el cual los interesados no necesitan comparecer a los remates. Es ya el colmo de la iniciativa comercial y de la facilidad.

En la bóveda de que se trata, hay joyas por valor de tres y medio millones de pesos.

diferentes marcas. Puede ocurrir que haya un lote así.

Pues bien, esos lotes, si no logran salida a manos del martillero, son separados, por unidades, y llevados al salón de ventas.

Se les pone precio de acuerdo con el minimum fijado al lote.

Se comprenderá, pues, que los veces a que vende la Caja de Crédito Popular, tampoco pueden tener éxito. Son precios "irrisorios", "locos" y despreciables, precios "rojos", como suele decirse en los avales comerciales.

Y eso, ¿QUIEN LO APROVECHA?

Si siguen llegara a hacerse esta

Lo que la Caja presta en un año

¿Cuántos miles de personas tienen derecho de propiedad sobre lo que se guarda en los depositos de la Caja de Crédito Popular?

Las siguientes cifras darán una idea:

En 1929 se efectuaron, sólo en la oficina matriz, 115,976 operaciones, lo que representa la cantidad de \$ 11.180.414 facilitados en préstamos al público.

La sucursal Estación tuvo en el mismo año un movimiento de 63,403 operaciones, que representan \$ 2.696.986 en préstamos.

Agregadas las sucursales de Valparaíso, hizo la Caja en el año citado 310.252 operaciones; prestó algo más de 19 millones de pesos. El mismo año se rescataron prendas por valor de \$ 17.695.737.



La Caja, a medida que pueda, irá estableciendo sucursales de venta, de prendas con plazo vencido. Por ahora, funciona una en la calle Andrés Bello, con resultados muy halagadores.

preguntó, le responderíamos: el público, que puede comprar cosas baratas. He ahí cómo, haciendo un rodeo, la Dirección de la Caja toca de nuevo el aspecto social que informa primaria y fundamentalmente todos sus actos.

NO SE ACEPTAN MAQUINAS DE COSER

Hace algún tiempo la Caja resolvió no aceptar máquinas de coser ni instrumentos de labranza, ni herramientas.

Hay en esta sala una biblioteca, compuesta de más de dos mil volúmenes, que no encontrarán posterior en el recinto.

Las obras serán vendidas por unidades, como en cualquier librería.

LA SECCION AHORROS

La Caja de Crédito Popular tiene una sección de ahorros, que se ha hecho popular, tan popular como ha llegado a ser la Caja misma, alha-



La señora Amelia Muñoz se manifestó encariñada con la Sección de Ahorros, de la que es imponente hace muchos años.

ra que el público ha puesto en su nombre substancia de genuina popularidad.

Llegan a entregar sus ahorros, bajo las reglas de sus ventanillas, mujeres humildes, obreros, jóvenes que giran sus primeros sueldos o jornales, comerciantes que encuentran a mano la ubicación de la oficina, gentes modestas o de la clase media. No se conoce, por cierto, el gran depósito, ni la cuenta "con movimiento" que piace a los Bancos.

Pero, un peso con otro, se amontonan muchos en esa Sección de Ahorros, a tal punto que se la considera vinculada al financiamiento de la institución.

Interrogamos a un depositante: —¿Está contenta con la Caja?

—Y cómo no lo he de estar, señor, al ser imponente desde hace muchos años.

—¿Sí?

—Desde que se murió mi marido. Me dieron una subvención, y yo la deposité en esta Caja. A veces retiro sólo los intereses, otras veces, algo más.

—¿En qué trabaja?

—Soy costurera, y con cinco hijos.

—¿Pero está contenta con la Caja?

—Muy acostumbrada, señor. No me cambiaría a otra por ningún motivo.

Esta imponente agradecida, es la señora Amelia Muñoz, dueña de la librería de ahorro número 733, vive en la calle Carrión 1920.

Como a ella, interrogamos a otras muchas imponentes, todas ellas demostraron su satisfacción por haber sido creada la Sección de Ahorros en la Caja de Crédito Popular.

Una modificación introducida a un proyecto del Ejecutivo, por la Cámara de Diputados, privada, desgraciadamente, al público del citado servicio, el cual existe, según se nos informa, en todas las instituciones congresales que han servido de modelo a la Caja de Crédito Popular.



Aspecto de la sala de ventas, donde se reúne la más extraordinaria variedad de objetos.

TANLAC
un correctivo estomacal

NO puede existir belleza en un organismo que no está sano. Miles de señoras se quejan de su mala suerte, de que su piel está manchada, llena de barrillos, de que su mirada es opaca, sin brillo ni belleza, de que se sienten fatigadas; de que no digieren bien los alimentos que toman, de que sufren de eructos, acedías, jaquecas y otros muchos padecimientos, todo lo cual podría a menudo corregirse tomando uno o dos frascos de TANLAC.

Millones de personas han tomado TANLAC, medicina compuesta solamente de hierbas, raíces y hojas, y de la que se ha vendido más de cincuenta y cinco millones de frascos. Es de gran mérito en casos de esa naturaleza y las señoras que sufren de tales enfermedades están en el deber, para con ellas y para con sus familias, de probar en seguida este famoso correctivo estomacal.

Su boticario vende TANLAC, lo mismo que las Píldoras Tanlac, el laxante por excelencia. Cómprelas hoy mismo, tomelas según las instrucciones adjuntas y en poco tiempo se sentirá mejor.

A base de: Extractos fluidos de colza, genciana, alcornoque sagrado, Berberis, parala brava, gualdo silvestre, aromizante y colorantes: acacia, glicerina, alcohol, agua de R. A base de: Extracto Cáscara Sagrada, Alin, Pectinina, Esti, Belladonna, Lavena y Capsicum.

Píldoras TANLAC
AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS
"LA NACION"



El rincón preferido por el público; es allí donde se dejan las prendas para retirar luego el dinero que ha de resolver un problema apremiante.

El Instituto de Cinematografía Educativa

PASO A DEPENDER DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

Por decreto tramitado ayer tarde en el Ministerio de Educación Pública, el Instituto de Cinematografía Educativa que dependía de la Universidad de Chile, directamente, pasará a la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación.

Radios Sobrantes

Radiogramas que se encuentran sobrantes en Agustinas 1006, De Buenos Aires, para Ignacia Piatt de Courtral; para Celsa Mauricie.

PIDA... CIGARRILLOS EXIJA...
"JOCKEY CLUB"
ELABORADOS CON PURO TABACO VIRGINIA
SIN SALSAS NI ADITAMENTOS QUE NO SIEMPRE SON INOFENSIVOS
60 cts.
COMPANIA CHILENA DE TABACOS

AVISAMOS a nuestra distinguida clientela que llegaron las
Salas de Baño en Colores
QUE OFRECEMOS A UN PRECIO UNICO DE GRAN OCASION
SECCION SANITARIA
MORRISON & Co.
AHUMADA 65 - 77 - SANTIAGO - CASILLA 212

La cosecha de vinos de 1931 será inferior al año pasado en cerca de un millón de hectólitros

La Provincia de Maule se anota con un 35% la cuota más alta de disminución. — La existencia actual de vinos en bodega es escasa. — Informe del Departamento de Enología y Viticultura

El jefe del Departamento de Viticultura y Enología del Ministerio de Agricultura, Ingeniero agrónomo, don Víctor Valdovinos Urrutia, nos ha pedido, que dada la desorientación que existe entre los productores, acerca de la situación actual de la industria vinícola, que los hace temer una crisis de precios, hagamos la siguiente publicación:

EXISTENCIA DE VINOS EN BODEGA
El Departamento de Viticultura y Enología, ha efectuado un minucioso estudio por zonas, y de él se deduce que la existencia de vinos proveniente de la última cosecha apenas llega a un 20 o 3 por ciento; cantidad insignificante y casi inferior a la que queda anualmente en

Nuevo Colegio Particular
Un grupo de profesoras de los cursos de preparatorias del Liceo de Niñas N.º 3, suprimidas en ese plantel por economía, ha acordado abrir un colegio particular que funcionará en las inmediaciones del Liceo a que pertenecieron.
La idea de abrir este nuevo colegio particular tiene por objeto dar facilidades a los padres de familia que tenían sus hijas en los cursos inferiores del indicado Liceo, que también han sido suprimidos, a fin de que continúen con el mismo profesorado y siguiendo el programa educacional que rigió actualmente.
Funcionarán cursos de Montessori y primeros, segundos y terceros años de preparatoria.
La matrícula está abierta en Lira 50.
Las clases empezarán el 15 de marzo.

MUEBLES CON FACILIDADES de PAGO

Y A PRECIOS MUY VENTAJOSOS

VENDE La Mundial BANDERA 540

90% de las indisposiciones

90% de las indisposiciones

Como dolor de cabeza, desganado, mareos, nerviosidad, malhumor, etc., provienen de entorpecimiento o irregularidades en los intestinos. Puesto que el mal debe atacarse por la raíz, son los intestinos que hay que corregir, limpiándolos y regularizando sus funciones. Así también se evitan posibles complicaciones. Las Píldoras de Brandreth (puramente vegetales) están para esto y extienden su suave y benéfica acción al estómago e hígado, ayudando a restablecer el funcionamiento normal del sistema, indispensable para el bienestar general.

PILDORAS DE Brandreth

Agfa "BILLY"

PARA PELICULAS EN ROLLOS, 6x9, CON ANASTIGMATICO

F: 8,8

\$ 79.-

CON 10 ROLLOS

Posee Ud. ya un "EQUIPO BILLY"?

¡SI NO, COMPRELO INMEDIATAMENTE!

En estos malos tiempos, donde escasea el dinero, se le ofrece aquí una nunca habida ocasión de obtener la famosa

"AGFA BILLY" con 10 rollos AGFA

A UN PRECIO VERDADERAMENTE BARATO!

AGFA-FOTO

GRAN FESTIVAL HIPICO EN CARTAGENA.

Asipilada por el primer Alcalde de Cartagena, don Santiago Webb, y con el concurso de distinguidas familias que verán en esas playas, se llevará a cabo hoy Domingo, día 14.30 horas, en la Plaza de Armas, una fiesta hipica a beneficio del policlínico y Cuerpo de Bomberos de esa localidad.
Los comandantes del Regimiento Canadense y Batallón de Tren han facilitado gentilmente valiosos elementos que darán realce y brillo al mencionado festival, que, unidos a otros preparativos, aseguran a esta fiesta un éxito completo.

El 12 de marzo se reunirá la facultad de Bellas Artes

En la fecha indicada, deberá reunirse la Facultad de Bellas Artes, con el objeto de elegir las personas que habrán de servir los cargos de Decano y Secretario, por un período de tres años.

Los estudiantes de Agronomía regresaron de su viaje al sur del país

Visitaron numerosos fundos de esa zona y plantales industriales. — Pronto partirán al Norte

Han regresado a Santiago los estudiantes del último curso de la Escuela de Agronomía de la U. de Chile, después de Agronomía de la U. de la sur, desde Concepción hasta el Aysén.
Visitaron los principales fundos de esa zona, como el de don Máximo Putre situado en Yumbel. Llamó especialmente la atención la industrialización completa de todos los productos, contando para ello con fuerza eléctrica propia, que suministra la energía necesaria para mover todos las maquinarias de las distintas secciones que comprende, como ser: aserradero, fábrica de conservas, queso y mantecado, etc. Cuenta con grandes porquerizas para la cría de cerdos destinados a la conservación y productos derivados. Tiene además toda clase de cultivos.
Siguiendo a Concepción en su viaje al Parque de Lota, lugar de especial interés, por su riqueza arbórea, y por las hermosas colecciones de plantas y animales.
De ahí se dirigieron a Los Angeles y a Temuco, donde visitaron varios fundos y también la Escuela Agrícola de Temuco.
De Temuco pasaron al ramal de Carahue con el fin de visitar el gran criadero de los señores Dahalde Hinos, el más importante de Chile por la calidad de sus animales. Este criadero se encuentra en una situación única, pues el clima es algo húmedo y sus forrajes son de primer orden.
Siguiendo el itinerario fijado pasaron a Valdivia donde visitaron la isla de Tíjola, recorriendo innumerables fábricas, molinos, etc. En esta hermosa región visitaron además varios fundos, como el de los señores Anwandter, Kunstmann, etc. Igualmente recorrieron la Región de los Lagos, visitando fundos en Osorno, y entre los principales, el de los señores Buschmann, Kohn, Kohn, el de la ciudad de Suble y Rípano, a orillas del lago del mismo nombre.
A orillas del lago Llanquihue visitaron el criadero "Los Bascos" del señor Bernardo Minto, donde pudieron apreciar el trabajo enorme que han desplegado los extranjeros en esa región para llegar a formar criaderos que son un verdadero orgullo para sus dueños. Visitaron además toda la Región de los Lagos y siguieron viaje a Puerto Montt para embarcarse en dirección al Aysén, Se

MISTERIOS QUE ENCIENTAN LAS AGUAS MINERALES

La Dirección General de Sanidad, por el momento desarrolla el siguiente trabajo: Toma oficialmente las muestras de las aguas de las diversas fuentes y las somete a su análisis físico y químico. Estudia las condiciones de las fuentes mismas, su capacidad e instalación de agua. Clasifica las aguas y las inscribe en el Registro Oficial que permite su explotación y control. Autopurga su explotación y las normas de esa explotación.
Ejerce el control de las aguas minerales que se exponen al comercio, a las cuales, al mismo tiempo que controla, las pone al abrigo de limitaciones o falsificaciones, y por lo tanto, de competencias comerciales poco leales.

Pará, para uso del Cuerpo médico, la carta hidrológica del país. — Actualmente proporcionamos informes a los establecimientos termales para ayudarlos en el conocimiento científico de sus aguas. — Importancia cada vez mayor de la Crenología

Mediante estos trabajos, esa oficina se encontrará a corto plazo en condiciones de proporcionar gratuitamente información o guiar al público en la elección de la fuente que conviene a los enfermos. Muy particularmente para el cuerpo médico de Chile, se confeccionará la carta hidrológica que facilitará la prescripción de las diversas curas a los pacientes.
Está, desde luego, esta nueva oficina completa y gratuitamente a la disposición de los médicos que deseen el conocimiento científico de sus aguas y obtener el mayor beneficio posible para los enfermos, así como para evacuarles cualquier consulta en el ramo de la Crenología general.

El concurso de Historia de Chile en 500 palabras

La Asociación de la Juventud Católica Femenina aprobó las bases

La Asociación de la Juventud Católica Femenina aprobó las siguientes bases para el concurso de Historia de Chile, en 500 palabras:
1.º La A. J. C. F. establece un concurso para sus socias y todas las jóvenes para escribir la Historia de Chile, hasta 1910, en 500 palabras.
2.º La inscripción en el concurso vale cinco pesos.
3.º Las quinientas palabras son sin contar artículos, preposiciones, conjunciones y fechas.
4.º Debe venir escrito a máquina, en un solo texto, en letra de molde, en 10 líneas, en un solo texto, en un solo texto, en un solo texto.
5.º Los méritos serán considerados en este orden: Orden y proporción; Propiedad y claridad del lenguaje; Perfección literaria.
6.º Se propone la siguiente distribución, sin carácter de obligatoria: Prehistoria, 25 palabras; Conquistas, 80 palabras; Colonia, 80 palabras; Independencia, 100 palabras; República, 140 palabras; Introducción y conclusión, 75 palabras.
7.º El Jurado será compuesto del general señor don Indalécio Téllez; Capellán don Bernardo Abarrán y señorita Olga Hanck, profesora del Liceo de Niñas N.º 3.
8.º Mantendrán del concurso para la recepción y primer examen eliminatorio de los temas serán las socias y profesoras socias Ernestina Larrae, del Instituto Superior de Comercio; Frestia Williams, de la Escuela Normal de Santa Teres; Olga Hernández, del Colegio Rosa de Santiago; Concha; y secretaria la señorita María Taubis, que formará una Comisión de Clasificación y Calificación.
9.º Este concurso se celebrará el día 15 de abril del presente año (1931). Deben ser firmados con un pseudónimo, y acompañados con un sobre en cuya caratula se repita el pseudónimo y dentro del cual vendrán claramente escritos el nombre y la dirección de la autora.
10.º Fuera del sobre debe arrastrarse el valor de la inscripción.
11.º Habrá diplomas de honor, premios y menciones honrosas en proporción al número de trabajos recibidos.
12.º Los trabajos y cuotas serán de propiedad exclusiva de la A. J. C. F.
VALIOSOS PREMIOS
El Excmo. Sr. Ministro de la República ha obsequiado un hermoso objeto de arte, que será el primer premio. El Arzobispo de Santiago ha donado también otro premio de gran valor.

Para depositar en lugares públicos materiales de construcción habrá que obtener permiso municipal y pagar un derecho

El alcalde señor Parada dictó ayer un decreto que dispone que deberá pagarse un derecho a la Municipalidad por ocupar con materiales de construcción sitios públicos como calles, aceras o paseos.
Este decreto se refiere principalmente a los materiales depositados frente a los edificios en construcción, demolición o reparación.
El Departamento de Obras Municipales conocerá de estos permisos y el Departamento también determinará en cada caso el monto de la prestación que debe pagarse.

Beina Victoria

6.60 SELECTOS 0.80

LA CHILENA DE TABACOS

FABRICA NACIONAL DE ROMANAS

CORTINAS METALICAS Y PUERTAS TELESCOPICAS

DE F. NOLLICIA LOA

SUCESORES DE VASSECCHI Y VALDI

SAN DIEGO 235 - CASILLA 278 - TELEF. 87849 - SANTIAGO

DESENTRAÑAN LOS MISTERIOS QUE ENCIENTAN LAS AGUAS MINERALES

Labor de la Oficina de Aguas Minerales de la Dirección General de Sanidad. — Pronto esa oficina se encontrará en condiciones de guiar al público en la elección de la fuente que convenga a los enfermos. Confecio-

Hasta ayer se contemplaban pasivamente los efectos maravillosos de las aguas: hoy se investiga y experimenta, buscando los factores que rigen el mecanismo del modo de actuar de las aguas minerales. Hoy se mira el problema bajo el interés comercial, hoy se mira bajo el aspecto científico.
Los países más adelantados de Europa, que tienen riqueza hidromineral, y fuentes que, gracias a una explotación miniera, han alcanzado un floreciente y brillante desarrollo, han instalado al lado de las fuentes mismas, laboratorios modernos que se exponen al comercio, a las cuales, al mismo tiempo que controla, las pone al abrigo de limitaciones o falsificaciones, y

“Es de interés nacional la labor que realiza la Liga Pro-Patria”

dice el presidente de la institución don Florencio Mesa Torres. — Mantiene brigadas de scouts y escuelas nocturnas. — Una Escuela Industrial nocturna, señalización de los campos históricos y un centro cultural para obreros son proyectados para el presente año

El directorio de la Liga Nacional Pro-Patria, se encuentra ocupado en una labor de grandes propósitos, que a través de un patriótico entusiasmo entre las colectividades urbanas y el pueblo en general, se proyecta a través de una escuela nocturna, que durante el año anterior dio resultados excelentes por el crecido número de alumnos que asistió a las clases. Funcionó en el mes de marzo en la calle Lillo N.º 447, para el año en curso la Comisión de Educación del Directorio, mediatamente un proyecto de Escuela durante el presente período escolar, que deberá inaugurarse el mes de Carlos Alamos Ortiz, en memoria del Director de este nombre, para el mes de marzo, una apreciable donación para ser destinada a ese objeto.
Mantiene hasta la fecha en funcionamiento una brigada de scouts y una de guías y se proyecta algunos preparativos para fundar en el presente año un centro cultural para obreros. Funcionó en el mes de marzo en la calle Lillo N.º 447, para el año en curso la Comisión de Educación del Directorio, mediatamente un proyecto de Escuela durante el presente período escolar, que deberá inaugurarse el mes de Carlos Alamos Ortiz, en memoria del Director de este nombre, para el mes de marzo, una apreciable donación para ser destinada a ese objeto.
Mantiene hasta la fecha en funcionamiento una brigada de scouts y una de guías y se proyecta algunos preparativos para fundar en el presente año un centro cultural para obreros.

Se procederá a la apertura de la calle Rancagua

Esta medida tiende a beneficiar a los vecinos de la Avenida General Bustamante. — En este sentido la Intendencia envió una nota al Director del Ferrocarril del Llano de Maipo y al Rector del Seminario de Santiago

La Intendencia de Santiago, envió ayer la siguiente nota al Director de la Sociedad del Ferrocarril del Llano de Maipo con motivo de la apertura de la calle Rancagua.
En repetidas ocasiones los vecinos de la Avenida General Bustamante han reclamado de la situación, por demás desmedrada en que se encuentran, ya que esa Avenida carece de pavimentación y no tiene una salida práctica a Vicuña Mackenna por el lado poniente y los propietarios se ven obligados a dar enormes vueltas para trasladarse al centro de la ciudad.
La Municipalidad de Santiago ha recibido también informe sobre el proyecto de apertura de la calle Rancagua, con lo que se beneficiaría enormemente a los vecinos de la Avenida General Bustamante.
Entre los antecedentes que obran al respecto, figura una escritura pública extendida ante el Notario señor Mariano Melo E. con fecha 3 de febrero de 1929 por la cual se consiguió un juicio sobre indemnización con motivo de haber expropiado la Sociedad del Ferrocarril del Llano de Maipo una faja de terreno perteneciente al Seminario.
Esta escritura publica de transacción se suscribió en el Seminario Conciliar de los Santos Angeles Cuatros, representado por su Procurador General, don Miguel Víctor Orsua, por una parte, y la Sociedad del Ferrocarril del Llano de Maipo, representada por don Carlos Farías, por la otra, en la ciudad de Santiago de esta escritura se estableció que: "La Sociedad del Ferrocarril del Llano de Maipo permitirá la apertura de la línea férrea, sin indemnización alguna".
Como esta transacción se llevó a efecto sin intervención de la Municipalidad, corresponde a la Sociedad del Ferrocarril del Llano de Maipo, a su cargo, cumplir con la condición de apertura de la calle Rancagua al través de la línea férrea, que es de propiedad de esa Sociedad, y sin indemnización alguna; extendiendo a favor de la Municipalidad de Santiago la correspondiente escritura de cesión del terreno necesario para la apertura de la mencionada calle.
El infrascripto, en su carácter de Intendente de la provincia y a fin de velar por los intereses de los vecinos de ese sector, luego de haberse cerciorado de que se sirva, si lo tiene a bien, poner de acuerdo con el Seminario Conciliar y cumplir con la cláusula 2.ª de la escritura publica a que me he referido al comienzo de esta oficio, con el objeto de hacer efectiva la apertura de la ya tantas veces referida calle Rancagua.
El infrascripto estima obvio hacer presente a usted que una vez realicada esta situación, el señor Alcalde tomará las providencias del caso para la apertura de la mencionada calle que carecen de ella.
Saluda a usted atentamente.— Fernando Fuenes G., Intendente de Santiago.
Por otra parte la Intendencia, envió también una nota análoga al Rector del Seminario de Santiago, pidiéndole que se ponga de acuerdo con el Director del indicado Ferrocarril para la apertura de la línea férrea de los vecinos de la Avenida General Bustamante.

Escuela de Enfermeras

De la Universidad de Chile

La matrícula para el primer año permanecerá abierta hasta el 15 de marzo. Las aspirantes que deseen solicitar condiciones de admisión en la Secretaría de la Escuela, deben concurrir al curso de Enfermeras Sanitarias. Para optar a este curso se requiere estar en posesión del título de Enfermera Hospitalaria.

¿QUE SON LOS "RALLYES" EN EL AUTOMOVILISMO DEPORTIVO?

Necesidad de introducir este género de competencia entre nosotros. — Su importancia en el mejoramiento de caminos y en la difusión del turismo

Hasta ahora los "Rallies" son completamente desconocidos entre nosotros, y por ello es que vamos en las presentes líneas a dar algunas ideas respecto a lo que son estas competencias automovilísticas.

Muchos creerán que se trata de carreras corrientes, pero no están en un gran error, ya que ellas se sólo un recorrido determinado debidamente estipulado por las dirigencias automovilísticas y que tiene por objeto fuera del estudio de nuevas rutas camineras, el llegar a demostrar las competencias automovilísticas.

En Francia e Italia, países por excelencia automovilísticos, continuamente son efectuados estos recorridos cuyas bases damos a conocer a nuestros lectores más abajo.

No se trata de correr más ligero que otro en un recorrido determinado, sino, de realizar un "raid" por ejemplo lo digamos entre Santiago y Puerto Montt, en el menor tiempo posible, de acuerdo con un itinerario ya de antemano indicado por la Asociación de Automovilistas, o bien de raids que pueden abarcar puntos fuera del país y cuyos vencedores son aquellos que lo han verificado en la mejor forma posible, con el menos inconveniente y en el tiempo debidamente calculado para la categoría del coche que piloten.

Y por consiguiente puede resumirse esto en una competencia cuya regularidad de marcha ofrece ciertas liberalidades al conductor.

Las bases de estas carreras son muy curiosas. Por ejemplo, la Asociación Automovilística indica como punto final del raid Puerto Montt y saliendo de tal o cual punto el día previamente indicado tendrían los competidores que terminar en Puerto Montt al día previamente fijado para el término de la prueba.

En estas competencias, los organizadores envían todos sus correspondientes o agendas planas o mapas indicando el recorrido que están obligados a efectuar los participantes y fijándose los distintos puntos de partida que éstos podrán tener durante el recorrido, pues no se puede hacer venir a Santiago, por ejemplo a un competidor que tiene su residencia en San Fernando ni vice-versa.

En estos recorridos se hace en Europa una división de los coches en los de menos de 1.000 cm. cúbicos, de cilindrada y los de más de este margen no estableciéndose generalmente mayores categorías, por no tratarse en ellas de pruebas que tengan resultados técnicos de importancia sino más bien son de carácter deportivo a pesar de que algunos detalles, cuales son, los distintos obstáculos del camino, no dejan de presentar sus interesantes puntos de vista bajo el lado técnico.

En estos torneos, se fija de antemano la marcha máxima y mínima que podrá desarrollar el vehículo, la cual puede ser de 40 Km. para la

primera y de 50 Km. para la segunda, siendo penado todo exceso de velocidad con un punto durante cada minuto del recorrido igual que el retardado, pero a pesar de todo siempre se concede un margen prudencial de marcha media.

Por ejemplo en la primera categoría será descalificado el conductor cuyo término medio sea superior a 43 o inferior a 38 kilómetros.

Fuera de esto tienen estas competencias otros puntos interesantes. Desde luego la partida de los coches deberá efectuarse en las puertas de la ciudad y en cuanto a la llegada deberá ser controlada en igual punto.

Además una hora antes de partir los competidores deben pasar a la Asociación automovilística correspondiente o a quien la reemplace a fin de dejar sellado su motor.

También como al iniciarse la prueba se fija la distancia, digamos en el caso supuesto de un recorrido Santiago-Puerto Montt, se fija el recorrido en 850 kilómetros y de consiguiente el término medio de la primera categoría tenemos que esta distancia debe ser cubierta en un tiempo de 25 horas de marcha continua.

En su paso por los pueblos donde los concursantes deben de tomar algún refrigerio o bien alojarse, no es computado el tiempo que emplean en ello, pero previamente deben presentarse tanto a la llegada como a la salida al representante de la Asociación organizadora, a fin de que deje estampado en el carnet o libreta correspondiente el tiempo empleado en estos descansos forzosos.

En estas carreras todos los detalles son debidamente estudiados y las infracciones castigadas. Así, es descalificado al final lo siguiente: por falta de luces, 2 puntos; por falta de arranque, 2 puntos; abolladuras en los guardabarros, 1 punto; falta de uno de éstos, 1/2; la falta del silenciador o bocina, 2 puntos; y en cuanto a la falta del aslo en el chasis o motor será considerada como gravísima, quedando inmediatamente puesto fuera de concurso.

Bajo el punto de relación entre pueblo y pueblo estos torneos son muy interesantes, aun más si consideramos que pueden fácilmente efectuarse hacia el extranjero.

Pero bajo el punto técnico como dejamos establecido, tienen poca importancia.

Pero sí, no debe de desperdiciarse la oportunidad que representa para el incremento de las carreteras y caminos en un país esta clase de raids. En efecto, en algunos países, fuera de los tiempos y distancias debidamente anotados anticipadamente, hay otros curiosos como ser que si por ejemplo se ha podido comprobar que el coche A o B ha tenido una ventaja debido a que ha descubierto una nueva ruta de más corto trayecto o ha conseguido efectuar el estudio de una carretera por

la cual aun no se había pensado, este es premiado abonándose fuera del premio de "ventaja" que se llama, un premio de parte de las autoridades competentes.

Con respecto a la clasificación de estos torneos se efectúa en la siguiente forma: Distancias recorridas a cinco puntos por kilómetro hora b) siete puntos por cada persona acompañante hasta un máximo de cuatro en la primera y diez en la segunda categoría. A fin de evitar empates se tienen en cuenta las fracciones de punto, las cuales son de un cuarto por kilómetro, considerando los competidores que haya obtenido la mayor cantidad de puntos.

Habiendo empate entre dos coches de distintas categorías, quedará la preferencia a la menor cilindrada, como así también a la mayor distancia recorrida que por ejemplo, en el trayecto indicado puede empatar un coche de Santiago con otro de Concepción, Santiago-Valparaíso, considerando para ello, biéndose por consiguiente darse preferencia al primero.

Es de confiar que nuestros inteligentes dirigentes de la Asociación Automovilística, tendrán interés por esta clase de deporte que para propiciar lo hagan en pequeña escala, por ejemplo digamos, Santiago-Valparaíso, por Los Andes, Santiago-Concepción, Santiago-Valparaíso-Santiago, volviéndose por Zapallar siendo la vuelta por Zapallar, etc. porque fuera del carácter deportivo que tienen estas excursiones hay que considerar el gran impulso que esto vendría a dar al desarrollo de los planes camineros que está empeñando nuestro Gobierno, debiendo considerarse para ello que no hay mayores gastos, los cuales fácilmente y con gusto son cubiertos en su mayoría por los propios concursantes. Estos son torneos que es preciso fomentar a fin de dar al turismo en Chile, una forma práctica basada en un nuevo entusiasmo halagüeño para el porvenir.

Hay que tener presente también que estas pruebas, fuera de ser sencillas en la organización de su base tienen la gran ventaja de no admitir la participación de casas importadoras o representantes, siendo un torneo que se organiza únicamente por aficionados y cuya participación de los primeros sólo puede hacerse en forma adhesiva.

Es de confiar en el éxito de estas pruebas, ya que se evita a los aficionados una reglamentación que les quita todo gusto, como son las pruebas oficiales, dada su estrechez reglamentaria.

En cuanto a la finalización de estos torneos, bajo ningún punto de vista representa gravamen, para las asociaciones automovilísticas o sub-derivados que las efectúan ya que los premios que en ellas se disputan son el producto de las inscripciones de los participantes en ella.

Sería absurdo suponer que un aficionado en una prueba de este género, puesto que no va buscando la supremacía de una marca, sino el contentamiento personal producido por un triunfo deportivo.

Llamamos la atención en general a todos los automovilistas del país desde Arica a Puerto Montt, y de Los Andes hasta el Pacífico sobre estos torneos que principalmente la Asociación Automovilística, la cual no desechando la idea de estas competencias, habrá de concentrarse en un punto determinado ya que cada uno contribuirá a una obra constructiva de gran rendimiento en pro del turismo en el país.

LA INDUSTRIA DE AUTOMOVILES EN 1930

El señor Alfred Resves, Director General de la Cámara Nacional de Comercio de Automóviles de Nueva York ha confeccionado la siguiente estadística oficial sobre la producción en el año último:

Automóviles y autocamiones fabricados en los E. U. y en el Canadá. 3.505.000
Automóviles. 2.943.200
Autocamiones. 561.800
Producción de coches cerrados. 2.698.000

Proporción de coches cerrados. 91%

Importe de los autocamiones al por mayor. 1.771.200.000
Importe de los autocamiones al por menor. 338.400.000
Importe de los autocamiones al por mayor. 2.150.600.000

Precio medio de los autocamiones al por mayor. 800
Precio medio de los autocamiones al por menor. 322

Valor total de las piezas y accesorios de repuesto así como del equipo de servicio al por mayor. 327.800.000
Producción de neumáticos en los E. U. 52.700.000
Importe al por mayor de los neumáticos de repuesto. 600.000.000
Importe al por mayor de los neumáticos de repuesto. 3.115.000.000

MATRICULACION

Vehículos de motor matriculados en los E. U. 26.718.000
Automóviles. 23.200.000

Autocamiones. 3.518.000
Proporción del aumento de la matriculación sobre la de 1929. 67%

Matriculación mundial de vehículos de motor. 39.518.000
Proporción de los autocamiones del mundo en los E. U. 75%

Matriculación de vehículos de motor en el campo. 5.700.000
Millar de caminos pavimentados. 700.000
Número total de millas de caminos en los E. U. 3.024.233

Desemboles para la construcción de vías en 1930. 2.200.000.000
Número de personas empleadas en el negocio de vehículos de motor y ramos análogos. 4.700.000
Impulsos de gasolina. 519.000.000
Total de impulsos sobre vehículos de motor. 1.010.000.000

RELACION ENTRE LOS AUTOMOVILES Y OTROS NEGOCIOS

Número de furgones de vehículos de motor despachados por cartas por ferrocarriles durante 1930. 3.030.000
Proporción del caudal consumido por la industria de automóviles. 53%

Proporción de vidrio empleado en la industria de automóviles. 63%

Proporción de hierro empleado en la industria de automóviles. 15%

Proporción de cobre empleado en la industria de automóviles. 14%

Proporción de plomo empleado en la industria de automóviles. 24%

Consumo de gasolina en la industria de automóviles. 83%

Consumo de gasolina por vehículos de motor en 1930 (en cajas de 42 gals.). 310.000.000
Consumo de caucho en bruto en la industria de automóviles durante 1930 (lbs.). 638.000.000
Consumo de tellos para neumáticos durante 1930 (lbs.). 195.770.000

AUTOCAMIONES Y AUTOBUS EN SERVICIO

Autocamiones en servicio. 3.518.000
Ducos de autocamiones. 1.530.000
Autobuses en servicio. 95.000
Escuelas asociadas que utilizan el servicio de transporte en vehículos de motor. 17.000
Autobús al servicio de escuelas asociadas. 47.500
Autobús al servicio de las empresas de tranvías. 13.300
Autobús al servicio de las empresas de ferrocarriles a vapor. 3.087
Empresas de tranvías que utilizan autobuses. 385
Empresas de ferrocarriles de vapor que utilizan autobuses. 67
Empresas ferroviarias que utilizan autocamiones como parte del servicio de transporte. 75
Autocamiones al servicio de las empresas de ferrocarriles a vapor. 7.000

VENTAS EN EL EXTRANJERO

Número de vehículos de motor vendidos fuera de los E. U. (Exportaciones de los E. U. y producción del Canadá). 561.000
Proporción de la disminución de ventas en el extranjero sobre las de 1929. 41%

Proporción de las ventas efectuadas fuera de los E. U. 16%

Número de vehículos de motor importados. 625
Importe de los vehículos de motor de los E. U. 644.000.000

VENTAS AL POR MENOR DE VEHICULOS DE MOTOR EN LOS ESTADOS UNIDOS

Número total de revendedores de automóviles y autocamiones. 51.514
Garages públicos. 50.200
Estaciones de servicio y talleres de reparaciones. 100.000
Establecimientos para la venta de repuestos. 80.000
Estaciones para la venta de gasolina. 320.000

El Salón de Nueva York

Este gran torneo del automovilismo mundial que se inauguró el 5 del presente mes, se caracteriza por la notable organización que en él se advierte para atender a los visitantes.

Desde luego se ha establecido una jornada internacional, a fin de que visiten la Exposición todos los extranjeros que lo deseen, para los cuales se ha establecido un servicio especial de guías e intérpretes.

También se han organizado visitas a las diversas fábricas a fin de que puedan los interesados poseer un conocimiento plenamente del complicado proceso de la fabricación de un automóvil.

La industria del automóvil en Inglaterra

A fin de conseguir una verdadera organización de la industria automovilística inglesa, se ha formado en Londres una sociedad en la cual figuran como principales socios los más importantes Bancos de las Islas Británicas, encabezados por el Banco de Inglaterra, contando esta nueva firma con un capital de seis millones de libras esterlinas.

La base primordial de la Sociedad es conseguir la unificación y fusión de las principales firmas constructoras del país, habiendo entrado a formar parte de ella desde luego, las de las marcas Rover, Lanchester y Standard.

Se espera que con esta fusión, se conseguirá en Inglaterra llegar a dar gran impulso al automovilismo industrial y se irá de hecho a la concentración de fabricantes.

Hay que considerar, para poder apreciar el alcance de la nueva sociedad, el hecho de que la subdivisión de la industria en Inglaterra es mucho mayor que en cualquier otro país europeo, y con esta proyectada reunión de fabricantes, bajo un mismo capital, se espera obtener el predominio del mercado en este importante ramo.

Pyrene
TRADE MARK

EXTINGUIDORES PARA CUALQUIER CASO
ALERT Y CIA.

COMPAÑIA 1289
CASILLA 1932
SANTIAGO

EXHIBIT EQUIPO ACO

El rastro que guía a través de una selva de pretensiones. Busca usted, sin duda, el mayor valor en neumáticos que corresponda al dinero que gasta. Bien fácil le será hallarlo si tiene en cuenta una cosa. Durante muchos años, en todo el mundo, la gente ha puesto a ruda prueba el neumático que da el mayor valor.

Aquella prueba cuyo vestigio es la patente de la Banda de Rodamiento "All Weather" tiene como fundamento este hecho monumental: EN TODO EL MUNDO, MAYOR NUMERO DE PERSONAS ANDA SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIERA OTRA MARCA.

Nos parece que esta aseveración responde concluyentemente cualquier asunto relativo a la calidad, trabajo, valor, servicio y precio del neumático. Si no fuera así—si usted no usara neumáticos Goodyear—nos agradecería mucho saber el por qué. Sirvase escribirnos y avisarnos sobre ello.

La Banda de Rodamiento y el Armazon: éstas son las dos partes principales de un neumático. Hay mayor tracción en la Banda de Rodamiento "All Weather". Y el armazon "Supertwist" tiene mucho más vitalidad. ¿Evidencia? Esta puede ser presentada por nuestros distribuidores. ¿Prueba? MAYOR NUMERO DE PERSONAS, EN EL MUNDO ENTERO, ANDA SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIERA OTRA MARCA.

GOODYEAR

Para evitar las pérdidas de fuerza

En Francia se ha ensayado un nuevo tipo de carburador

Los combustibles líquidos presentan mucho atractivo para usuarios en transportes, debido a su bajo costo a su inflamabilidad.

En los momentos actuales, el motor Diesel para altas velocidades se halla todavía más o menos en la etapa experimental y, en consecuencia, es interesante el hecho de que en Francia se haya ensayado si se quiere con éxito un nuevo tipo de Carburador Vaporizador conocido bajo el nombre de Cate Lex, el que está destinado a hacer uso del combustible líquido e inyectado en forma divisible en un motor de tipo común, a nafta.

Con este aparato no se necesitan alteraciones en el motor, no hay pérdidas de fuerza, el aceite lubricante no se diluye con el combustible y la conversión es sencilla de realizar. Como el consumo es más o menos lo mismo que con nafta, el ahorro con el costo de funcionamiento es proporcional a los costos relativos de los combustibles.

El motor debe hacerse arrancar cuando está frío con nafta, pudiendo combinarse con el combustible líquido o "fuel oil", después de unos minutos de funcionamiento.

Entonces el gas rico que es expulsado desde la parte superior del aparato se mezcla con aire fresco para aumentar el peso de la carga y producir una mezcla de proporciones combustibles. Luego va al motor en forma corriente y se comprime y enciende.

Aunque parezca que en este nuevo aparato no se ha introducido ningún principio nuevo, se ha hecho un enorme adelanto en éxito práctico, tras nueve años de experimentos. Se ha aplicado el aparato a tractores agrícolas y ahora se le está perfeccionando cuidadosamente para aplicarlo a camiones y omnibuses.

También se harán en breve experimentos con automóviles y motores marinos.

El nuevo Carburador Vaporizador ha despertado interés en Estados Unidos, donde los técnicos realizan profundos estudios para llegar a establecer la verdadera importancia y utilidad del nuevo invento.

Después de un año, que desgraciadamente, marca el descenso más grande que se haya podido notar, en el último quinquenio; en la producción y venta dentro de la industria automovilística, en el presente año se presenta una suave y pequeña meliora que hace pensar tanto a los productores como a los vendedores en que al fin para ellos ha llegado nuevamente la época de "las buenas cochenas".

«No podría pensarse de otra manera al comparar las cifras estadísticas que actualmente se están publicando y que demuestran que la producción de camiones y automóviles en Estados Unidos y Canadá alcanzaron en el mes de diciembre la cantidad de 161,325 unidades; siendo esta cifra superior en cuarenta mil a la alcanzada por la misma industria durante el mismo mes del año de 1929, y mayor en 25 mil a la producción del mes de noviembre de 1930.

Los conocedores del ramo indican que no hay que tener demasiado confianza en esta cifra, ya que ella obedece en gran parte al lógico aumento que tiene que producirse debido a las demandas que en años anteriores, pero a pesar de esta opinión, prevalece la de los períodos del Gobierno, los cuales estiman que este año, viene a ser la iniciación de una era de prosperidad dentro de esta manufactura.

Es curioso hacer notar que las ventas durante el año 1930 fueron en un 37.5 por ciento inferiores a las ventas efectuadas en el año que puede considerarse "record de ventas", y que fue el de 1929. En el primer trimestre del presente año se alcanzó a la fabulosa cifra de cinco millones 700 mil, mientras que en el correspondiente período de 1930 solo alcanzó a poco más de tres millones y medio.

Los vendedores consideran que la producción del año de 1929 fue superior como ya hemos dicho a la de todos los años anteriores, considerándola muy superior a la producción normal. Y confían todos ellos en el presente año a que la producción habrá de alcanzar una cifra muy cerca de los 4, 5 millones de unidades.

Hay que anotar también de acuerdo a las estadísticas que del total de producción de 1930, corresponden a los coches de pasajeros la cifra de 569,271 y a los taxis y autobuses, 8,936 unidades.

De todas las averiguaciones hechas en los distintos centros, tanto productores, como vendedores, tanto de Europa como de Estados Unidos, hay un consenso, más absoluto que el presente año ha de ser el de mayor auge, y todos están en el convencimiento más absoluto que la época de crisis ya ha pasado, viniendo paulatinamente la era de verdadera tranquilidad comercial, lo cual redundará en un mayor intercambio y por lo tanto, en el mejoramiento de los negocios.

MEJORAMIENTO DE LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

La política de apoyo a los medios de comunicación adoptada por Alemania, hace temer a los directores de sus FF. CC. por el porvenir de las comunicaciones.

En efecto, el Gobierno de ese país gasta anualmente la suma de 3 mil millones de marcos oro para el incremento de automóviles y todos los medios de comunicación.

Esta suma se divide en dos partes, una de 1,000 millones para las comunicaciones a base de auto-vehículos y el resto dividido por iguales partes entre las aéreas, ferroviarias y fluviales.

Dado el incremento que están teniendo los medios de comunicación automovilística y aérea, viene a justificarse el temor que embarga hoy por hoy a los directores citados.

Lo que promete 1931 para el automovilismo

Al comienzo de un nuevo año resulta de interés estudiar las expectativas que él va a ofrecer al comercio automotriz y al público en general, expectativas tanto más dignas de analizar cuanto que se refieren a una industria que hoy constituye una base formidable de la vida económica mundial.

Empecemos por decir que los compradores de automóviles van a disponer en 1931 de nuevos modelos, numerosos y variados, en los cuales se harán presentes los últimos adelantos de la mecánica y de la carrocería, sobrepasando como detalles el conjunto la sobriedad de las líneas, las cuales carecerán de toda fantasía caprichosa o inútil. Un detalle por demás digno de atención será la baja apreciable en los precios, con lo cual aumentará enormemente la capacidad adquisitiva del comprador.

Ya la última Exposición de París demostró esto y los manufactureros europeos de automóviles, cuya producción fue siempre considerable, también están cambiando de táctica y han llegado a un punto en que exactamente coinciden todos los fabricantes del viejo mundo, y es en su afán por la industria automotriz americana.

Hoy el problema de fabricar automóviles robustos y atrayentes y de precios razonables, preocupa por igual a los fabricantes de Detroit, como a los de Berlín, Londres, Roma o París.

Cuánto gasta Alemania anualmente en el incremento de los medios de comunicaciones

La política de apoyo a los medios de comunicación adoptada por Alemania, hace temer a los directores de sus FF. CC. por el porvenir de las comunicaciones.

En efecto, el Gobierno de ese país gasta anualmente la suma de 3 mil millones de marcos oro para el incremento de automóviles y todos los medios de comunicación.

Esta suma se divide en dos partes, una de 1,000 millones para las comunicaciones a base de auto-vehículos y el resto dividido por iguales partes entre las aéreas, ferroviarias y fluviales.

Dado el incremento que están teniendo los medios de comunicación automovilística y aérea, viene a justificarse el temor que embarga hoy por hoy a los directores citados.

REPRESENTANTE DE LOS AUTOMOVILES "MARMON" EN CHILE

Ha sido designado el señor René de Terán M.

La Marmon Motor Car Company ha nombrado Agente Exclusivo de sus automóviles, para todo el país, al señor René de Terán M.

Se nos informa que el señor de Terán organizará rápidamente la venta intensiva de los referidos automóviles en toda la República, a precios ventajosos. Consecuente con esta idea, los Marmon se ofrecerán desde \$ 16,660, con un mínimo en fábrica de más que el mínimo en Chile. Estamos ciertos que el señor de Terán, con su larga experiencia en el ramo del automovilismo, obtendrá éxito en su nuevo giro.

"Más coches con menos dinero"

Ya es un hecho que el lema del año automovilístico de 1931 será "Más coche con menos dinero". Esto ya ha podido comprobarse en la gran exposición de Nueva York que, como hemos dicho, ha abierto sus puertas en el presente mes y será confirmado en las ventas de Chicago y Detroit.

Esta tendencia hacia un abaratamiento general se venía observando desde fines del año pasado, especialmente desde el mes de diciembre. Los modelos que venían apareciendo tenían reformas extraordinarias en la carrocería, en la máquina y en el chasis, casi incompatibles con los bajos precios.

Sin embargo, los modelos 1931, por su rendimiento, performance, poder, comodidad y aspecto elegante, son superiores a los 1930, y, sin embargo, todas las fábricas han anunciado una rebaja en los precios de venta.

Por eso decimos, fundadamente, que el lema del año 1931 será: "Más coche con menos dinero".

Esta baja de precios que parecía imposible dos años atrás, es una consecuencia lógica de la baja del costo de producción de los métodos de fabricación y por el empleo en gran escala de nuevas aleaciones que han permitido aumentar la solidez de las piezas metálicas, disminuyendo el peso del vehículo y su costo.

El comprador es, en esto, el más directamente beneficiado, y podrá, dentro de la enorme competencia actual, elegir lo que más convenga a sus gustos y a su bolsillo.

Expectativas optimistas para la industria automotriz

Hemos, en artículos anteriores, hecho conocer las perspectivas principales que tendrán los futuros coches, desde los estudios que se están haciendo en el sentido de que se espera en la próxima década, ya que hemos explicado, por ejemplo que para aquella época tendremos autos que no alcancen a pesar 500 kilos, y que en cambio podrán desarrollar una velocidad media de 160 kilómetros por hora y que no tendrán un consumo inferior a 30 kilómetros por litro.

Lógicamente que las características de estos coches tendrán que ser completamente diversas a las de hoy, ya que los estudios principales para conseguir el máximo de velocidad y el mínimo de peso va a base del sacrificio de las líneas elegantes, que poseen hoy por hoy todos los coches, pero bien puede ser que estas líneas que cambiarán completamente, puedan ser al principio anti-estéticas, pero que con el uso y costumbre vayan a crear la nueva moda en cuanto a líneas y que los coches que hoy encontramos tan elegantes, sean para nosotros de lo más feos.

La forma llamada comúnmente "Stream Line" es la que estudian con mayor interés los ingenieros por parecer ser las que señalarán la evolución de las carrocerías.

Automóviles "MARMON"

8 CILINDROS. - INSTALACION DE RADIO. - 77 A 200 H. P.

Oferta Especial:
Sedán 4 puertas, 8 cilindros, 77 H. P.
Desde \$ 16,660.-

Necesito distribuidores para las provincias

René de Terán M.
AGENTE EXCLUSIVO PARA CHILE:
DELICIAS 1327. - CASILLA 1042 - TEL. 84022
SANTIAGO

LA DURACION DEL MOTOR DEL AUTOMOVIL



La vida eficiente del motor del automóvil está en relación directa con la calidad del combustible y lubricante que se empleen. De ahí porque siempre el automovilista entendido trata de usar en su coche los mejores productos que pueda encontrar.

Un solo ensayo ha bastado a los miles de automovilistas que hoy la usan, para demostrarles la conveniencia de adoptar en sus coches la insuperable combinación de combustible y lubricante Gasolina "Shell" y Aceite "Energina". La calidad de estos productos queda demostrada en la práctica por el mejor y más económico funcionamiento de la máquina y su mayor duración.

Si Ud. no lo ha hecho ya, no demore en ensayar estos dos productos, y fijese en la diferencia.

GASOLINA & ACEITE
SHELL & ENERGINA
SHELL-MEX CHILE LIMITED

Siempre es prudente asegurar el automóvil

El paso más importante y prudente que puede hacerse en el automóvil es proceder lo antes posible a asegurar su coche con lo que protegerá en forma práctica sus intereses, pues se pondrá a cubierto de pérdidas materiales y de un libre de preocupaciones por frecuentes demandas de daños y perjuicios.

La póliza más amplia del seguro de automóvil, según el mecanismo usado en Estados Unidos, es la llamada de "colisión completa" y que cubre completamente las necesidades de un propietario de coche.

Hay además el tipo de póliza contra daños a la propiedad y se refiere a daños que pudieran hacerse en vehículos o bienes raíces de terceros. Esta póliza, por ejemplo, al propietario de un coche que se estrellase contra una casa.

La mayor salvaguarda financiera es el seguro que cubre contra daños a las personas. La firma aseguradora se hace cargo de todo, incluso demanda y gastos de su cuenta, como también asistencia médica de persona herida. La firma investiga las causas del accidente y se hace cargo también del costo de tal investigación.

Los robos de automóviles han aumentado proporcionalmente tales pasando de 100 mil los robados en el año en Estados Unidos. Las pólizas contra incendio y robo tienen enorme aceptación y el pago se hace sobre el valor real del coche en el momento de su pérdida.

Se ve, pues, claramente la importancia del seguro del automóvil en sus variados aspectos y su aceptación se demuestra con el hecho concluyente que durante 1929 se pagaron 307,267,399 dólares en concepto de reclamos por seguros.

Las carreras automovilísticas en pendientes

UN GRAN CIRCUITO ITALIANO

En el campeonato internacional de carreras en pendientes ha sido inscrito por primera vez en Italia la conocida carrera Goni-Garganta de la Magdalena, carrera que es una de las más largas y que ofrece mayor número de dificultades para su realización, ya que se desenvuelve este circuito en un recorrido de sesenta y seis kilómetros y medio, desde su punto de partida, Goni hasta la Garganta de la Magdalena, pasando por Borgo, San Dalmazo, Del monte y Vinadio, para finiquitarse a una altura de 1,996 metros sobre el nivel del mar, debiendo de pasar por caminos llenos de pendientes y curvas peligrosas antes de llegar a Garganta de la Magdalena.

Esta prueba se ha hecho este año sumamente interesante dado el caso que tomaron parte en ella conocidos campeones internacionales del volante como el Barón H. von Stuck en su Austro Daimler, que había ganado ya este año la carrera Zuelav-Jiloviste, carrera igualmente peligrosa. Caracola, el conocido corredor alemán en su Mercedes, Zanelli y Gola en Bugatti, Nuvolari en Alfa Romeo, Fragioli en Maserati, etc.

En esta carrera tomaron parte 44 de los 57 inscritos, llegando 33 a su destino. Venció el conocido volante Tazio Nuvolari en su Alfa de carrera, con una velocidad de 103 kilómetros 771 metros, batiendo la velocidad media anterior de 83 kilómetros y el tiempo, estableciendo un record de 9 minutos 53 segundos 2/5 más bajo que el anterior.

Se retiraron durante la prueba, el Barón von Stuck, a 4 kilómetros del punto de partida y Vardi, a los 12 kilómetros, por falla del motor y defecto de transmisión respectivamente. En cuanto al famoso piloto alemán Caracola, que era el indicado ganador, no pudo dar a su poderosa máquina de 7 litros de cilindrada toda la velocidad que era capaz, debido a los numerosos virajes con que cuenta el recorrido. Pero a pesar de todo, ocupó el quinto lugar, después de haber hecho una brillante carrera.

En siguiente y las máquinas que anotamos:

- 1.º Tazio Nuvolari, en Alfa de 1,750 centímetros, en 40 minutos 43 segundos.
- 2.º Luigi Fragioli, en Maserati, en 39,29 2/5.
- 3.º Luis Araucángel, en Alfa de 1,750 centímetros, en 40 minutos 43 segundos.
- 4.º César Pastori, en Maserati, en 41,24 1/5.
- 5.º Caracola, en Mercedes, en 41,24 1/5.

A continuación venían Blondetti, en Bugatti, Sartorio, en Maserati, y Campari en Alfa Romeo.

En esta misma carrera, en la categoría de 7 litros de cilindrada, el Fiat 514 tuvo el honor de ocupar los cinco primeros puestos, oscilando el tiempo entre 49 y 57 minutos.

En los 1,100 metros venció Abel Clerici, en máquina Salmson, y en categoría Sport venció Marret, con la misma marca de coche.

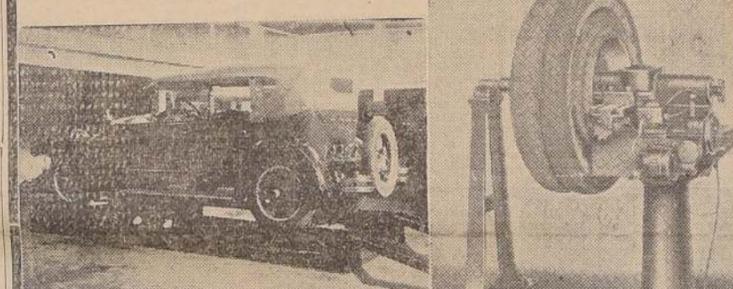
Puede observarse en los detalles anotados que la carrera ofreció alternativas del más alto interés y es de buen augurio para futuras competencias sobre caminos más o menos accidentados.

S. I. A. M.

La mejor propaganda de un artículo es su resultado

La balata RAYBESTOS, en rollos y moldada (estilo fibra) es la última palabra en balata; con ella los frenos de su automóvil serán INFALIBLES y no CHILLAN.

La balata HYDRO es la que se recomienda especialmente para CAMIONES y GONDOLAS. Garantizamos una duración del 30% más que las mejores marcas, devolviéndolo, si así no fuera, el valor abonado.



Vista de una de las máquinas instalada en la ESTACION AUTORIZADA RAYBESTOS N.º 1, 10 DE JULIO ESQUINA SERRANO

Goce usted de los beneficios de esta Estación, pues en ella se colocan estas balatas, y su regulación con máquina de alta precisión es GRATIS

IMPORTADORES EXCLUSIVOS PARA CHILE
S. I. A. M.
AGUSTINAS 970 — SANTIAGO — TELEFONO 84254

Nueva bomba "GOULDS"

que jamás necesita lubricación

Garantizamos que la bomba «GOULDS» Fig. 1784, no tiene ningún defecto de material o mano de obra, cuando trabaja en servicio normal, y se instala en estricta conformidad con nuestras instrucciones, permaneciendo eternamente lubricada.



Haga Ud. que la electricidad le brinde las ventajas de un servicio de agua igual al de la ciudad.

El equipo «GOULDS» Junior W-40 «Freshwaters», le traerá agua corriente hasta su casa.

CON este equipo eléctrico de bomba puede Ud. traer a su casa el agua corriente para su servicio doméstico, directamente de un pozo, manantial, arroyo o lago, y distribuirlo según sus necesidades.

Se recomienda este equipo en particular para quintas, pequeñas haciendas, campamentos y establecimientos aislados. Conde quiera que se desee un servicio de agua moderno, de bombeo eléctrico, que cuesta poca cosa y que no requiere gran atención.

Este es un equipo de primera clase en todo sentido. De construcción concluida en todas sus partes, para poder asegurar largo servicio y ausencia de las molestias y desperdicios que con frecuencia ofrecen los equipos baratos. Su capacidad es de 800 litros por hora, por el insignificante costo de unos cuantos centavos al día.

Rigidamente probada tres veces bajo las condiciones reales de servicio antes de salir de la fábrica. NUESTRA BOMBA GOULDS FIG. 1784 LLEVA UNA GARANTIA DE DOS AÑOS.

Solicite precios y mayores detalles a los únicos importadores de bombas «GOULDS»

MORRISON Y CIA.
Castilla 95 V. - VALPARAISO. Castilla 213 - SANTIAGO. 8605

DEPORTES

Dos torneos de interés nos ofrece la natación

La tarde de hoy congregará en la piscina de Carabineros y Stade Français a más de 235 nadadores que intervendrán en los torneos que efectuarán el Universitario y la Asociación Santiago, respectivamente.

EN EL TORNEO DE LA ASOCIACION

En la piscina del Stade Français, a las 15 horas, se dará comienzo al torneo oficial de la Asociación Santiago, en el cual se hallarán presentes 155 nadadores de los diferentes clubes afiliados, más los waterpolistas de Valparaíso.

La mayoría de las pruebas, pues, contará con un número crecido de competidores, entre los cuales debemos contar a los principales triunfadores de los torneos de la presente temporada, cuyas performances han ido mejorando paulatinamente.

EL PROGRAMA

El siguiente es el programa que ha de desarrollarse en el Stade Français:

- 15 horas. — 33 metros, estilo libre, para niños, hasta 13 años.
- 15.05. — 33 metros, estilo libre, para niñas hasta 12 años.
- 15.10. — 66 metros, estilo libre, para adultos.
- 15.30. — 33 metros, estilo libre, para damas, socias S. F., hasta 14 años.
- 15.35. — 33 metros, estilo libre, para infantiles.

En la pileta del Stade Français, se realiza el campeonato organizado por la Asociación y cuyo número básico es el match de water polo entre Santiago y Valparaíso

SANTIAGO VERSUS VALPARAISO

Constituye una de las principales atracciones del Stade Français el lance de water polo entre los equipos representativos de Santiago y Valparaíso. Este último aún cuando no ha dado la nómina de sus representantes, se estima que contará sus colores al cuadro del Deportivo Playa Ancha, que ostenta el título de campeón de Chile, desde la temporada pasada.

EL PROGRAMA

El siguiente es el programa que ha de desarrollarse en el Stade Français:

- 15.40. — 66 metros, estilo libre, para adultos, socias S. F.
- 15.50. — 100 metros, estilo pecho, para juveniles.
- 16. — 100 metros, estilo espalda, adultos.
- 16.10. — 100 metros, estilo libre, damas, toda competidora.



En la piscina de Carabineros, el Club Universitario llevará a efecto una competencia interna en que intervienen más de cien de sus nadadores

Por otra parte, la fiesta también promete estar concurrida de actuaciones, pues, pasarán de 100 los inscritos en las diferentes pruebas.

DOS PRUEBAS SOBRESALIENTES

Es digno de mención en el vasto programa confeccionado el hecho de que dos de los mejores exponentes del Universitario y de la Natación chilena intenten hoy hacer sus mejores tiempos. Nos referimos a Hernán Téllez, en los 200 metros estilo libre, y al infantil Hurtado en los 100 y 50 metros para su categoría.

EL JURADO DEL UNIVERSITARIO

Damos a continuación la lista del jurado que controlará el torneo del Estado de Carabineros:

- Jefe de partida, señor Augusto Gómez.
- Jueces de llegada, señores: Jorge Silva, Simón Guttman, doctor Félix Buñes, doctor Eugenio Ampuero.
- Cronometradores, señores Arturo Flores, Horacio Ramírez, doctor Ernesto Blanco, doctor Rojas Carvajal.
- Secretario general, señor Eduardo...

El 1.º de Marzo se realiza la prueba automovilística el Kilómetro Lanzado

El comité de la Semana de San Antonio solicitó la organización y control de una carrera del Circuito San Antonio, por Leyda y San Juan, y otra del kilómetro lanzado que figura como número permanente de las fiestas en el referido balneario.

Debido al mal estado en que se encuentra el camino, para realizar el Circuito del Automóvil Club de Chile acordó no realizar esa carrera en vista de los graves peligros que ofrecería para los corredores, y al mismo tiempo resolvió organizar y controlar la carrera de kilómetro lanzado, para la que se han ofrecido importantes premios.

Esta carrera se efectuará el domingo 1.º de marzo, a las 10 horas, en el camino San Antonio a Lirio, y participarán numerosos aficionados y corredores profesionales, dada la importancia de los premios ofrecidos. Se denominará carrera "Trofeo Francisco de Luca".

Sabemos que habrá un premio de dos mil pesos (\$ 2.000) al ganador de la categoría fuera libre para profesionales y 1.000 al segundo.

En el Estado de Carabineros se congregarán los mejores cultores de la natación universitaria en el campeonato que efectuará el club estudiantil a las 15.30 horas.

Dada la simpatía de que goza la institución del "churcho" y los precios ínfimos que regirán, es de presumir que a esta reunión concurrirá tanto público como al torneo anterior, tanto más cuanto que varios de los muchachos intentarán hacer performances recomendables.

MÁS DE CIENTO UNIVERSITARIOS EN CARABINEROS

El campeonato de town golf que se llevó a efecto en la cancha de Alameda equinos Prat resultó interesante.

El primer puesto correspondió, después de un reñido partido, al señor Luis Benoit, quien en un score de 51 puntos dio la vuelta de 18 hoyas. Sus contrarios fueron los señores René Mujica, 54 puntos; Alfonso Guzmán, 55 puntos; José Vicuña, 57 puntos; William Denker, 59 puntos; Humberto Rojas 61 puntos quienes habían llegado hasta la final debido a su preparación.

El primer premio consistió de una valiosa pluma fuente "Parker-Duofold", donada por los señores Curphay y Jorje Lida.

Interesante el campeonato de Town Golf

El campeonato de town golf que se llevó a efecto en la cancha de Alameda equinos Prat resultó interesante.

El primer puesto correspondió, después de un reñido partido, al señor Luis Benoit, quien en un score de 51 puntos dio la vuelta de 18 hoyas. Sus contrarios fueron los señores René Mujica, 54 puntos; Alfonso Guzmán, 55 puntos; José Vicuña, 57 puntos; William Denker, 59 puntos; Humberto Rojas 61 puntos quienes habían llegado hasta la final debido a su preparación.

El primer premio consistió de una valiosa pluma fuente "Parker-Duofold", donada por los señores Curphay y Jorje Lida.

Desafortunadamente, el campeonato para damas hubo de declararse desierto por la carencia de concursantes, no obstante haber valiosos premios para las participantes.

Ciclistas de todas las categorías intervienen en el kilómetro lanzado

PARTIDOS OFICIALES DE HOY

Segunda división: Cuartinos II v. Sportman II. Cancha 1. Hora 17. Arbitro, señor Manuel Agüero.

Delicias II v. Hormazabal II. Cancha 2. Hora 15. Arbitro, señor Eduardo Peña.

Condor I v. Imparcial II. Cancha 2. Hora 16. Arbitro, señor Humberto Berrios.

Conchalí II v. Monterreyes II. Cancha 3. Hora 15. Arbitro, señor Pedro Delgado.

Primera división: Cuartinos I v. Sportman I. Cancha 1. Hora 16. Arbitro, señor Fernando Runcio.

El Riel I v. Ventarrón I. Cancha 1. Hora 17.30. Arbitro, señor Isaac Zambrano.

Delicias I v. Hormazabal I. Cancha 2. Hora 17. Arbitro, señor Leopoldo Cáceres.

Condor II v. Imparcial I. Cancha 2. Hora 17.30. Arbitro, señor Humberto Berrios.

Conchalí I v. Monterreyes I. Cancha 3. Hora 16. Arbitro, señor Philarco Valenzuela.

Directores de cancha, señores Eduardo Peña, Manuel Agüero y Philarco Valenzuela.

Se avisa a los jugadores y árbitros que debe cumplirse estrictamente la hora de las partidas, en atención a que se dispone solamente de tres canchas para todos los partidos.

La cancha está situada en Zegers esquina de Fermín Videla.

DESDE QUE LOS MUCHACHOS URUGUAYOS ENTRARON AL STADIUM CENTENARIO NO HAN VUELTO A SALIR...

Desde que los muchachos uruguayos entraron al Stadium Centenario no han vuelto a salir...

Ahí se concentra el equipo que representará a los orientales en la competencia latino-americana que se efectuará en Montevideo. — Rómulo Buero, a cargo de los púgiles, habla para "La Nación". — Curbelo y Di Fiori recuerdan a Chile

(CORRESPONDENCIA EXCLUSIVA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EN MONTEVIDEO)

Informados de la concentración del equipo uruguayo en el gran Estadio que fuera teatro del último campeonato Mundial de Football, nos dirigimos hacia aquellos lugares con nuestro fotógrafo, siendo sorprendidos por el orden y disciplina que prima en el ambiente.

HABLA DON ROMULO BUERO

Sus primeras palabras, son de recuerdo para Chile, que conoce y donde tiene buenos amigos.

En nuestro afán de presentar el equipo en impecables condiciones físicas—nos dice—resolvimos concentrarlo en el Estadio y someterlo a un riguroso entrenamiento.

Hemos obtenido de la Asociación Uruguaya la autorización para ocupar estas confortables instalaciones y de esta manera hemos logrado importantes objetivos: obtener un lugar adecuado y cómodo para preparar al equipo, y alejarlo del centro de la ciudad, que a nuestro juicio tiene desventajas e inconvenientes. Por otra parte, el escenario del gran certamen les será familiar el día de las pruebas.

Dispusimos incluir en la concentración dos hombres de cada categoría—nos agrega—lo que quiere decir que por ahora no sabemos quienes actuarán. Llegado el momento, representará a nuestro país

—En parte sí— ya lo he podido en práctica en otros deportes y ahora solamente lo he adoptado a las necesidades del box. He obtenido con el siempre óptimo resultado, que espero se confirmen sus fines.

—Este competidor tiene su ficha personal, en la que se anotan, de acuerdo con su estado y capacidad, las actividades que debe desarrollar. — luego de cumplidas, el examen de sus órganos vitales, nos indican el efecto producido y sabemos luego de cada sesión de entrenamiento, si los trabajos a que ha sido sometido el competidor son productivos o no. Ello, como es natural, nos da la pauta que debemos seguir, modificando o confirmando las prescripciones hechas.

Desde que entramos al Estadio nadie ha salido de él como no sea por la mañana al hacer footing, y luego al baño de mar, que solo lo usamos como estimulante. Por la tarde realizamos los trabajos corrientes.

que por el momento no se hacen. Agradecemos a Moresco sus informaciones y nos rojé lo visitaremos

en unos días más, que seguramente estaría en condiciones de brindarnos nuevos detalles de interés.



Nuestro repórter gráfico en Montevideo nos envía esta fotografía exclusiva para "La Nación", en que aparecen los campeones uruguayos en un momento de descanso en el Stadium Centenario de la capital uruguaya, sitio en que se entrenan los campeones.

GRAN PELEA TANI-JUSTO SUAREZ

Excursión sumamente económica a Buenos Aires

A las personas interesadas en tomar parte en esta excursión, se les ruega pasen a inscribirse, para poder reservar con anticipación las localidades para la Pelea.

NO SE NECESITAN PASAPORTES

SANTIAGO EXPRESO VILALONGA VALPARAISO

MONEDA 943 BIANCO 1139

Box—X.

El Rodolfo Núñez B. C. CAMPEONES DE EL TANI Y EL R. FRANCO B. C. PELEAN ESTA TARDE

Cita con urgencia para hoy a las 10 horas, a sesión de directorio.

Necesita para algo muy importante al aficionado Tomás Sepúlveda. Cita a entrenamiento para el Inter-club del próximo domingo a. Orlando Zúñiga, Raúl Alvaro, Manuel Arancibia, David Aránguiz, Arturo Navarro, Antonio Ojeda, Carlos Castillo, Rogelio Núñez, Tomás Sepúlveda, Luis Núñez M., Moisés Lecaros, Elías Molina, Arturo Videla, Alfonso Jara, Manuel Campos, Luis Núñez R., Ricardo Reyes, Manuel Garay, Luis A. Zúñiga, Ernesto Lecaros, Fernando Lara, Alberto Herrera, Manuel Campos, Santos Jorquera, Hector Chacón.

Los mejores muchachos de El Tani B. C. y los del R. Franco B. C. combatirán esta tarde, a las 18, en el ring de la calle Pedro Lagos N.º 1039.

Esta reunión ha despertado interés entre los aficionados del barrio, tanto por la calidad de los contendores, como por tratarse de una reunión para juntar fondos, con el objeto de hacer algunas reparaciones en el gimnasio del Cuarto Escuadrón de Carabineros.

EL MATCH DE FONDO

Dos muchachos de prestigio dentro del barrio son los encargados del match de fondo: Hernán Sánchez, que se caracteriza por su punche, y Roberto Díaz, del Franco, con Jorge Jara, de El Tani.

Juan Lobos, del Franco, con Jorge Sánchez, de El Tani.

José Santos Veloso, del Franco, con José Segovia, de El Tani (pesos pesados).

Los siguientes serán los preliminares de esta interesante competencia: Humberto Duarte, del Franco, con Luis Jaramillo, de El Tani.

Julio Zamora, del Franco, con José Muñoz, de El Tani.

Roberto Díaz, del Franco, con Jorge Jara, de El Tani.

Juan Lobos, del Franco, con Jorge Sánchez, de El Tani.

José Santos Veloso, del Franco, con José Segovia, de El Tani (pesos pesados).

ARRIENDO CASA ALTOS 11 PIZAS... ALTO ARRIENDANSE, SAN DIEGO... TERCER PISO INDEPENDIENTE...



CASITAS CON TODOS SUS SERVICIOS... \$ 450, CASA NUEVA, SIN ALTOS... FAMILIA ARRIENDA DEPARTAMENTOS...

\$ 150, ALTOS INTERIORES MODERNOS... \$ 280, ALTOS MODERNOS, ECHAURREN... \$ 270 ARRIENDO CASA CON PATRÓN...

ARRIENDANSE COMODAS CASAS... ALTOS DECENTES, DIEZ DEPARTAMENTOS... 170 ARRIENDASE CASITA, LUIS BELTRÁN...

\$ 60 PIZAS, CASTRO 280... CASITAS HIGIENICAS \$ 62, CASTRO 472... 500 ALTOS CENTRALES POCOS PASEOS...

ARRIENDO CASITA 2 PIZAS, S. L... \$ 270 BAJOS SEIS PIZAS, SAN IGNACIO... 390 ARRIENDO CHALETS 4 DORMITORIOS...

160 ARRIENDO CASITA 3 PIZAS... ARRIENDO BUENAS PIZAS VENTILADAS... 300 ARRIENDASE CASA 7 HABITACIONES...

255 ARRIENDO ALTOS SEIS PIZAS... \$ 400 ARRIENDASE CASA RIQUELME... \$ 300 ARRIENDASE CASA RIQUELME...

ARRIENDO BARATISIMO PRECIO... 300 ALTOS MONISIMOS, NUEVOS... \$ 300 COMODA CASA TRES PATIOS...

130, 105, CASITAS CUATRO PIZAS... \$ 510 BUENA CASA ALTOS, RECOLETA... PROPIETARIA ARRIENDA DOS O...

\$ 150, 280, BUENAS CASAS TODA... ARRIENDASE COMODAS CASAS... ARRIENDASE CASITAS DE 4 PIZAS...

ARRIENDO PIZAS O DEPARTAMENTO... BONITA CASITA 3 PIZAS ARRIEND... CASAS HIGIENICAS, TRES PIZAS...

170, ARRIENDO CASAS TODA COM... \$ 190, CASA FLAMANTE, SEIS PIZAS... MONEDA 620, ARRIENDO PIEZA...

\$ 250, ARRIENDO CASA, FRANCISCO... FURNISHED APARTMENT TOILET... \$ 200 y 320, ARRIENDANSE CASAS...

SE ARRIENDAN CASAS Y CASITAS... CASA ALTO ESQUINA, CANON... CASAS COMODAS MUY CONVENIENTES...

ARRIENDO COMODOS ALTOS EN... 200 ARRIENDASE HERMOSA CASA... ARRIENDASE REGIO DEPARTAMENTO...

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, JO... ARRIENDASE CHALET RECIENTE... \$ 400, BAQUEDANO 500, CASA MODERNA...

\$ 380, DOMEYKO 1720, BUENA CA... ARRIENDANSE ALTOS PARA MATRIMONIO... ARRIENDO DEPARTAMENTO MAES...

ARRIENDANSE CASAS NUEVAS... ARRIENDASE COMODAS CASAS... 150, ESPLENDIDAS CASITAS TRES...

45 LINDAS PIZAS PERSONAS... \$ 100 ARRIENDANSE DEPARTAMENTO... ARRIENDO CASA BARATISIMA, OCHO...

DISPONEMOS CASA ARRIENDOS... CASA CABALLEROS SOLOS ARRIEN... DEPARTAMENTO TEATRO REAL...

\$ 250, 280, 320 ARRIENDO CASAS... CASA COMODA, SEITE PIZAS... CHALET COMODO, MIGUEL CLARO...

ARRIENDO COMODOS BAJOS... 320 CASA MODERNA, SANTO DOMINGO... ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO...

300, CASITA MODERNA CENTRAL... ARRIENDASE PIZAS AMOBLADAS... A SEORITA PROFESIONAL O ESTUDIANTE...

CASA FAMILIA, ARRIENDASE PIEZA... 200 SUSOIA, CASA BAJOS, OCHO... AUTOMOVILES "MARMON" OCHO...

SE VENDE UNA CARRETELA APER... 100, CARRROCERIA FORD SPORT O... ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES...

VENDO ESPLENDIDO AUTO PONTIAC... AUTOMOVILES OCASION CON FACILIDADES... SE COMPRO UNA CARRETELA USADA...

AUTOS NUEVOS Y USADOS... ENRIQUE CORTESE... NASH SEDAN MODERNO, 7 ASIENOS...

VENDO MOTOR REPUBLIC, REPUESTOS... CAMION DE CARGA SE OFEREC... NECESITO TAXI ARRIENDO PATENTE...

FUNDAS Y CORTINAS PARA AUTO... NEUMATICOS 820-120, 35-4 1/2, ETC... VENDO TRACTOR FORDSON DE OCASION...

VENDO FORD TURISMO 1929, \$ 2.800... BUICK TURISMO 7 ASIENOS... VENDO CAMION FORD 15 DIAS USO...

ROMERO 2400, VENDESE TRES... REGALO \$ 1.500 CONTADO CAMION... VENDO AUTO BUICK DE 7 ASIENOS...

VENDO CARRROCERIA FORD MYR... ME HAGO CARGO DE CAMION... ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES...

TAXI COMPRO PROPIETARIO, FACILIDADES... MONTO ARIEL INGLESA, ULTIMO... VENDO DOS NEUMATICOS GOOD...

VENDO PERRO POLICIAL-LOBO... POLLOS RHODE ISLAND \$ 3.50... VENDO HERMOSOS CONEJOS GI...

VENDO DOS VACAS HOLANDESES... VENDO GALLINAS DE RAZA... PERROS FOX TERRIER, HIJOS DE...

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas. 2.- Artículos y Plantas. 3.- Arriendos ofrecidos. 4.- Arriendos ofrecidos. 5.- Automóviles y rodados en general...

145 ARRIENDO CASA, ALMIRANTE BARROSO 651... 122 ARRIENDASE CASITA DOS PIZAS...

\$ 260 ARRIENDO COMODA CASA... 305 ARRIENDO PIEZA, TRATAR: ROSA N.º 3028...

450, DIEZ DEPARTAMENTOS, PERFECTO estado... 200, 280, 320, ARRIENDO CASAS...

160 ARRIENDANSE MODERNAS CASAS... 300 ESPLENDIDAS CASAS, 4 HABITACIONES...

\$ 170 SE ARRIENDA UNA CASITA... \$ 156 ARRIENDO UNA CASA BELGICA...

\$ 200, BANDERA 826, BAJOS, TRES PIZAS... \$ 50 y \$ 100, CASITAS CALLE, INDEPENDIENTES...

CHACABUCO 549, ONCE HABITACIONES... 130, COMODA CASITA, SAN LUIS FRANCIA...

16, 17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO... \$ 350 BAJOS MODERNOS, HUERRFANOS...

210 CASA 5 PIZAS, DEPENDENCIAS... 320 CASA FLAMANTE SEIS PIZAS...

\$ 250, SE ARRIENDA CASA ALTOS EN... 325, 240, 225, ESPLENDIDAS CASAS...

ARRIENDO COMODA CASA EN... 150, ESPLENDIDAS CASITAS TRES... 100, ARRIENDASE CASAS BAJOS...

45 LINDAS PIZAS PERSONAS... \$ 100 ARRIENDANSE DEPARTAMENTO... ARRIENDO CASA BARATISIMA, OCHO...

DISPONEMOS CASA ARRIENDOS... CASA CABALLEROS SOLOS ARRIEN... DEPARTAMENTO TEATRO REAL...

\$ 250, 280, 320 ARRIENDO CASAS... CASA COMODA, SEITE PIZAS... CHALET COMODO, MIGUEL CLARO...

ARRIENDO COMODOS BAJOS... 320 CASA MODERNA, SANTO DOMINGO... ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO...

300, CASITA MODERNA CENTRAL... ARRIENDASE PIZAS AMOBLADAS... A SEORITA PROFESIONAL O ESTUDIANTE...

CASA FAMILIA, ARRIENDASE PIEZA... 200 SUSOIA, CASA BAJOS, OCHO... AUTOMOVILES "MARMON" OCHO...

SE VENDE UNA CARRETELA APER... 100, CARRROCERIA FORD SPORT O... ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES...

VENDO ESPLENDIDO AUTO PONTIAC... AUTOMOVILES OCASION CON FACILIDADES... SE COMPRO UNA CARRETELA USADA...

VENDO MOTOR REPUBLIC, REPUESTOS... CAMION DE CARGA SE OFEREC... NECESITO TAXI ARRIENDO PATENTE...

FUNDAS Y CORTINAS PARA AUTO... NEUMATICOS 820-120, 35-4 1/2, ETC... VENDO TRACTOR FORDSON DE OCASION...

VENDO FORD TURISMO 1929, \$ 2.800... BUICK TURISMO 7 ASIENOS... VENDO CAMION FORD 15 DIAS USO...

ROMERO 2400, VENDESE TRES... REGALO \$ 1.500 CONTADO CAMION... VENDO AUTO BUICK DE 7 ASIENOS...

VENDO CARRROCERIA FORD MYR... ME HAGO CARGO DE CAMION... ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES...

TAXI COMPRO PROPIETARIO, FACILIDADES... MONTO ARIEL INGLESA, ULTIMO... VENDO DOS NEUMATICOS GOOD...

VENDO PERRO POLICIAL-LOBO... POLLOS RHODE ISLAND \$ 3.50... VENDO HERMOSOS CONEJOS GI...

VENDO DOS VACAS HOLANDESES... VENDO GALLINAS DE RAZA... PERROS FOX TERRIER, HIJOS DE...

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

VENDO ESPLENDIDO AUTO PONTIAC... AUTOMOVILES "MARMON" OCHO... SE VENDE UNA CARRETELA APER...

6.-AVES Y ANIMALES.

CANARIOS IMPORTADOS, CATAS... CRIADERO RHODE ISLAND, MACUL... CANARIOS FLAUTAS CON CRIA...



ARRIENDO CASA RECIENTE REAFECTADA... \$ 500, MERCED, BAJOS MODERNOS... \$ 500, MERCED 312, CANON REBAJADO...

7-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CONSTITUCION, GRAN HOTEL Talca, comida sana, precios rebajados. 22-P.

ARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE la Mora Molina, Playa chica, Ruiz Ta- 35. Precios bajos. Descuento a familias. Excelente comida. 16-Feb.

ARTAGENA, VILLA MARY LUZ, residencial familias, Playa Chica, Casanova 182. 14539-F-28

VERANEANTE Pidan cognac tónico Bandera Chilena, en venta en todos los almacenes. 6-M.

VERANEANTES, LE ESPERAMOS en el Hotel New York de Iquique, piezas higienicas, comida abundante, vistas al mar, lindos boxes, estendida por los propietarios. Pascual A. de Baena. 14286 Chile 210. 15-P.

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, ATENDEMOS pedidos. 14521-F-23

CARTAGENA, ARRIENDANSE DOS casas amobladas, precios rebajadissimos. Liras 75. Playa Grande, incluso marzo a 700 c.u. Dirigirse: Arturo Silva, Comercio 42. 14588-16 P.

VERANEANTES, PENSION ACULEO, Informes: Matta 1131. 15 F.

VERANEANTES VALPARAISO, PIZAS excelente pensión. Chacabuco 2811. Precios módicos. 18-F.

HABIENDO COMPRADO EL ACTIVO del negocio de abarrotes, piezas don Hilario Aranzubia Santos, Avenida Portales 3103, no respondiendo por ninguna cuenta desde esta fecha. Carlos Troncoso Z. 14273-15-F

HABIENDO COMPRADO ALMACEN de Federico Paice, Av. Centenario 999. Pasado tres días no respondiendo por cuentas atrasadas. Sebastián Zúñiga. 14296-15-P.

HABIENDO COMPRADO EL BAR Manuel Montt No 2905, de señora Ema Dominguez, no respondiendo por cuenta ninguna.—Armando Rivera. 14872

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de abarrotes de la señora Rosa Méndez Martínez, no respondiendo por cuenta ninguna atrasada. Bernardo González V. 16 P.

9-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

BARRILES MIELEROS NUEVOS rea- 10 y 11 por mayor. Hago descuento. San Diego 1464. 16-P.

SE COMPRAN DISCOS, CATEDRAL 1019. 16-F-13908

VENDESE PRODUCCION MANZANAR. Mil Arboles, El Monte, Palca. 12198-15-P.

VENTAS A PLAZO. Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Corderos para caballeros. HUERFANOS 1059, OI. 4. 21-P.

VERANEANTES, EXCURSIONISTAS, Ingenieros vendo de ocasión dos carpas, plegadizas, miras de nivelación, mesa de dibujo. Av. Matta 378. 12198-15-P.

LESA DE ESPINO S 650 QUINTAL, puesta fundo 10 ha. de San Diego, vendiendo cualquier cantidad. San Pablo 3935. Teléfono 63745. 15-P.

VENDO UN COLMENER CASI REGALADO. Dirigirse a B. Alvarez, Correo Puento Alto. 14613-15-F

MALLA, OCASION COMPRO. CHACABUCO 559. 14613-15-F

VENDO LANA IMPORTADA PARA tejer a máquina, 30 colores. Av. Matta 1045. 14623-15-F

VENDO CHICHARRONES, HIPÓDROMO Chile 1220. 14675-15-F

PRISCOS, DURAZOS, MANZANAS, por cajones, barato. Victoria 713 Estación. 14688

CON FACILIDADES VENDO RECOMENDABLE a los empleados públicos de todas reparticiones: muebles, pieles, alfombras, cubiertos en estuche, abrigos, pates, trajes de hombre. Negocios reservados. L. G. Castilla 3575. 14967.

COMPRO LATAS BENCINERAS, TELEFONO 371 Estación, Jotabeche 76. 14848

ARTESANOS COMPRO PARTIDA DOScientas, pago contra entrega. Muestras: Thompson 3697, Teléfono 371 Estación. 14848

REALIZO AZUL ULTRAMAR, CUALquier precio. Teléfono 371 Estación, Jotabeche 76. 14848

VENDO OCASION 6 MOLDES PARA pan, distintos tamaños. Jotabeche 76. 14848

COMPRO 100 BARRICAS SODA cristalizada, pago contra entrega. Muestras: Jotabeche 76. Teléfono 371 Estación. 14848

ASERÍA "MANNEMANN" DE 80, vende: Huérfanos 2448. 15010-16-F

CARROS LECHEROS NUEVOS REA- 300. Huérfanos 2448. 15010-16-F

VENDO MONTURA CHILENA. BAS- 1428. 15010-16-F

COMPRO CONSTANTEMENTE SACO mentales y sacos. Exposición 276. 15010-16-F

INCHICITA PARA BAR, LIQUIDADA. 15010-16-F

TRA "RABOL" ESTRECHA PARA 3. 15010-16-F

MATHEMATICAS, IDIOMAS, ASSEGURAS. 15010-16-F

MANDE HACER SUS CARNETS Y dorados finos. Avenida Espina 170, casa 8. 15021

BARRILES PARA MIEL, CUARTE- 15021

RECIBOS PARA MIEL, CUARTE- 15021

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PRO- PESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

- ALAMEDA... Delella 1109 (Cerca Bandera)
BRASIL... Pedro Lagos 1126 (Cerca Alameda)
CORRAL CENTRAL... Correo Océano 8 (Cerca Alameda)
INDEPENDENCIA... Independencia 956 (Cerca Alameda)
GRAL. MACKENNA... Gral. Mackenna 1048 (Peluquería Iris, frente a garita carros)
MATUCANA... Matucana 869 (Cerca Est. Yumbay)
PEDRO LAGOS... Pedro Lagos 1126 (Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO... Eyzaguirre 1116 (Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA... Exposición 8 (Cerca Alameda)
PORTAL EDUARDO... Delicias 2748 (Cerca Alameda)
PROVIDENCIA... Providencia 1314 (Frente M. Monti)
SAN MIGUEL... San Diego 2390 (Barrio Matadero)
SAN DIEGO... San Diego 1235 (Cerca Av. Matta)
SAN PABLO... San Pablo 2971 (Cerca Curoto)
VICUÑA MACKENNA... Vicuña Mackenna (Esp. 10 de Julio) (Kloaco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y A 14 A 19:30 HORAS

- CAJERA NECESITO, CARNICERIA, San Pablo 3097.
VENDEDORES DOMICILIO OFRECEN... artículos consumo, gran novedad. Buena utilidad. Patricio Lynch 810.
REVENDEDORES PASTERIA ofrecen... artículos novedad. Buena comisión. Patricio Lynch 810.
SEÑORITAS VENDEADORAS NECESITAN... artículos señoras, sueldo y comisión. Patricio Lynch 810.
NECESITO SEÑORITA ENTENDIDA... atender sucursal jabonería. Jotabeche 76.
SEÑORA VIUDA, ACTIVA, OFRECEN... cuidar enfermos, otra ocupación decente, aquí o fuera. Correo 16-P. B. V. C.
NECESITO SEÑORITA VENDEADORA... artículos señoras, sueldo y comisión. Casilla 3556.
FIRMA EXTRANJERA NECESITA... hombre activo y joven en su organización de ventas. Excelente oportunidad para persona de ambiciones y de buen carácter. Conocimientos comerciales no son esenciales, pero son indispensables. Bajas condiciones de trabajo social. Edificio Díaz, oficina 74. De 10 a 12 M. 15249
NECESITO EMPLEADO ITALIANO... Molina 201. 15293
AYUDANTA COCINA SEPA ALGO... Buen sueldo. Mercado Central, cocinera N.º 7.
NECESITO EMPLEADA Y COCINERA... Beltrán 2068. 15223
COCINERAS, NISERAS, COMEDOR... chicas, niñas ayudar quehaceres, mozas, choferes, matrimonios, lavanderías, etc. Necesita. Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1383.
MAESTRA COCINA NECESITO... Maestranza 671. 15192-P 18
AMA LECHE NECESITO. ROGELIO Ugarte 1437.
SE NECESITA COCINERA Y NISAS... para las meses. Salón Imperio. Artisanos 921.
NECESITO GARZON PARA COMEDOR... para hotel en Cartagena. Tratar: Catedral 1083. 15129
NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO... sepa cocinar. Pío Nono 281.
NECESITO MUCHACHA PARA CUIDAR... gagua. San Diego 542.
NECESITAMOS NISAS PARA REPARTO... prefiriendo huyan aldo repartidores pastelería. Patricio Lynch 810
EMPLEADA PARA TODO SERVICIO... necesita. Sotomayor 28.
COCINERA RECOMENDADA NECESITO... Libertad 1340. 16 F.
COCINERA NECESITO URGENTE... Restaurant Zahartu 1006.
AYUDANTA COCINA SEPA ALGO... Buen sueldo. Mercado Central, cocinera N.º 7.
NECESITO EMPLEADA Y COCINERA... Beltrán 2068. 15223
COCINERAS, NISERAS, COMEDOR... chicas, niñas ayudar quehaceres, mozas, choferes, matrimonios, lavanderías, etc. Necesita. Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1383.
MAESTRA COCINA NECESITO... Maestranza 671. 15192-P 18
AMA LECHE NECESITO. ROGELIO Ugarte 1437.
SE NECESITA COCINERA Y NISAS... para las meses. Salón Imperio. Artisanos 921.
NECESITO GARZON PARA COMEDOR... para hotel en Cartagena. Tratar: Catedral 1083. 15129
NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO... sepa cocinar. Pío Nono 281.
NECESITO MUCHACHA PARA CUIDAR... gagua. San Diego 542.
NECESITAMOS NISAS PARA REPARTO... prefiriendo huyan aldo repartidores pastelería. Patricio Lynch 810
EMPLEADA PARA TODO SERVICIO... necesita. Sotomayor 28.
COCINERA RECOMENDADA NECESITO... Libertad 1340. 16 F.
COCINERA NECESITO URGENTE... Restaurant Zahartu 1006.
AYUDANTA COCINA SEPA ALGO... Buen sueldo. Mercado Central, cocinera N.º 7.
NECESITO EMPLEADA Y COCINERA... Beltrán 2068. 15223
COCINERAS, NISERAS, COMEDOR... chicas, niñas ayudar quehaceres, mozas, choferes, matrimonios, lavanderías, etc. Necesita. Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1383.
MAESTRA COCINA NECESITO... Maestranza 671. 15192-P 18
AMA LECHE NECESITO. ROGELIO Ugarte 1437.
SE NECESITA COCINERA Y NISAS... para las meses. Salón Imperio. Artisanos 921.
NECESITO GARZON PARA COMEDOR... para hotel en Cartagena. Tratar: Catedral 1083. 15129
NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO... sepa cocinar. Pío Nono 281.
NECESITO MUCHACHA PARA CUIDAR... gagua. San Diego 542.
NECESITAMOS NISAS PARA REPARTO... prefiriendo huyan aldo repartidores pastelería. Patricio Lynch 810
EMPLEADA PARA TODO SERVICIO... necesita. Sotomayor 28.
COCINERA RECOMENDADA NECESITO... Libertad 1340. 16 F.
COCINERA NECESITO URGENTE... Restaurant Zahartu 1006.

14-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

- EMPLEADA PARA TODO SERVICIO... necesita. Avenida Central, 810. 19-Feb.
NISA PARA CUIDAR GUAGA... con muy buenas recomendaciones, se paga buen sueldo. Dirigirse: Argemundo 75. 13806-14 F.
EMPLEADA DE LA MANO, NECESITO... 14174-15-P
NECESITO EMPLEADA PARA TODO SERVICIO... con recomendaciones. Riquelme N.º 509. 14173-15-P
NECESITO COCINERA CON CAMA... Avenida Matta 1589. 14-P-14155
EMPLEADA COMPETENTE PARA LA COCINA, sueldo 100 pesos. Santa Elena 1267. 15-P-14138
URGENTE NECESITA COCINERA... competente para todo servicio. Tratar: Monjitas 860. 14395-14 F.
NECESITO EMPLEADA PARA LA COCINA y niña para servicio de mano. Andrés Bello 172. 15-P
NECESITO UNA COCINERA, ECHAUREN 169. 14641-16 F.
EMPLEADA TODO SERVICIO NECESITO, primero marzo. Manuel Infante 3049, Nufoa. 14486-F-15
MUCHACHITA 8-10 AÑOS NECESITA... señora sola, para medio día, Avenida Margarita 250, Leonos. 14483-F-15
JOVEN MAYOR DE EDAD, Y MADRE, desean ocupación en fundo, o particular; ella como lavandera o cocinera; si cualquiera ocupación sin pretensiones. Dan fianza. Dirigirse: Estación Malpu, a A. E. S. 14512-P-17
NECESITO NISA QUEHACERES DE casa. Maule 1056. 14507-F-16
SE NECESITA EMPLEADA EN el pueblo de Colina. Tratar: Av. La Paz 592, Santiago. 14603-15 F.
NISA AYUDAR QUEHACERES CASA necesita. Vicuña Mackenna 644. 14702-15-F.
EMPLEADA ASEADA COMPETENTE... para servicio de casa con recomendaciones, se necesita, buen sueldo. Lastarria 297. 14697-15-F
MATRIMONIO EXTRANJERO Precios empleados formal, bienes recomendados, que sepa cocinar bien. Sueldo, hasta 150 - Merced 268, Departamento 14. 2 - 14698-15-F
COCINERA CON RECOMENDACION... necesita. M. Rodríguez 48 H. 14687-15-F.
EMPLEADA SEPA COCINAR. San Diego 1379. 16 F.
NECESITO EMPLEADO, PREFIERO del campo. Ecuador 4365. 15 F.
NECESITO NISERA Y COCINERA. Santa Filomena 119. 14702-15-F.
NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO... con recomendación. Vicuña Mackenna 42 B. 14914.-14-Feb.
NECESITO NISA, SANTO DOMINGO... 14901.
SE NECESITA EMPLEADA JOVEN... para las piezas. Pato buen sueldo. Intútil sin buenas referencias. Oñativu 1156. 14823
EMPLEADA PARA PIEZAS REGULAR... educado, necesita; exijo buenas informes. Merced 102. 15179
NECESITO COCINERA PARA CARIÑO... solo, con buenas recomendaciones; presentarse lunes. Catedral 1361. 15771
AYUDANTA COCINERA COMPETENTE... nacido. Morandé 630. 15093
COCINERA O APRENDEZA NECESITO... Agustinas 1893. 15074-16 F
COCINERA NECESITO, CATEDRAL 373. Tratar de 1 a 6. 15119-F-16
COCINERA NECESITO, SUELDO 80. Carrera

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

TEJEDORAS, REMATADORAS, DE... BARNIZADOR, POLOLO, NECESITO...

30.000 CHALECITO QUINTA, TIENE... Poblacion ATACAMA, CONTIENE...

22.000 CENTENARIO ENTRANDO RE... 12 METRO, FACILIDADES, VENDE...

VENDO BUENA CASA, DOS HALLS... 35.000 VENDO ESQUINA LADRILLO...

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NOR... PROPIETAS PUBLICAS: LA DIRECCION...

RELOJERO MUY PRACTICO, DESEA... DINERO EFECTIVO FACILITAMOS...

SOCIO 1.900 A 1.500 METROS EMP... SOCIO CAPITALISTA \$ 50.000...

25-PRODUCTOS MEDICINALES

ALIMENTO KRAUSEN, SIN CACAO... RECUERDE QUE EL INSTITUTO DE...

26-PROFESIONALES DIVERSOS

MENSURAS, HIPOTECARIAS, CA... DENTISTA ESPECIALISTA, SANTO...

27-PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA, INTERMEDIO CAJA... COMPRO SITIO CERRADO, 1.000...

28-PROPIEDADES (VENDEN)

4.500 VENDO CASITA 3 PIEZAS... 250.000 AVENIDA MACUL, LINDO...

VENDO DOS CHALETS RECIENTE... \$ 10 METRO VENDESE TERRENO...

SE VENDE UNA CASA, LIRA 1220... VENDO CASA, - CARMEN 1760...

VENDO PROPIEDAD BIEN PLANTA... TRASPASO SITIO HABITABLE, SI...

VENDESE 78.000 ESPLENDIDA CA... VENDO SITIO 1.200 METROS CU...

VENDO SITIO 1.200 METROS CU... PERMUTASE QUINTA 10.000 ME...

VENDO SITIO, TENIENTE PONCE... SE VENDE UNA CASA CON TRES...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

6.000 ROGELIO UGARTE PROXIMO... 7.000 ROGELIO UGARTE INMEDI...

VENDO CASA, SAN PEDRO 1393... SE VENDE UNA CASITA EN O'HIG...

VENDO SITIO, TENIENTE PONCE... VENDO SITIO, TENIENTE PONCE...

VENDO SITIO, TENIENTE PONCE... VENDO SITIO, TENIENTE PONCE...

VENDO SITIO, TENIENTE PONCE... VENDO SITIO, TENIENTE PONCE...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

VENDO SITIO 1.500 METROS PIEZA... 6.000 VENDO SITIO ESQUINA, CON...

REMATE MUNICIPAL DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. 102 - BUERAS - 102. MAÑANA LUNES 16, A LAS 10 A. M.

UNA PLUMA DE ORO REGALAMOS HOY. es una magnifica Lapicera Fuente de la mejor fabricacion inglesa, Conway Stewart.

29-PROPUUESTAS. DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, Departamento de Hidraulica.

Si Ud. necesita poner un Aviso Economico. Y, NATURALMENTE, DESEA OBTENER EL MEJOR RESULTADO POSIBLE, TRAIGALO A "LA NACION".

Si Ud. necesita poner un Aviso Economico. Y, NATURALMENTE, DESEA OBTENER EL MEJOR RESULTADO POSIBLE, TRAIGALO A "LA NACION".